

WINFOONG INTERNATIONAL LIMITED

榮豐國際有限公司

(Stock Code: 0063) (股份代號: 0063)

ANNUAL REPORT 2011年報

Contents 目錄

		Pages 頁次
CORPORATE INFORMATION	公司資料	2
CHAIRMAN'S STATEMENT	主席報告	3
CORPORATE GOVERNANCE REPORT	企業管治報告	6
DIRECTORS' REPORT	董事會報告	13
DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S BIOGRAPHIES	董事及高級管理人員履歷	27
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT	獨立核數師報告	31
CONSOLIDATED INCOME STATEMENT	綜合收益表	34
CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME	綜合全面收益表	35
CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	綜合財務狀況表	36
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	財務狀況表	37
CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	綜合權益變動表	38
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS	綜合現金流量表	39
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS	財務報表附註	41
GROUP PROPERTIES	集團物業	134
NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING	股東调年大會涌告	135

Corporate Information 公司資料

DIRECTORS

Cheong Pin Chuan, Patrick

(Chairman and Managing Director)

Cheong Kim Pong

Cheong Sim Eng

Cheong Hooi Kheng

Chan Yee Hoi, Robert

Leung Wing Ning

Kwik Sam Aik

COMPANY SECRETARY

Cheng Kin Nam, Julia

AUDITORS

CCIF CPA Limited

SHARE REGISTRARS

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited

Rosebank Centre

11 Bermudiana Road

Pembroke, Hamilton 08

Bermuda

BRANCH SHARE REGISTRARS AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited

17th Floor, Hopewell Centre

183 Queen's Road East

Wanchai

Hong Kong

PRINCIPAL OFFICE IN HONG KONG

Room 3201

9 Queen's Road Central

Hong Kong

WEBSITE

www.winfoong.com

董事

鍾斌鈴

(主席兼董事總經理)

鍾金榜

鍾燊榮

鍾惠卿

陳以海

梁永寧

郭三溢

公司秘書

鄭建南

核數師

陳葉馮會計師事務所有限公司

股份過戶登記處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited

Rosebank Centre

11 Bermudiana Road

Pembroke, Hamilton 08

Bermuda

股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司

香港

灣仔

皇后大道東 183 號

合和中心17樓

香港主要辦事處

香港

皇后大道中9號

3201室

網站

www.winfoong.com

Chairman's Statement 主席報告

On behalf of the Board of directors, I present the annual report of Winfoong International Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") for the year ended 31 December 2011.

本人謹代表董事會同寅,向各股東 提呈榮豐國際有限公司(「本公司」) 及其附屬公司(「本集團」) 截至二零一一年十二月三十一日止 年度之年報。

FINANCIAL RESULTS

For the year ended 31 December 2011, the Group recorded consolidated loss attributable to shareholders of approximately HK\$22.8 million.

DIVIDENDS

No interim dividend was paid and the directors do not recommend the payment of a final dividend.

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS, REVIEW OF OPERATIONS AND FUTURE PROSPECTS

During the year, the Group continued to engage in property related business and provision of horticultural services. The decrease in turnover was mainly due to the decrease in revenue from the sale of properties.

The Group recorded loss for the year of approximately HK\$22.8 million. Loss from operating activities has decreased by 29% mainly due to the one-off expenses incurred for the settlement arrangements with the purchasers of the Group's properties in the year ("Settlement Arrangements") that were recognised in the year 2010. Operating expenses of the current year was after the professional fees of approximately HK\$15.5 million incurred for the Settlement Arrangements and settlement of the dispute with a contractor of the redevelopment project of a subsidiary.

財務業績

於截至二零一一年十二月三十一日止年度,本集團錄得股東應佔綜合虧損約22,800,000 港元。

股息

無中期股息已獲派付,董事不建議派付末期 股息。

管理層討論及分析、經營回顧及未 來前景展望

年內,本集團繼續從事與物業相關之業務及 提供園藝服務。營業額減少主要由於出售物 業之收益減少所致。

本集團錄得年內虧損約22,800,000港元。經營業務虧損減少29%,主要由於年內與本集團物業買方達成結算安排(「結算安排」)產生之一次性費用(於二零一零年確認)所致。本年度經營開支已扣除結算安排及解決與合約人有關一間附屬公司重建項目之爭議產生之專業費用約15,500,000港元。

Chairman's Statement 主席報告

The change in segment results was mainly due to the gain on disposal of subsidiaries in the year 2010.

The Company remains confident in the Hong Kong property market, the prestigious location and the superior quality of the Group development properties.

The net asset value of the Group per share as at 31 December 2011 was approximately HK\$0.14 (2010: HK\$0.15) based on the 2,631,652,084 (2010: 2,631,652,084) shares issued.

As at 31 December 2011, the Group had a total of 33 employees.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

All the Group's funding and treasury activities are centrally managed and controlled at the corporate level. There is no significant change in respect of treasury and financing policies from the information disclosed in the Group's latest annual report. The Group's monetary assets and liabilities are denominated and the Group conducts its business transactions principally in Hong Kong dollars. The exchange rate risk of the Group is not considered significant, no financial instruments for hedging purpose are employed.

分部業績變動主要由於於二零一零年出售附 屬公司所得收益所致。

本公司對香港物業市場、本集團之物業開發 項目之優越位置及卓越品質仍然有信心。

根據有2,631,652,084股(二零一零年: 2,631,652,084股)已發行股份計算,本集團 於二零一一年十二月三十一日之每股資產淨 值約為0.14港元(二零一零年:0.15港元)。

於二零一一年十二月三十一日,本集團共有 33名僱員。

流動資金及財務資源

本集團所有融資和財資活動均在集團層面由 中央管理及控制。財資及融資政策與本公司 最新年報所披露之資料並無重大變動。本集 團主要以港元作為貨幣性資產及負債之結算 單位及進行業務交易。本集團之外匯風險被 視為並不重大,且並無使用任何金融工具對 沖。

Chairman's Statement 主席報告

As at 31 December 2011, the outstanding bank loan amounted approximately HK\$0.2 million (2010: HK\$0.4 million). This bank facility was denominated in Hong Kong dollars, unsecured and arranged on a floating rate basis. The year end gearing ratio based on bank borrowings less pledged bank deposits to total equity was 0% (2010: 0%). The Group's working capital requirements are funded by bank deposits.

The following is the maturity profile of the Group's bank borrowing as of 31 December 2011:

Within 1 year 100%

ACKNOWLEDGMENT

I take this opportunity to express my gratitude to my colleagues on the Board and the staff members of the Group for their strong support and valuable contribution.

Cheong Pin Chuan, Patrick

Chairman

Hong Kong, 28 February 2012

於二零一一年十二月三十一日,未償還之銀行貸款約為200,000港元(二零一零年:400,000港元)。銀行貸款以港元列值,並無抵押及按浮動利率計息。於本年度末,按銀行借貸減已抵押銀行存款除以總權益計算之資本負債比率為0%(二零一零年:0%)。本集團之營運資金需求以銀行存款撥付。

以下是本集團截至二零一一年十二月三十一 日向銀行借貸之到期詳情:

一年內 100%

致謝

本人謹藉此機會向董事會同寅及本集團各位 職員之鼎力支持及寶貴貢獻致謝。

主席

鍾斌銓

香港,二零一二年二月二十八日

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Board of directors of the Company is committed to raising the standard of corporate governance within the Group in order to enhance the transparency in disclosure of material information. The Board strives to implement the best practices embodied in the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") as set out in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities ("the Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") where feasible and as far as practicable.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the code of conduct regarding directors' securities transactions as set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies (the "Model Code") in the Listing Rules. Following specific enquiry by the Company, all directors confirmed that they have complied with the required standards as set out in the Model Code throughout the year.

BOARD OF DIRECTORS

The Board consists of seven members who have appropriate corporate experience.

Of the seven directors, three are non-executive. The three nonexecutive directors are deemed to be independent by definition of the Listing Rules.

Guidelines are established which specify certain material transactions that require the Board's approval which include mergers and acquisitions, divestments and major capital expenditure.

The Board supervises the management of the business and affairs of the Company and the Group. Apart from its statutory duties, the Board reviews and approves the Company's and the Group's strategic plans, key operational initiatives, major investments and funding decisions, annual business plans, reviews the financial performance of the Company and the Group and evaluates the performance and compensation of senior management personnel.

企業管治常規

本公司董事會致力於本集團內部提升企業管治標準,以提高披露重要資料之透明度。董事會鋭意在可行及可能之情況下,執行香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄14下之企業管治常規守則(「守則」)所載列之最佳實務。

董事證券交易

本公司已採納上市規則上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)載列有關董事進行證券交易之操守守則。本公司經作出具體查詢後,所有董事確認,彼等於全年內一直遵守標準守則所載規定準則。

董事會

董事會包括七名具合適企業經驗之成員。

在七名董事中,三名為非執行董事。根據上 市規則之定義,該三名非執行董事被視為具 獨立性。

已制定列明必須經董事會批准之若干重大交易(包括合併及收購、撤資及重大資本開支) 之指引。

董事會監督本公司及本集團之業務及事務管理。除法定職責外,董事會亦負責審閱及批准本公司及本集團之策略規劃、主要營運措施、重大投資及融資決策、年度業務規劃、審閱本公司及本集團之財務表現,以及評估高級管理人員之表現及薪酬。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

BOARD OF DIRECTORS (CONTINUED)

The Board has separate and independent access to management and the company secretary. Management provides the Board with reports of the Company's and the Group's performance, financial position and prospects, and these are reviewed by the Board at Board meeting. Directors may obtain independent professional advice in furtherance of their duties at the Company's and the Group's expense.

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Under Code A.2.1, the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual. Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick is both the chairman of the Board as well as the Group's chief executive officer ("CEO")/managing director. Given the size and that the Company's and the Group's current business operations and administration have been relatively stable and straightforward, the Board is satisfied that one person is able to effectively discharge the duties of both positions. However, going forward, the Board will review from time to time the need to separate the roles of the chairman and the CEO if the situation warrants it.

BOARD MEMBERSHIP

The Board has not established a nomination committee. However, if the need arises, the Board as a whole, will decide on the nomination and appointment of new directors.

The Board considers the professional background and experience of the candidates recommended by individual directors and meets to discuss the nominations and if appropriate, propose for the appointment of the candidates as directors.

Details of the directors' qualifications, directorships and other particulars are set out on page 27.

Under Code A.4.2, every director should be subject to retirement by rotation at least once every three years. The Company's Bye-law 87(1) states that the chairman of the Board and/or the managing director of the Company shall not be subject to retirement by rotation and shall not be counted in determining the number of directors to retire in each year. In the opinion of the Board, the continuity of leadership role of the chairman is important for the stability of the Company and is considered beneficial to the growth of the Company. The Board is of the view that the chairman should not be subject to retirement by rotation at the present time.

董事會(續)

董事會可分開及獨立地接觸管理層及公司秘書。管理層向董事會提供本公司及本集團之表現、財務狀況及前景之報告,該等報告由董事會於董事會會議時審閱。董事可就履行其職責獲取獨立專業意見,費用由本公司及本集團承擔。

主席及行政總裁

根據守則第A.2.1條,主席及行政總裁之職責應有所區分及不應由同一人擔任。鍾斌銓先生既為董事會主席,兼任本集團之行政總裁(「行政總裁」)/董事總經理。鑒於本公司及本集團現有業務營運之規模及行政管理相對穩定及簡明,董事會信納能夠由一名人士有效履行兩個職位之職責。然而,展望未來,董事會將不時檢討在合適情況下將主席及行政總裁之職責分開之需要。

董事會成員

董事會並無成立提名委員會。然而,若情況 需要,董事會整體將決定提名及委任新董 事。

董事會考慮個別董事推薦之候選人之專業背景及經驗,以及舉行會議討論該等提名及建議委任該等候選人為董事(倘適合)。

董事資格、董事職位及其他方面之詳情載於 第27頁。

根據守則第A.4.2條,每名董事須最少每三年 輪值告退一次。本公司之公司細則第87(1)條 列明,每年董事會主席及/或本公司董事總 經理毋須輪值告退或於釐定退任董事人數時 亦不得計算在內。董事會認為,延續主席領 導角色對本公司穩定性而言攸關重要,且被 視為有利本公司業務增長。董事會認為,主 席現時毋須輪值告退。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

BOARD MEMBERSHIP (CONTINUED)

Under Code A.4.1, non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election. Non-executive directors of the Company are not appointed for a specific term although they are subject to retirement and rotation and re-election at the annual general meeting. Under the Company's Bye-laws, except for the chairman of the Board and/or the managing director of the Company, each director is effectively appointed under a term of not more than three years.

REMUNERATION POLICY

Employees (including directors) are remunerated according to their performance and working experience with reference to prevailing market conditions. On top of basic salaries, discretionary bonus and share options may by granted to eligible employee by reference to the individual's performance. In addition, the Group also provides social security benefits to its staff such as mandatory provident fund scheme in Hong Kong.

Under Code B.1, a remuneration committee should be established with specific written terms of reference which deal clearly with its authority and duties. A majority of the members of the remuneration committee should be independent non-executive directors.

The Board has not established a remuneration committee. The Board conducts an informal assessment of the individual director's contribution. No director decides his or her own remuneration.

AUDIT COMMITTEE

The audit committee comprises three independent nonexecutive directors. All of the committee members have financial management experience.

The audit committee has full access to and co-operation of the management. The committee also has discretion to invite any director or executive officer to attend its meetings and is assured of adequate resources to enable it to discharge its function properly. CCIF CPA Limited, the external auditor has unrestricted access to the audit committee.

董事會成員(續)

根據守則第A.4.1條,非執行董事應有指定任期,並應接受重選。本公司之非執行董事並未就特定期限委任,儘管彼等須受股東週年大會上輪席告退及重新選舉所規限。根據本公司之公司細則,除本公司之董事會主席及/或董事總經理外,各位董事之實際任期不超過三年。

薪酬政策

僱員(包括董事)之薪酬乃參考現行市況按其 表現及工作經驗而定。於基本薪金以外,亦 可能會根據僱員個人表現,向合資格之僱員 授出酌情花紅和購股權。此外,本集團亦為 僱員提供社會保障福利,例如香港之強制性 公積金計劃。

根據守則B.1條,應設立薪酬委員會並以具 體書面職權範圍清楚釐定其權力及職責。薪 酬委員會之大部分成員應為獨立非執行董 事。

董事會並無設立薪酬委員會。董事會對個別 董事之貢獻作出非正式評估。概無任何董事 決定其本人薪酬。

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事組成。 委員會所有成員擁有財務管理經驗。

審核委員會可全面接觸管理層及獲得管理層的幫助及協助。該委員會亦可酌情邀請任何董事或主管人員出席其會議,並獲充分資源以適當履行其職責。外聘核數師陳葉馮會計師事務所有限公司可不受限制接觸審核委員會。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

AUDIT COMMITTEE (CONTINUED)

The audit committee meets periodically with management and the auditors of the Company to discuss and review:

- (a) the annual and interim financial statements to shareholders before submission to the Board for adoption:
- (b) the Company's and Group's accounting policies and system of internal controls;
- (c) the audit plan of the Company's external and internal auditors:
- (d) the results of the external and internal auditors' examination and their evaluation of the Company's and the Group's internal control system;
- (e) the independence and objectivity of the external auditors;
- (f) the assistance given by the Company's and the Group's officers to the external and internal auditors; and
- (g) interested person transactions.

Under Code C.3.3, the audit committee should have the duties to be primary responsible for making recommendation to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the remuneration and terms of engagement of the external auditor, and any questions of resignation or dismissal of that auditor.

The recommendation on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the remuneration of the external auditors, and any questions of resignation or dismissal of that auditor of the Company is made by the Board to the audit committee for approval.

審核委員會(續)

審核委員會與本公司之管理層及核數師定期 舉行會議,以討論及考察:

- (a) 尚未提交董事會採納之將向股東公佈 之年度及中期財務報表;
- (b) 本公司及本集團之會計政策及內部監 控系統:
- (c) 本公司外聘及內部核數師之審核計劃;
- (d) 外聘及內部核數師之審查結果及彼等 對本公司及本集團之內部監控系統之 評估:
- (e) 外聘核數師之獨立性及客觀性;
- (f) 本公司及本集團管理人員為外聘及內 部核數師提供之協助;及
- (g) 利益人士交易。

根據守則第C.3.3條,審核委員會應主要負責就委聘、續聘及解聘外聘核數師、批准外聘核數師之薪酬及聘用條款及與該核數師之辭任或解聘有關之任何問題向董事會提供建議。

有關委聘、續聘及解聘外聘核數師、批准外 聘核數師之薪酬及與本公司該核數師之辭任 或解聘有關之任何問題之建議乃由董事會作 出並提呈審核委員會批准。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

ATTENDANCE RECORDS AT BOARD AND BOARD COMMITTEE MEETINGS

The Board holds meetings on a regular basis during the year to review the Company's and the Group's operations and financial results. Details of attendance of the directors at the Board meetings and audit committee meetings are as follows.

董事會會議及董事委員會會議出席 記錄

年內董事會定期舉行會議,檢討本公司及本 集團之經營及財務業績。董事出席董事會會 議及審核委員會會議之細節如下。

		Board		Audit committee		
		董事會		審核多	長員會	
		Number of		Number of		
		meetings	Attendance	meetings	Attendance	
		會議次數	出席次數	會議次數	出席次數	
Executive directors	執行董事					
Cheong Pin Chuan, Patrick	鍾斌銓	11	11	2	N/A	
(Chairman of the Board)	(董事會主席)				不適用	
Cheong Kim Pong	鍾金榜	11	6	2	N/A	
					不適用	
Cheong Sim Eng	鍾燊榮	11	8	2	N/A	
					不適用	
Cheong Hooi Kheng (Note 1)	鍾惠卿(附註1)	11	-	2	N/A	
					不適用	
Independent non-executive directors	獨立非執行董事					
Chan Yee Hoi, Robert	陳以海	11	3	2	2	
(Chairman of audit committee)	(審核委員會主席)					
Leung Wing Ning	梁永寧	11	3	2	2	
Kwik Sam Aik (Note 1)	郭三溢(附註1)	11	-	2	-	
Former independent non-executive	前獨立非執行董事					
directors						
Kan Fook Yee (Note 2)	簡福飴(附註2)	11	3	2	1	
Lai Hing Chiu, Dominic (Note 3)	黎慶超(附註3)	11	3	2	1	
Former non-executive director	前非執行董事					
Lim Ghee (Note 3)	林 義(附註3)	11	-	2	N/A	
					不適用	

- 1 Ms. Cheong and Mr. Kwik were appointed as executive director and independent non-executive director, respectively, on 24 May 2011.
- 2 Mr. Kan resigned on 20 April 2011.
- 3 Mr. Lai and Madam Lim retired on 24 May 2011.

- 鍾女士及郭先生於二零一一年五月二十四日分 別獲委任為執行董事及獨立非執行董事。
- 2 簡先生於二零一一年四月二十日辭任。

附註:

3 黎先生及林女士於二零一一年五月二十四日退 任。

Notes:

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements for the financial year ended 31 December 2011, which give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group at the date and of the Group's results and cash flows for the year then ended and are properly prepared on the going concern basis in accordance with the statutory requirements and accounting standards.

The statement of the auditors of the Company about their reporting responsibilities on the financial statements of the Company is set out in the Independent Auditors' Report on page 31.

AUDITOR'S REMUNERATION

For the year ended 31 December 2011, the auditor of the Company and its subsidiaries would receive approximately HK\$420,000 (2010: HK\$480,000) for audit and audit related services, nil (2010: HK\$nil) for tax services and HK\$60,000 (2010: HK\$77,000) for other services.

INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT

The Board is responsible for overseeing the Company's system of internal control.

To facilitate the effectiveness and efficiency of operations and to ensure compliance with relevant laws and regulations, the Group emphasizes on the importance of a sound internal control system which is also indispensable for mitigating the Group's risk exposure. The Group's system of internal control is designed to provide reasonable, but not absolute, assurance against material misstatement or loss and to manage and eliminate risks of failure in operational systems and fulfillment of the business objectives.

董事就財務報表須承擔之責任

董事確認其負責編製截至二零一一年十二月 三十一日止財政年度之財務報表,該等財務 報表真實而公平地反映本公司及本集團於該 日之財務狀況,及截至該日止年度本集團之 業績及現金流量,並根據法定規例及會計準 則採用持續經營基準妥為編製。

本公司核數師就其有關本公司財務報表之申報責任作出之聲明載於第31頁之獨立核數師報告。

核數師薪酬

於截至二零一一年十二月三十一日止年度,本公司及其附屬公司之核數師合共就審核及審核相關服務收取約420,000港元(二零一零年:480,000港元),就税務服務收取零港元(二零一零年:零港元),及就其他服務收取60,000港元(二零一零年:77,000港元)。

內部監控及風險管理

董事會負責監管本公司之內部監控系統。

為推動經營有效性及效率,以及確保符合相關法律及規例,本集團強調良好內部監控系統之重要性,因為此乃減低本集團風險必不可缺之元素。本集團之內部監控系統是專為確保無重大錯誤陳述或虧損提供合理但並不絕對之保證,以及管理和消除經營系統失誤之風險及履行業務目標而設。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT (CONTINUED)

The internal control system is reviewed on an ongoing basis by the Board in order to make it practical and effective in providing reasonable assurance in relation to protection of material assets and identification of business risks. The Board is satisfied that, based on information furnished to it and on its own observations, the present internal controls of the Group are satisfactory.

The Group is committed to the identification, monitoring and management of risks associated with its business activities and has implemented a practical and effective control system which includes a defined management structure with limits of authority, a sound cash management system and periodic review of the Group's performance by the audit committee and the Board.

The Board has conducted review of the effectiveness of the system of internal control and is of the view that the system of internal control adopted for the year ended 31 December 2011 is sound and is effective to safeguard the interests of the shareholders' investment and the Company's assets.

内部監控及風險管理(續)

內部監控系統乃由董事會持續進行檢討,以 使該系統實際上可行及有效合理保證足以保 護重要資產及識別業務風險。董事會根據向 其提供之資料及本身之觀察,對本集團現有 之內部監控感到滿意。

本集團致力於識別、監控及管理與其業務有關之風險,並已實施一項實際可行和行之有效之監控系統,包括清晰界定權限之管理結構、良好之現金管理系統,以及由審核委員會及董事會定期對本集團之業績進行檢討。

董事會亦已審閱內部監控系統之有效性,認 為截至二零一一年十二月三十一日止年度採 納之內部監控系統屬完善及有效,足以保障 股東投資及本公司資產。

The directors herein present their annual report together with the audited financial statements of the Company and the Group for the year ended 31 December 2011.

董事會謹此提呈截至二零一一年十二月 三十一日止年度之董事會年度報告及本公司 與本集團之經審核財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company consists of investment holding. Details of the principal activities of the principal subsidiaries are set out in note 14 the financial statements.

主要業務 本公司之主

本公司之主要業務為投資控股。主要附屬公司之主要業務之詳情載於財務報表附註14。

FINANCIAL STATEMENTS

The results and cash flows of the Group for the year ended 31 December 2011 and the state of affairs of the Company and the Group at that date are set out in the financial statements on pages 34 to 133.

財務報表

本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之業績及現金流量及本公司與本集團於該日之財務狀況載於第34頁至第133頁之財務報表。

DIVIDENDS

No interim dividend was paid and the directors do not recommend the payment of a final dividend.

股息

無中期股息已獲派付,董事不建議派付末期 股息。

SUMMARY FINANCIAL INFORMATION

A summary of the results and of the assets, liabilities and minority interests of the Group for the last five financial years is set out below.

財務資料概要

本集團最近五個財政年度之業績及資產、負 情及少數股東權益概要如下。

RESULTS	業績
RESULTS	業績

				r ended 31 De 十二月三十一		
		2011	2010	2009	2008	2007
		二零一一年	二零一零年	二零零九年	二零零八年	二零零七年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Turnover	營業額	46,721	376,498	35,667	48,533	29,339
(Loss)/profit before taxation	除税前(虧損)/溢利	(22,825)	(19,496)	85,814	34,290	(311,249)
Income tax (expense)/credit	所得税(支出)/抵免		_	(144)	5,505	(1,021)
(Loss)/profit for the year	本年度(虧損)/溢利	(22,825)	(19,496)	85,670	39,795	(312,270)
Attributable to:	應佔:					
Equity shareholders of	本公司權益持有人					
the Company		(22,825)	(19,496)	85,670	39,795	(312,270)
Non-controlling interests	非控股權益		_	_	_	_
		(22,825)	(19,496)	85,670	39,795	(312,270)
ASSETS, LIABILITIES AND NON-	CONTROLLING INTERESTS		資產	、負債及非控股	權益	
			Į.	As at 31 Decer	mber	
				於十二月三十一	-日	
		2011	2010	2009	2008	2007
		二零一一年	二零一零年	二零零九年	二零零八年	二零零七年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元 ————————————————————————————————————	千港元	千港元	千港元	千港元
Total assets	總資產	397,048	753,688	717,697	460,849	449,979
Total liabilities	總負債	(25,394)	(361,409)	(297,636)	(141,065)	(169,330)
		371,654	392,279	420,061	319,784	280,649
Equity attributable to equity	本公司權益持有人					
shareholders of the Company	應佔權益	371,654	392,279	420,061	319,784	280,649
Non-controlling interests	非控股權益		_	_	_	_
		371,654	392,279	420,061	319,784	280,649
Total liabilities Equity attributable to equity shareholders of the Company	總負債 本公司權益持有人 應佔權益	371,654 371,654	(361,409) 392,279 392,279 -	(297,636) 420,061 420,061 -	(141,065) 319,784 319,784	(169,3 280,6 280,6

FIXED ASSETS

Details of movements in the fixed assets of the Group are set out in note 13 to the financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of movements in the Company's share capital during the year, together with the reasons therefor, are set out in note 22 to the financial statements.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's bye-laws or the laws of Bermuda which would oblige the Company to offer new shares on a pro rata basis to existing shareholders.

RESERVES

Details of movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in note 22 to the financial statements and in the consolidated statement of changes in equity.

DISTRIBUTABLE RESERVES

At 31st December 2011, the Company's reserves available for distribution calculated in accordance with the provisions of the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended) amounted to approximately HK\$129,013,000 (2010: HK\$140,829,000).

CHARITABLE CONTRIBUTIONS

During the year, the Group made charitable contributions totalling approximately HK\$105,000 (2010: HK\$103,000).

固定資產

本集團固定資產之變動詳情載於財務報表附註 13。

股本

年內本公司股本之變動詳情連同變動之理由 載於財務報表附註22。

優先購股權

本公司之公司細則或百慕達之法例均無規定 本公司必須按比例向現有股東優先配售新股 之優先購股權條文。

儲備

年內本公司及本集團之儲備變動詳情載於財 務報表附註 22 及綜合權益變動表。

可分派儲備

於二零一一年十二月三十一日,根據百慕達 一九八一年公司法(經修訂)計算之本公司之 可供分派儲備約為129,013,000港元(二零一 零年:140,829,000港元)。

慈善捐款

年內本集團慈善捐款合計約105,000港元 (二零一零年:103,000港元)。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

In the year under review, sales to the Group's five largest customers accounted for 92% (2010: accounted for less than 30%) of the total sales for the year and sales to the largest customer included therein amounted to 26%.

Purchases from the Group's five largest suppliers accounted for 55% (2010: accounted for 94%) of the total purchases for the year and purchases from the largest supplier included therein amounted to 19% (2010: 79%).

As far as the directors are aware, neither the directors, their associates, nor those shareholders which to the knowledge of the directors own more than 5% of the Company's share capital had any interest in the five largest customers and suppliers.

DIRECTORS

The directors who held office during the year and up to the date of this report were:—

EXECUTIVE DIRECTORS:-

Cheong Pin Chuan, Patrick

Cheong Kim Pong

Cheong Sim Eng

Cheong Hooi Kheng (appointed on 24 May 2011)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS:-

Chan Yee Hoi, Robert

Leung Wing Ning

Kwik Sam Aik (appointed on 24 May 2011)

Kan Fook Yee (resigned on 20 April 2011)

Lai Hing Chiu, Dominic (retired on 24 May 2011)

NON-EXECUTIVE DIRECTORS:-

Lim Ghee (retired on 24 May 2011)

Cheong Hooi Kheng (alternate to Madam Lim Ghee, appointed as executive director on 24 May 2011)

主要客戶及供應商

於回顧年度內,本集團之五個最大客戶所 佔之銷售額佔全年總銷售額92%(二零一零 年:低於30%),而最大客戶所佔之銷售額 佔26%。

本集團向五個最大供應商之購貨額佔全年購 貨總額55%(二零一零年:佔94%),而向 最大供應商之購貨額佔19%(二零一零年: 79%)。

就董事所知,董事及其聯繫人士,或持有本公司股本逾5%之股東概無於五個最大客戶及供應商中擁有權益。

番事

於本年度及截至本報告日期止任職之董事 為:-

執行董事: -

鍾斌銓

鍾金榜

鍾燊榮

鍾惠卿(於二零一一年五月二十四日獲委任)

獨立非執行董事: -

陳以海

梁永寧

郭三溢(於二零一一年五月二十四日獲委任) 簡福飴(於二零一一年四月二十日辭任)

黎慶超(於二零一一年五月二十四日退任)

非執行董事:-

林義(於二零一一年五月二十四日退任)

鍾惠卿(林義女士之替任董事,

於二零一一年五月二十四日

獲委任為執行董事)

DIRECTORS (CONTINUED)

In accordance with bye-law 87 of the Company's bye-laws, Messrs. Cheong Kim Pong, Chan Yee Hoi, Robert and Leung Wing Ning will retire. Mr. Cheong Kim Pong, being eligible, will offer himself for re-election as executive director and Messrs. Chan Yee Hoi, Robert and Leung Wing Ning, being eligible, will offer themselves for re-election as independent non-executive directors at the forthcoming annual general meeting.

The Company has received from each independent non-executive director an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and the Company considered all of them to be independent.

UPDATE ON DIRECTORS' INFORMATION UNDER RULE 13.51B (1) OF THE LISTING RULES

During the year, Mr. Cheong Sim Eng entered into a service contract with a wholly owned subsidiary of the Company which may be terminated by either party by written notice of not less than one month. Mr. Cheong's monthly salary was HK\$101,282 and he may also receive a discretionary bonus which was to be determined by the Board. The amount of remuneration was determined with reference to his experience and duties as well as the prevailing market conditions. The service contract was terminated during the year.

During the year, Ms. Cheong Hooi Kheng entered into a service contract with a wholly owned subsidiary of the Company which may be terminated by either party by written notice of not less than one month. Ms. Cheong's monthly salary is HK\$87,950 and she may also receive a discretionary bonus which is to be determined by the Board. The amount of remuneration was determined with reference to her experience and duties as well as the prevailing market conditions.

Details of directors' remuneration for the year ended 31 December 2011 are set out in note 7 to the financial statements.

董事(續)

根據本公司之公司細則第87條,鍾金榜先生、陳以海先生及梁永寧先生將退任。於即將舉行之股東週年大會上,鍾金榜先生符合資格,並願膺選連任為執行董事;陳以海先生及梁永寧先生符合資格,並願膺選連任為獨立非執行董事。

本公司已收到每位獨立非執行董事根據上市規則第3.13條作出之年度獨立性確認書,本公司認為彼等均為獨立。

根據上市規則第13.51B(1)條更新董事資料

於年內,鍾樂榮先生與本公司一間全資附屬公司訂立一份服務合約,可由任何一方以不少於一個月之書面通知予以終止。鍾先生之每月薪金為101,282港元,且彼亦可收取董事會釐定之酌情花紅。該酬金乃參考彼之經驗及職責,以及當時市況而釐定。該服務合約已於年內終止。

於年內,鍾惠卿女士與本公司一間全資附屬公司訂立一份服務合約,可由任何一方以不少於一個月之書面通知予以終止。鍾女士之每月薪金為87,950港元,且彼亦可收取董事會釐定之酌情花紅。該酬金乃參考彼之經驗及職責,以及當時市況而釐定。

截至二零一一年十二月三十一日止年度之董 事酬金之詳情載於財務報表附註7。

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

No director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' INTERESTS

At 31 December 2011, the interests and short positions of directors and chief executive in shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations as required to be disclosed under and within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO") were as follows:—

(I) LONG POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY:-

董事之服務合約

建議於即將舉行之股東週年大會膺選連任之 董事並無與本公司訂立不可由本公司於一年 內無需支付賠償(法定賠償除外)而終止之服 務合約。

董事之權益

附註:

於二零一一年十二月三十一日,董事及主要 行政人員於本公司及其聯營公司之股份、相 關股份及債券中,擁有根據證券及期貨條例 (「證券及期貨條例」)第 XV 部之涵義及按此 須予披露之權益及淡倉如下:一

(i) 於本公司股份及相關股份之好倉:-

Name of directors 董事姓名		Nature of interest 權益性質	Number of ordinary shares held 所持普通股數目	Percentage 百分比
Cheong Pin Chuan, Patrick	鍾斌銓	Interest of spouse 配偶權益	e 3,736,700 (Note) (附註)	0.14%
Cheong Hooi Kheng	鍾惠卿	Beneficial owner 實益擁有人	2,200,000	0.08%

Note:

Madam Helen Zee Yee Ling, the spouse of Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick, was interested in 3,736,700 shares, and as a result, Mr. Cheong is deemed to be interested in these shares.

徐 綺 玲 女 士,鍾 斌 銓 先 生 之 配 偶,於 3,736,700 股股份中擁有權益,因此鍾先生被 視為於該等股份中擁有權益。

DIRECTORS' INTERESTS (CONTINUED)

(II) LONG POSITIONS IN SHARES OF AN ASSOCIATED CORPORATION – HONG FOK CORPORATION LIMITED ("HFC")

董事之權益(續)

(ii) 於一間聯營公司—鴻福實業有限公司 (「鴻福實業」)之股份之好倉

Name of directors 董事姓名	Nature of interest 權益性質	Number of shares of HFC held 所持鴻福實業股份數目	Percentage 百分比
Cheong Pin Chuan, Patrick 鍾斌銓	Beneficial owner 實益擁有人	8,539,454	1.29%
	Interest of spouse 配偶權益	1,237,830	0.19%
	Held by controlled corporation	104,058,803 (Note 1)	15.78%
	透過受控制法團持有 Other 其他	(附註1) 134,537,600 (Note 2) (附註2)	20.40%
Cheong Kim Pong 鍾金榜	Beneficial owner 實益擁有人	2,829,178	0.43%
	Interest of spouse 配偶權益	553,300	0.08%
	Held by controlled corporation 透過受控制法團持有	104,058,803 (Note 3) (附註3)	15.78%
	Other 其他	134,537,600 (Note 4) (附註4)	20.40%
Cheong Sim Eng 鍾燊榮	Beneficial owner 實益擁有人	76,229,300	11.56%
	Interest of spouse 配偶權益	651,700	0.10%
	Held by controlled corporation 透過受控制法團持有	31,263,663 (Note 5) (附註 5)	4.74%
	Other 其他	134,537,600 (Note 4) (附註4)	20.40%
Cheong Hooi Kheng 鍾惠卿	Beneficial owner 實益擁有人	10,569,000	1.60%
	Other 其他	134,537,600 (Note 6) (附註6)	20.40%

DIRECTORS' INTERESTS (CONTINUED)

(II) LONG POSITIONS IN SHARES OF AN ASSOCIATED CORPORATION – HFC (CONTINUED)

Notes:

As at 31 December 2011:

- 1. These shares of HFC represented: (i) 72,795,140 shares of HFC (representing approximately 11.04% of the existing issued share capital of HFC) held by P.C. Cheong Pte. Ltd., which was 99% owned by Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick and 1% owned by Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick's wife, Madam Helen Zee Yee Ling; (ii) 25,116,863 shares of HFC (representing approximately 3.81% of the existing issued share capital of HFC) held by Goodyear Realty Co. Pte. Ltd., which was 25% owned by Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick; and (iii) 6,146,800 shares of HFC (representing approximately 0.93% of the existing issued share capital of HFC) held by Corporate Development Limited, which was 25% owned by Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick.
- Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick's wife, Madam Helen Zee Yee Ling had 3,397,000 shares of Hong Fok Land International Limited ("HFL").
 HFL, through its wholly-owned subsidiary, Hong Fok Land Holding Limited, was interested in 20.4% of the existing issued share capital of HFC, and HFC was interested in 36.98% of the existing share capital of Hong Fok Land Holding Limited.
- 3. These shares of HFC represented: (i) 72,795,140 shares of HFC (representing approximately 11.04% of the existing issued share capital of HFC) held by K.P. Cheong Investments Pte. Ltd., which was 99% owned by Mr. Cheong Kim Pong and 1% owned by Mr. Cheong Kim Pong's wife, Madam Margaret Choo; (ii) 25,116,863 shares of HFC (representing approximately 3.81% of the existing issued share capital of HFC) held by Goodyear Realty Co. Pte. Ltd., which was 25% owned by Mr. Cheong Kim Pong; and (iii) 6,146,800 shares of HFC (representing approximately 0.93% of the existing issued share capital of HFC) held by Corporate Development Limited, which was 25% owned by Mr. Cheong Kim Pong.
- 4. Each of Mr. Cheong Sim Eng and Mr. Cheong Kim Pong had interests in the issued share capital of HFC, which in turn held 36.98% in the existing issued share capital of Hong Fok Land Holding Limited, and Hong Fok Land Holding Limited was interested in 20.4% of the existing issued share capital of HFC.

董事之權益(續)

(ii) 於一間聯營公司—鴻福實業之股份之 好倉(續)

附註:

於二零一一年十二月三十一日:

- 1. 該等鴻福實業股份相當於:(i)由 P.C. Cheong Pte. Ltd.擁有之72,795,140股鴻福實業股份(佔鴻福實業現有已發行股本約11.04%),其中鍾斌銓先生擁有99%,而1%則由鍾斌銓先生之妻子徐綺玲女士擁有:(ii)由Goodyear Realty Co. Pte. Ltd.擁有之25,116,863股鴻福實業股份(佔鴻福實業現有已發行股本約3.81%),其中鍾斌銓先生擁有25%;及(iii)由Corporate Development Limited擁有之6,146,800股鴻福實業股份(佔鴻福實業現有已發行股本約0.93%),其中鍾斌銓先生擁有25%。
- 2. 鍾斌銓先生之妻子徐綺玲女士擁有 Hong Fok Land International Limited (「HFL」)3,397,000股股份。HFL透過其 全資附屬公司 Hong Fok Land Holding Limited於鴻福實業現有已發行股本 20.4%中擁有權益,鴻福實業則於Hong Fok Land Holding Limited現有已發行 股本36.98%中擁有權益。
- 3. 該等鴻福實業股份相當於:(i)由K.P. Cheong Investments Pte. Ltd.擁有之72,795,140股鴻福實業股份(佔鴻福實業現有已發行股本約11.04%),其中鍾金榜先生擁有99%,朱薇瑾女士(鍾金榜先生之妻子)擁有1%:(ii)由Goodyear Realty Co. Pte. Ltd.擁有之25,116,863股鴻福實業股份(佔鴻福實業現有已發行股本約3.81%),其中鍾金榜先生擁有25%:及(iii)由Corporate Development Limited擁有之6,146,800股鴻福實業股份(佔鴻福實業現有已發行股本約0.93%),其中鍾金榜先生擁有25%。
- 4. 鍾樂榮先生及鍾金榜先生各自於鴻福實業已發行股本中擁有權益,而鴻福實業於 Hong Fok Land Holding Limited現有已發行股本中持有36.98%權益,而 Hong Fok Land Holding Limited於鴻福實業現有已發行股本20.4%中擁有權益。

DIRECTORS' INTERESTS (CONTINUED)

(II) LONG POSITIONS IN SHARES OF AN ASSOCIATED CORPORATION – HFC (CONTINUED)

Notes: (continued)

- 5. These shares of HFC represented: (i) 25,116,863 shares of HFC (representing approximately 3.81% of the existing issued share capital of HFC) held by Goodyear Realty Co. Pte. Ltd., which was 25% owned by Mr. Cheong Sim Eng; and (ii) 6,146,800 shares of HFC (representing approximately 0.93% of the existing issued share capital of HFC) held by Corporate Development Limited, which was 25% owned by Mr. Cheong Sim Eng.
- 6. Ms. Cheong Hooi Kheng had 2,000,000 shares of HFL. HFL, through its wholly-owned subsidiary, Hong Fok Land Holding Limited, was interested in 20.4% of the existing issued share capital of HFC; and HFC was interested in 36.98% of the existing share capital of Hong Fok Land Holding Limited.

Save as disclosed above, as at 31 December 2011, none of the directors and the chief executive of the Company were, under Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO, taken to be interested or deemed to have any other interests or short positions in shares, underlying shares or debentures of the Company and its associated corporations, that were required to be entered into the register kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO or were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

董事之權益(續)

(ii) 於一間聯營公司—鴻福實業之股份之 好食(續)

附註:(續)

- 5. 該等鴻福實業股份相當於:(i)由 Goodyear Realty Co. Pte. Ltd.擁有 之25,116,863股鴻福實業股份(佔鴻 福實業現有已發行股本約3.81%), 其中鍾樂榮先生擁有25%:及(ii)由 Corporate Development Limited擁有 之6,146,800股鴻福實業股份(佔鴻福實 業現有已發行股本約0.93%),其中鍾 樂榮先生擁有25%。
- 6. 鍾惠卿女士擁有HFL 2,000,000股股份,HFL透過其全資附屬公司Hong Fok Land Holding Limited於鴻福實業現有已發行股本20.4%中擁有權益,而鴻福實業則於Hong Fok Land Holding Limited現有股本36.98%中擁有權益。

除上文所披露者外,於二零一一年十二月三十一日,根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部,概無本公司之董事及主要行政人員被當作或視作於本公司及其聯營公司之股份、相關股份及債券中,擁有任何其他權益或淡倉而須於本公司根據證券及期貨條例第352條所存置之登記冊中記錄或根據聯交所上市規則標準守則須知會本公司及聯交所。

SHARE OPTION SCHEMES

The Company has a share option scheme which was adopted on 15 April 2002 whereby the directors of the Company are authorised, at their discretion, to invite employees of the Group, including directors of any company in the Group, to take up options at nil consideration to subscribe for shares of the Company. The options vest from the date of grant and are then exercisable within a period of not more than ten years. Each option gives the holder the right to subscribe for one ordinary share in the Company.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES

Apart from as disclosed under the sections headed "Directors' interests" and "Share option schemes" above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Company's directors, their respective spouse or children under 18 years of age to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed in note 26 to the financial statements, there were no contracts of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest subsisted at the end of year or at any time during the year.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

Details of transactions between the Group and parties regarded as "Related Parties" under applicable accounting principles are set out in note 26 to the financial statements. One of these transactions also constituted "Connected Transaction" under the Listing Rules as identified below.

購股權計劃

本公司現有一項於二零零二年四月十五日採納之購股權計劃,據此,本公司董事獲授權酌情邀請本集團僱員(包括本集團任何公司之董事)接納購股權(免付代價)以認購本公司股份。購股權自授出當日起歸屬,在不多於十年期限內可予行使。每份購股權賦予持有人認購一股本公司普通股之權利。

董事購入股份之權利

除上文「董事之權益」及「購股權計劃」兩節作 出之披露外,本公司或其任何附屬公司於本 年度並無參與任何安排,致令本公司任何董 事、彼等各自之配偶或年齡未滿十八歲之子 女可藉購入本公司或任何其他法人團體之股 份或債券而獲得利益。

董事於合約之權益

除財務報表附註 26 所披露者外,概無訂立於 年終或年內任何時間有效,本公司或其任何 附屬公司為訂約方及對彼等而言屬重大,且 本公司董事擁有重大權益之合約。

關連人士交易

本集團與適用會計原則下被視為「關連人士」 各方之交易詳情載於財務報表附註26。如下 文所確定,其中一項交易亦構成上市規則下 之「關連交易」。

CONNECTED TRANSACTION

On 16 November 2009, the Group entered into an agreement with HFC for the Group to sell and HFC to purchase the Group's interest in Goldease Investments Limited at the cash consideration of S\$10,150,000 (equivalent to approximately HK\$56,434,000). The transaction was completed on 25 January 2010. Further details of the transaction were disclosed in note 26(c)(iii) to the financial statements. The disclosure and approval requirements under the Listing Rules have been complied with.

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

At 31 December 2011, interests of directors in competing business of the Group were as follows:

關連交易

於二零零九年十一月十六日,本集團與鴻福實業訂立協議,據此本集團出售,而鴻福實業則購買本集團於Goldease Investment Limited之權益,現金代價為10,150,000新加坡元(相等於約56,434,000港元)。該交易已於二零一零年一月二十五日完成。有關該交易進一步之詳情載於財務報表附錄26(c)(iii)。上市規則下之披露及批准規定已被遵守。

董事於競爭業務之權益

於二零一一年十二月三十一日,董事於與本 集團構成競爭之業務中擁有之權益如下:

Name of directors 董事姓名	Name of company 公司名稱	Nature of competing business 競爭業務之性質	Nature of interest 權益性質
Cheong Kim Pong 鍾金榜	HFC 鴻福實業	Property-related business 物業相關業務	As a director and shareholder 為董事及股東
Cheong Pin Chuan, Patrick 鍾斌銓	HFC 鴻福實業 HFL HFL	Property-related business 物業相關業務 Property-related business 物業相關業務	As a director and shareholder 為董事及股東 As a director and the spouse of a shareholder 為董事及股東之配偶
Cheong Sim Eng 鍾燊榮	HFC 鴻福實業	Property-related business 物業相關業務	As a director and shareholder 為董事及股東
Cheong Hooi Kheng 鍾惠卿	HFC 鴻福實業 HFL HFL	Property-related business 物業相關業務 Property-related business 物業相關業務	As a director and shareholder 為董事及股東 As a director and shareholder 為董事及股東

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS

At 31 December 2011, the following persons (not being directors or chief executive of the Company) had an interest in the following long positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO.

主要股東及其他人士之權益

於二零一一年十二月三十一日,下列人士 (本公司董事或主要行政人員除外)按照本公 司根據證券及期貨條例第336條之規定所存 置之登記冊所記錄於本公司之股份或相關股 份之好倉中擁有權益。

		Capacity	Number of shares held	Percentage
Name of shareholder	股東名稱	性質	所持股份數目	百分比
HFC	鴻福實業	Held by controlled corporation	1,652,910,365	62.81%
		透過受控制法團持有	(Note 1)	
			(附註1)	
First Strategy Investments Limited	First Strategy Investments Limited	Beneficial owner	628,746,775	23.89%
		實益擁有人		
HFL	HFL	Held by controlled corporation	628,746,775	23.89%
		透過受控制法團持有	(Note 2)	
			(附註2)	
Barragan Trading Corp.	Barragan Trading Corp.	Beneficial owner	285,312,566	10.84%
		實益擁有人		
Praise Time Co Limited	Praise Time Co Limited	Beneficial owner	136,000,000	5.17%
		實益擁有人		

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS (CONTINUED)

Notes:

- (1) HFC was deemed to have the same beneficial interests as its wholly owned subsidiary, Hong Fok Corporation (H.K.) Limited ("HFCHK"), did in the issued share capital of the Company by virtue of HFC's interest in HFCHK. HFCHK was deemed to have the same beneficial interests as its wholly owned subsidiary, Hong Fok Enterprises Limited ("HFE"), did in the issued share capital of the Company by virtue of HFCHK's interest in HFE. HFE was deemed to have the same beneficial interests as its wholly owned subsidiary, Hong Fok Corporation Limited ("HFC Cayman"), did in the issued share capital of the Company by virtue of HFE's interest in HFC Cayman. HFC Cayman was directly interested in 976,720,587 shares of the Company. In addition, HFCHK was directly interested in 47,443,003 shares of the Company. HFCHK beneficially owned approximately 36.98% of the issued share capital of HFL and was deemed to have the same beneficial interests as HFL did in 628,746,775 shares of the Company.
- (2) HFL was deemed to have the same beneficial interests as its wholly owned subsidiary, Hong Fok Land Asia Limited ("HFLA"), did in the share capital of the Company by virtue of HFL's interests in HFLA. HFLA was deemed to have the same beneficial interests as its wholly owned subsidiary, First Strategy Investments Limited, did in the issued share capital of the Company by virtue of HFLA's interest in First Strategy Investments Limited.

Save as disclosed above, no other person was recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO as having an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company as at 31 December 2011.

主要股東及其他人士之權益(續)

附註:

- 由於鴻福實業持有其全資附屬公司鴻福實業(香 港)有限公司(「鴻福實業香港」)之權益,故鴻 福實業於本公司已發行股本所擁有之實際權益 被視為與鴻福實業香港所擁有者相同。由於鴻 福實業香港持有其全資附屬公司鴻福貿易有限 公司(「鴻福貿易」)之權益,故鴻福實業香港於 本公司已發行股本所擁有之實際權益被視為與 鴻福貿易所擁有者相同。由於鴻福貿易持有其 全資附屬公司Hong Fok Corporation Limited (「HFC Cayman」)之權益,故鴻福貿易於本公 司已發行股本所擁有之實際權益被視為與 HFC Cayman所擁有者相同。HFC Cayman直接擁 有本公司976,720,587股股份之權益。此外, 鴻福實業香港直接擁有本公司47.443.003股 股份之權益。鴻福實業香港實益擁有HFL之 已發行股本約36.98%,而鴻福實業香港於 628.746.775股本公司股份所擁有之實際權益 被視為與HFL所擁有者相同。
- (2) 由於HFL持有其全資附屬公司Hong Fok Land Asia Limited(「HFLA」)之權益,故HFL於本公司已發行股本所擁有之實際權益被視為與HFLA所擁有者相同。由於HFLA持有其全資附屬公司 First Strategy Investments Limited之權益,故HFLA於本公司已發行股本所擁有之實際權益被視為與First Strategy Investments Limited所擁有者相同。

除上文所披露者外,於二零一一年十二月三十一日,按照本公司根據證券及期貨條例第336條之規定所存置之登記冊所記錄,概無其他人士於本公司之股份及相關股份中擁有權益或淡倉。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

SUBSEQUENT EVENTS

There was no significant event subsequent to 31 December 2011.

PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, the Company has maintained the prescribed amount of public float during the year and up to the date of this report as required under the Listing Rules.

AUDITORS

CCIF CPA Limited shall retire as auditors of the Company at the forthcoming annual general meeting.

On behalf of the Board

Cheong Pin Chuan, Patrick

Chairman

Hong Kong, 28 February 2012

購買、出售或贖回本公司上市證券

本公司及其任何附屬公司於年內概無購入、 出售或贖回任何本公司上市證券。

結算日後事項

於二零一一年十二月三十一日,概無重大結 算日後事項。

公眾持股量

根據本公司可公開獲得之資料,及據董事所 知,本公司於年內及截至本報告日期已維持 上市規則規定之公眾持股量水平。

核數師

陳葉馮會計師事務所有限公司於即將舉行之 股東週年大會上將退任本公司之核數師。

代表董事會

主席

鍾斌銓

香港,二零一二年二月二十八日

DIRECTORS

Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick, aged 62, is the chairman and managing director of the Company. Mr. Cheong is a member of the Australian Society of Certified Practising Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He joined the Group in 1991 and was appointed a director of the Company in 1996. He has over 39 years' experience in property development. He is a director of the Company's substantial shareholder, Hong Fok Corporation Limited ("HFC"), the shares of which are listed on the Singapore Exchange Securities Trading Limited ("SGX").

Mr. Cheong Kim Pong, aged 69, is an executive director of the Company. Mr. Cheong attended Civil Engineering at The Technical College in Australia. He joined the Group in 1991 and was appointed a director of the Company in 1996. He has over 48 years' experience in construction management and real estate development. He is a director of the Company's substantial shareholder, HFC.

Mr. Cheong Sim Eng, aged 51, is an executive director of the Company. Mr. Cheong graduated from the Chaminade University of Honolulu with a Bachelor of Arts degree. He joined the Group in 1991 and was appointed a director of the Company in 1996. He has over 26 years' experience in the construction industry. He is a director of the Company's substantial shareholder, HFC.

Ms. Cheong Hooi Kheng, aged 59, is an executive director of the Company. Ms. Cheong holds a Bachelor of Science degree in Business Administration from the California State University, Hayward and a Master of Business Administration degree from the Chaminade University of Honolulu. She joined the Group in 1991 and was appointed a non-executive director of the Company, alternate to Madam Lim Ghee, in 2005 and an executive director of the Company in May 2011. She has over 30 years' experience in the construction industry. She is a director of HFC, the Company's substantial shareholder, and KTL Global Limited, the shares of which are listed on the SGX.

Messrs. Cheong Kim Pong, Cheong Pin Chuan, Patrick and Cheong Sim Eng and Ms. Cheong Hooi Kheng are brothers and sister.

董事

鍾斌銓先生,現年六十二歲,本公司主席兼董事總經理。鍾先生乃澳洲會計師公會及香港會計師公會之會員。彼於一九九一年加盟本集團,並於一九九六年獲委任為本公司董事。彼在物業發展方面有超過三十九年經驗。彼為本公司之主要股東鴻福實業有限公司(「鴻福實業」,其股份於新加坡證券交易所有限公司(「新加坡交易所」)上市)之董事。

鍾金榜先生,現年六十九歲,本公司執行董事。鍾先生曾於澳洲技術大學學習建築工程專業。彼於一九九一年加盟本集團,並於一九九六年獲委任為本公司董事。彼在建築工程管理及地產發展方面有超過四十八年經驗。彼為本公司之主要股東鴻福實業之董事。

鍾樂榮先生,現年五十一歲,本公司執行董事。鍾先生畢業於檀香山Chaminade University,持有文學學士學位。彼於一九九一年加盟本集團,並於一九九六年獲委任為本公司董事。彼在建築業有超過二十六年經驗。彼為本公司之主要股東鴻福實業之董事。

鍾惠卿女士,現年五十九歲,為本公司執行董事。鍾女士持有Hayward加州州立大學工商管理理學士學位以及檀香山Chaminade University工商管理碩士學位。彼於一九九一年加盟本集團並於二零零五年獲委任為本公司之非執行董事(林義女士之替任董事)且於二零一一年五月獲委任為本公司之執行董事,彼在建築業有超過三十年經驗。彼為本公司主要股東鴻福實業及KTLGlobal Limited(兩間公司之股份均於新加坡交易所上市)之董事。

鍾金榜先生、鍾斌銓先生、鍾燊榮先生及鍾 惠卿女士為兄妹。

DIRECTORS (CONTINUED)

Mr. Chan Yee Hoi, Robert, aged 62, is an independent non-executive director and a member of the audit committee of the Company. He joined the Group and was appointed an independent non-executive director of the Company in 2004. He graduated from the University of Hong Kong with a Bachelor of Social Science degree. He has over 32 years' experience in corporate restructuring, corporate finance, capital markets, direct investment and asset management. Mr. Chan held senior positions in various American banks in Hong Kong and fund management companies.

Mr. Leung Wing Ning, aged 64, is an independent non-executive director and a member of the audit committee of the Company. He joined the Group and was appointed an independent non-executive director of the Company in 2009. He was educated at Stanford University, California and New York University, New York where he obtained a Bachelor of Science (Mechanical Engineering) and an Master of Business Administration degree respectively. He has over 30 years' experience in senior management positions in international trades and in banking and finance. He retired from Hang Seng Bank Limited in 2007. He is an independent non-executive director of Wing On International Limited, the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange.

Mr. Kwik Sam Aik, aged 60, is an independent non-executive director and a member of the audit committee of the Company. He joined the Group and was appointed an independent non-executive director of the Company in May 2011. He graduated from the University of Singapore with a Bachelor of Accountancy degree. He has held various senior positions with international banks in Hong Kong, Singapore and China. He has over 25 years of experience in banking, covering different areas including commercial and international banking, corporate and investment banking and capital markets.

董事(續)

陳以海先生,現年六十二歲,本公司之獨立 非執行董事兼審核委員會成員。陳先生於二 零零四年加入本集團,並獲委任為本公司之 獨立非執行董事。彼畢業於香港大學,持有 社會科學學士學位。彼於公司重組、企業融 資、資本市場、直接投資及資產管理方面擁 有超過三十二年經驗。陳先生曾於香港多家 美資銀行及基金管理公司擔任高職。

梁永寧先生,現年六十四歲,本公司之獨立 非執行董事兼審核委員會成員。彼於二零零 九年加盟本集團,並獲委任為本公司之獨立 非執行董事。彼持有加利福尼亞洲史丹福大 學科學學士學位(機械工程)及紐約大學工商 管理碩士學位。彼曾任國際貿易,銀行及金 融財務等業的高級管理職位,擁有逾三十年 相關經驗。彼於二零零七年於恒生銀行有限 公司退休。彼為永安國際有限公司(其股份 於聯交所主板上市)獨立非執行董事。

郭三溢先生,六十歲,本公司之獨立非執行董事兼審核委員會成員。郭先生於二零一一年五月加入本集團,並獲委任為本公司之獨立非執行董事。彼畢業於新加坡大學,持有會計學士學位。彼曾於香港、新加坡及中國多家國際銀行擔任重要職位。彼於銀行業擁有逾二十五年之經驗,並涉及不同領域,包括商業及國際銀行、公司及投資銀行、以及資本市場。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Cheong Tze Hong, Marc, aged 39, is the director of the business development division of the Group. Mr. Cheong holds a Bachelor of Science degree in Accounting from the University of Southern California in the United States of America and a Master of Business Administration degree from the University of Chicago Graduate School of Business. He joined the Group in 2000 and has over 3 years' experience in the merchant banking field and 11 years' experience in business development.

Mr. Cheong Tze Hian, Howard, aged 37, is the director of the project management division of the Group. Mr. Cheong holds a Bachelor of Science degree in Accounting from the University of Southern California in the United States of America. He joined the Group in 2004 and has over 3 years' experience in the private equity field and 7 years' experience in project management.

Messrs. Cheong Tze Hong, Marc and Cheong Tze Hian, Howard are the sons of Mr. Cheong Pin Chuan, Patrick.

Ms. Cheong Puay Kheng, aged 57, is the senior manager of the property management division of the Group. Ms. Cheong graduated from Armstrong College of Berkeley in the United States of America with a Bachelor of Science degree. She joined the Group in 1993 and has over 33 years' experience in the planning, organising and control of office administration and personnel management.

Ms. Cheong Puay Kheng is the sister of Messrs. Cheong Kim Pong, Cheong Pin Chuan, Patrick, Cheong Sim Eng and Ms. Cheong Hooi Kheng.

Mr. Cheong Aik Yen, Roy, aged 46, is the senior manager of business promotion of the Group. Mr. Cheong graduated from the Western New England College in Massachusetts with a Bachelor of Science degree in Mechanical Engineering. He joined the Group in 2002 and has 2 years' experience in the merchant banking field. Mr. Cheong is the son of Mr. Cheong Kim Pong.

高級管理人員

鍾子丰先生,現年三十九歲,本集團之業務發展部董事。鍾先生持有美國南加州大學會計學理學士學位,以及University of Chicago Graduate School of Business之工商管理碩士學位。彼於二零零零年加盟本集團,於商業銀行領域有超過三年經驗,並於業務開發方面有十一年經驗。

鍾子賢先生,現年三十七歲,本集團之工程 策劃部董事。鍾先生持有美國南加州大學會 計學理學士學位。彼於二零零四年加盟本集 團,並於私募股本領域擁有超過三年經驗, 並於項目管理方面有七年經驗。

鍾子丰先生及鍾子賢先生均為鍾斌銓先生之 兒子。

鍾珮卿女士,現年五十七歲,本集團物業管理部高級經理。鍾女士畢業於美國Armstrong College of Berkeley,持有理學士學位。彼於一九九三年加盟本集團,在辦公室行政及人事管理策劃、組織及控制方面有超過三十三年經驗。

鍾珮卿女士與鍾金榜先生、鍾斌銓先生、鍾 樂榮先生及鍾惠卿女士乃同胞兄弟姊妹關 係。

鍾譯賢先生,現年四十六歲,為本集團業務 推廣部高級經理。鍾先生畢業於美國麻省 Western New England College,獲頒機械 工程理學士學位。彼於二零零二年加盟本集 團,於商業銀行界積累二年經驗。鍾先生為 鍾金榜先生之子。

SENIOR MANAGEMENT (CONTINUED)

Mr. Ho Chi Leung, Tony, aged 53, is the project manager of the property development division of the Group. Mr. Ho holds a Bachelor degree of Building Surveying from The Hong Kong Polytechnic University and Bachelor degree of General Studies from The Open University of Hong Kong. He joined the Group in 2011 and has over 30 years' experience in construction and project management of large scale construction projects in Hong Kong, Mainland China, Macau, Canada and USA.

高級管理人員(續)

何志良先生,現年五十三歲,為本集團物業 發展部項目策劃經理。何先生持有香港理工 大學建築測量學士學位和香港公開大學通識 學士學位。彼於二零一一年加入本集團,且 在建築工程和項目策劃管理方面有三十多年 經驗,項目地域包括香港、中國大陸、澳 門、加拿大和美國。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告



34/F The Lee Gardens 33 Hysan Avenue Causeway Bay Hong Kong

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF WINFOONG INTERNATIONAL LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Winfoong International Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") set out on pages 34 to 133, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 December 2011, the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

陳葉馮會計師事務所有限公司

香港銅鑼灣 希慎道33號 利園34樓

獨立核數師報告 致榮豐國際有限公司各股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已完成審核榮豐國際有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)載於第34頁至第133頁的綜合財務報表,當中載有 貴公司於二零一一年十二月三十一日之綜合財務狀況表及公司財務狀況表、截至該日止年度的綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他解釋資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責遵照香港會計師公會頒佈 的香港財務報告準則及香港公司條例之披露 規定,編製及真實而公平地列報綜合財務報 表及董事釐定之內部監控需確保編製綜合財 務報表並無重大錯誤陳述(不論是否因欺詐 或錯誤引起)。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Bermuda Companies Act, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

核數師的責任

我們的責任是根據我們審核工作的結果,對 該等綜合財務報表表達意見。本報告乃按照 百慕達公司法第90條的規定,僅向 貴公司 整體作出報告,除此以外本報告並無其他用 途。我們不會就本報告的內容向任何其他人 士承擔或負上任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審核 準則進行審核。該等準則規定我們須遵守道 德規定以計劃及進行審核,以合理確定此等 綜合財務報表是否不存有任何重大錯誤陳 述。

審核包括進行程序以取得與綜合財務報表所載金額及披露事項有關的審核憑證。選取的該等程序須視乎核數師的判斷,包括評估綜合財務報表的重大錯誤陳述(不論是否因欺許式錯誤引起)的風險。在作出該等風險評估時,核數師考慮與公司編製真實公平呈別綜合財務報表有關的內部監控,以設計適當審核程序,但並非為對公司的內部監控是不有效表達意見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策是否恰當及所作的會計估算是否合理,以及評價綜合財務報表的整體呈列方式。

我們相信,我們已取得充分恰當的審核憑 證,為我們的審核意見提供了基礎。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2011 and of the Group's loss and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

CCIF CPA Limited

Certified Public Accountants
Hong Kong, 28 February 2012

Yau Hok Hung

Practising Certificate Number P04911

意見

我們認為,按照香港財務報告準則編製的綜合財務報表真實公平地反映 貴公司及 貴集團於二零一一年十二月三十一日的財政狀況及 貴集團截至該日止年度的虧損和現金流量,並已按照香港公司條例的披露規定妥為編製。

陳葉馮會計師事務所有限公司

香港執業會計師 香港,二零一二年二月二十八日

邱學雄

執業證書編號 P04911

Consolidated Income Statement 綜合收益表

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

		Note 附註	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Turnover	營業額	3	46,721	376,498
Cost of sales	銷售成本		(31,379)	(318,491)
Gross profit	毛利		15,342	58,007
Other revenue	其他收益	4	827	713
Other net income/(loss)	其他收入/(虧損)淨額	4	5,148	(827)
Operating and administrative expenses	經營及行政開支		(44,126)	(89,806)
Loss from operations	經營虧損		(22,809)	(31,913)
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	27	-	12,461
Finance costs	融資成本	5(a)	(16)	(44)
Loss before taxation	除税前虧損	5	(22,825)	(19,496)
Income tax expense	所得税支出	6(a)	-	_
Loss for the year	本年虧損		(22,825)	(19,496)
Attributable to: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests	以下應佔: 本公司權益持有人 非控股權益	9	(22,825)	(19,496)
Loss for the year	年內虧損		(22,825)	(19,496)
Loss per share Basic	每股虧損 基本	10	HK cents (0.87)港仙	HK cents (0.74)港仙
Diluted	攤薄		HK cents (0.87) 港仙	HK cents (0.74)港仙

The notes on pages 41 to 133 form part of these financial statements.

第41至133頁之附註構成此等財務報表之一 部分。

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

		2011 二零一一年 HK\$′000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Loss for the year	年內虧損	(22,825)	(19,496)
Other comprehensive income/ (loss) for the year	年內其他全面收益/(虧損)		
(after tax and reclassification adjustments)	(除税及重新分類調整後)		
Exchange differences on translating foreign operations (net of nil tax):	換算海外業務之匯兑差異, 無税項之淨額:		
 Reclassification adjustments relating to foreign operations 	一年內已出售之海外業務 之重新分類調整		
disposed of during the year			(9,386) (9,386)
Available-for-sale securities: net movement in the fair value reserve (net of nil tax):	可供出售證券: 公平值儲備之變動淨額, 無税項之淨額:		
 Changes in fair value recognised during the year Reclassification adjustments for amounts transferred to profit or loss – impairment 	一年內已確認之 公平值變動 一就轉讓至損益之 金額之重新分類調整 一減值虧損(附註4)	1,900	270
loss (note 4)	///V LLL // (11) H.L. 1/	300	830
		2,200	1,100
		2,200	(8,286)
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	(20,625)	(27,782)
Attributable to: Equity shareholders of the	以下應佔: 本公司權益持有人		
Company Non-controlling interests	非控股權益	(20,625)	(27,782)
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	(20,625)	(27,782)

The notes on pages 41 to 133 form part of these financial statements.

第41至133頁之附註構成此等財務報表之一部分。

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

As at 31 December 2011 於二零一一年十二月三十一日 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

			2011 二零一一年		2010 二零一零年	
		Note	HK\$′000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元
Non-current assets	非流動資產					
Fixed assets	固定資產	13		1,702		2,624
Other financial assets	其他金融資產	15		6,950		5,050
				8,652		7,674
Current assets	流動資產					
Inventories	存貨	16	249,857		281,490	
Trade and other receivables	貿易及其他應收賬項	17	17,334		24,265	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	18(a)	121,205		440,259	
			388,396		746,014	
Current liabilities	流動負債					
Trade and other payables	貿易及其他應付賬項	19	25,213		360,968	
Bank borrowings, unsecured	d 銀行借款(無抵押)	20	181		441	
			25,394		361,409	
Net current assets	流動資產淨值		-	363,002	_	384,605
NET ASSETS	資產淨值			371,654		392,279
Capital and reserves	股本及儲備				_	
Share capital	股本	22(b)		131,582		131,582
Reserves	儲備			240,072		260,697
Total equity attributable to	本公司權益持有人		_		_	
equity shareholders	應佔權益總額					
of the Company				371,654		392,279
Non-controlling interests	非控股權益			-		_
TOTAL EQUITY	總權益			371,654	_	392,279

Approved and authorised for issue by the board of directors on 28 February 2012.

董事會於二零一二年二月二十八日批准及授 權刊發。

Cheong Pin Chuan, Patrick	Cheong Kim Pong

The notes on pages 41 to 133 form part of these financial statements.

Statement of Financial Position 財務狀況表

As at 31 December 2011 於二零一一年十二月三十一日 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

			2011 二零一一年		2010 二零一零年	
		Note	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元
Non-current assets	非流動資產					
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資	14		1		1
Other financial assets	其他金融資產	15		6,800		4,600
	7 (10 11 10 2 / 11			6,801		4,601
Current assets	流動資產			0,001		4,001
Trade and other receivables	貿易及其他應收賬項	17	262,978		274,973	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	18(a)	5		10	
Cash and cash equivalents	<u> </u>	ΤΟ(α)	262,983		274,983	
			202,303		274,903	
Current liabilities	流動負債					
Trade and other payables	貿易及其他應付賬項	19	653		837	
Net current assets	流動資產淨值			262,330		274,146
NET ASSETS	資產淨值			269,131		278,747
						· ·
Capital and reserves	股本及儲備					
Share capital	股本	22(b)		131,582		131,582
Reserves	儲備			137,549		147,165
TOTAL EQUITY	總權益			269,131		278,747

Approved and authorised for issue by the board of directors on 28 February 2012.

董事會於二零一二年二月二十八日批准及授 權刊發。

Cheong Pin Chuan, Patrick Cheong Kim Pong

The notes on pages 41 to 133 form part of these financial statements.

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

Attributable to equity shareholders of the Company

本公司權益持有人應佔權益

		一								
				Capital						
				redemp-		Fair			Non-	
		Share	Share	tion	Exchange	value	Retained		controlling	Total
		capital	premium	reserve	reserve	reserve	profits	Total	interests	equity
				股本					非控股	
		股本	股份溢價	贖回儲備	匯兑儲備	公平值儲備	保留溢利	總計	權益	總權益
		HK\$'000	HK\$'000							
		千港元	千港元							
At 1 January 2010	於二零一零年一月一日	131,582	4,785	121	9,386	330	273,857	420,061	_	420,061
Changes in equity for 2010:	二零一零年股權變動:									
Loss for the year	年內虧損	_	_	_	_	_	(19,496)	(19,496)	_	(19,496)
Other comprehensive	年內其他全面						, ,, ,,,	, .,,		, ,, ,,
(loss)/ income for the year	(虧損)/收益	_	_	_	(9,386)	1,100	_	(8,286)	_	(8,286)
Total comprehensive	年內全面				(0,000)	.,,		(-1)		(0)=00/
(loss)/income for the year	(虧損)/收益總額		-	-	(9,386)	1,100	(19,496)	(27,782)	-	(27,782)
At 31 December 2010	於二零一零年									
At 31 December 2010	十二月三十一日	131,582	4,785	121		1,430	254,361	392,279		392,279
	_Л= Н	131,302	4,700	121		1,430	204,301	392,279		392,279
At 1 January 2011	於二零一一年一月一日	131,582	4,785	121	-	1,430	254,361	392,279	-	392,279
Changes in equity for 2011:	二零一一年股權變動:									
Loss for the year	年內虧損	-	-	-	-	-	(22,825)	(22,825)	-	(22,825)
Other comprehensive	年內其他全面收益									
income for the year		-	-	-	-	2,200	-	2,200	-	2,200
Total comprehensive	年內全面									
(loss)/income for the year	(虧損)/收益總額	-	-	-	-	2,200	(22,825)	(20,625)	-	(20,625)
At 31 December 2011	於二零一一年									
הנטו שפטפווושלו 2011	十二月三十一日	131,582	4,785	121	-	3,630	231,536	371,654	-	371,654

The notes on pages 41 to 133 from part of the financial statements.

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

		Note 附註	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Operating activities	經營業務			
Cash (used in)/generated from operations Tax paid Hong Kong profits tax refunded	經營(使用)/所產生之現金 已付税項 香港利得税退還	18(b)	(313,194)	490,500 _
Net cash (used in)/generated from	經營業務(使用)/所產生			
operating activities	現金淨額		(313,194)	490,500
Investing activities	投資活動			
Decrease in pledged bank deposits	減少用作抵押銀行存款		-	7
Payment for purchase of fixed assets	購入固定資產之付款		(64)	(134)
Proceeds from sale of fixed assets	出售固定資產所得款項		-	3
Dividend income from available-for-sale	可供出售未上市證券			
unlisted securities	之股息收入		-	304
Interest received	已收利息		753	196
Net inflow of cash and cash	出售附屬公司相關之			
equivalents in respect of	現金及現金等價物			
disposal of subsidiaries	流入淨額	27	_	51,255
Net cash generated from	投資活動所產生			
investing activities	之現金淨額		689	51,631

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

		Note	2011 二零一一年 HK\$′000	2010 二零一零年 HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Financing activities	融資活動			
(Decrease)/increase in amount due to	應付本公司主要股東			
the Company's substantial	款項之(減少)/增加			
shareholders	37(7/2 (1/N) // H/3F		(6,273)	2,407
Repayments of over-subscription	供股超額認購之還款		(5,235)	_,
under rights issue	• ··• ·· = ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·		_	(7,468)
Proceeds from new bank loans	來自新造銀行貸款之			
	所得款項		_	180,340
Repayment of bank loans	償還銀行貸款		(260)	(305,741)
Interest paid	已付利息		(16)	(51)
Net cash used in	融資活動所使用之現金			
financing activities	淨額		(6,549)	(130,513)
Net increase in cash and	現金及現金等價物之			
cash equivalents	增加淨額		(319,054)	411,618
Cash and cash equivalents at the	於年初之現金及現金			
beginning of the year	等價物		440,259	28,641
Cash and cash equivalents at the end	於年末之現金及現金			
of the year	等價物	18(a)	121,205	440,259

The notes on pages 41 to 133 form part of these financial statements.

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. A summary of the significant accounting policies adopted by the Group is set out below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group and the Company. Note 1(c) provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting years reflected in these financial statements.

b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2011 comprise the Company and its subsidiaries (together referred to as the "Group").

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the same as the functional currency of the Company.

1. 主要會計政策

a) 合規聲明

香港會計師公會已頒佈數項由本 集團及本公司本期會計期生效或 可提早採納之新增及經修訂之香 港財務報告準則。初次應用該等 與本集團有關執行過財務報告準 則所引致當前和以往會計年度之 會計政策任何變動,已反映於本 財務報表內,有關資料列載於附 註1(c)。

b) 財務報表編製基準

截至二零一一年十二月三十一日 止年度的綜合財務報表包括本 公司及其附屬公司(統稱「本集 團」)。

綜合財務報表乃以港元列值,而 港元亦為本公司之功能貨幣。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

b) Basis of preparation of the financial statements (continued)

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis except that the following assets are stated at their fair value as explained in the accounting policies set out below:

- investment property (see note 1(f));
- buildings (see note 1(g)); and
- financial instruments classified as available-forsale securities (see note 1(e)).

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

1. 主要會計政策(續)

b) 財務報表編製基準(續)

編製財務報表所使用之計量基準 為歷史成本法,惟誠如以下會計 政策所解釋,下列資產乃按彼等 之公平值列賬:

- 投資物業(見附註1(f));
- 樓宇(見附註1(g));及
- 分類為可供出售證券之金融工具(見附註1(e))。

本集團持續就所作估計及相關假設作出評估。倘若會計估計之修訂僅影響作出有關修訂之期間,則於該期間確認有關修訂;倘若會計估計之修訂影響當期及未來期間,則於當期及未來期間確認有關修訂。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

b) Basis of preparation of the financial statements (continued)

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 2.

c) Changes in accounting policies

The HKICPA has issued a number of amendments to HKFRSs and one new Interpretation that are first effective for the current accounting period of the Group and the Company. Of these, the following developments are relevant to the Group's financial statements:

- HKAS 24 (revised 2009) "Related Party Disclosures"
- Improvements to HKFRSs (2010)
- HK(IFRIC) Int 19 "Extinguishing Financial Liabilities with Equity Instruments"

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

HK(IFRIC) – Int 19 has not yet had a material impact on the Group's financial statements as these changes will first be effective as and when the Group enters into a relevant transaction (for example, a debt for equity swap).

1. 主要會計政策(續)

b) 財務報表編製基準(續)

在應用香港財務報告準則時管理 層作出對來年有重大調整之主要 風險並會對財務報表及不確定性 之主要估計來源有重大影響的判 斷,在附註2論述。

c) 變更會計政策

香港會計師公會已頒佈多項香港 財務報告準則之修訂及一項新詮 釋,於本集團及本公司當前會計 期間首次生效。其中,下列變動 與本集團財務報表有關:

- 香港會計準則第24號(二零 零九年經修訂)「關連人士 披露/
- 香港財務報告準則之改進 (二零一零年)
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)註釋第19號「以股本工具清償金融負債」

本集團並無應用於本會計期間仍 未生效之任何新準則或詮釋。

香港(國際財務報告詮釋委員會) 註釋第19號仍未對本集團之財務 報表產生重要影響,而該等變更 將首次於本集團訂立一項相關交 易(如由債轉股)時生效。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

c) Changes in accounting policies (continued)

The impacts of the developments are discussed below:

- HKAS 24 (revised 2009) revises the definition of a related party. As a result, the Group has reassessed the identification of related parties and concluded that the revised definition does not have any material impact on the Group's related party disclosures in the current and previous periods. HKAS 24 (revised 2009) also introduces modified disclosure requirements for government-related entities. This does not impact the Group because the Group is not a government-related entity.
- Improvements to HKFRSs (2010) omnibus standard introduces a number of amendments to the disclosure requirements in HKFRS 7 "Financial Instruments: Disclosures". The disclosures about the Group's financial instruments in note 23 have been conformed to the amended disclosure requirements. These amendments do not have any material impact on the classification, recognition and measurements of the amounts recognised in the financial statements in the current and previous periods.

1. 主要會計政策(續)

c) 變更會計政策(續)

變動之影響載列如下:

- 香港財務報告準則之改進 (二零一零年)綜合準則對 香港財務報告準則第7號 「金融工具:披露」之披露 規定作出多項修訂。附註 23內所載有關本集團金融 工具的披露已遵守經修 披露規定。該等修訂對來 期間及過往期間於財務報 表內確認金額之分類、確 認及計量並無任何重大影 響。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

d) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. Control exists when the Group has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities. In assessing control, potential voting rights that presently are exercisable are taken into account

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances and transactions and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Non-controlling interests represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Company, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests either at fair value or at their proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets.

1. 主要會計政策(續)

d) 附屬公司及非控股權益

附屬公司乃本集團控制之實體。 當本集團有權監管財務及營運政 策以從其經營活動獲取利益時, 則存在控制關係。於評估控制關 係時,將考慮現時可行使之潛在 投票權。

於附屬公司之投資自控制開始日期直至控制終止日合併入綜合財務報表。集團內公司間之結餘及交易及因集團內交易而產生之任何未變現收益,均於編製綜合財務報表時全部撤銷。集團內公司間交易所產生之未變現虧損亦按照未變現收益之方法同樣予以撤銷,惟僅限於沒有減值跡象之情況下。

非控股權益指附屬公司之權益並 不直接或間接歸屬本公司,當中 本集團並未同意該等權益持有人 之任何其他條款,該等條款會導 致本集團整體承擔符合金融負債 釋義之該等權益之合約責任。就 各業務合併而言,本集團可選擇 按公平值或附屬公司可識別資產 淨值之比例股份計量。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

d) Subsidiaries and non-controlling interests (continued)

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to the equity shareholders of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated income statement and the consolidated statement of comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between non-controlling interests and the equity shareholders of the Company.

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset (see note 1(e)) or, when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate or jointly controlled entity.

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment losses (see note 1(i)), unless the investment is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale).

1. 主要會計政策(續)

d) 附屬公司及非控股權益(續)

非控股權益與本公司股東應佔權 益分開呈列,列入綜合財務狀況 表之股權內。於本集團業績內之 非控股權益,在綜合損益表及綜 合全面損益表以年內分配予非控 股權益與本公司股東之溢利或虧 損總額及總全面收入方式呈列。

本集團於附屬公司之權益變動並 無導致喪失控制權,列作權益交 易,當中已對綜合權益內控股及 非控股權益數額作出調整,以反 映相關權益變動,但並無對商譽 作出調整,及並無確認盈虧。

倘本集團失去附屬公司控制權, 則其被列作出售該附屬公司全部 權益,並於損益表內確認盈虧。 於控制權喪失日期,該前附屬公 司保留之任何權益按公平值確 認,該數額被視作金融資產初步 確認之公平值(見附註1(e))或於 聯營公司或共同控制實體投資初 步確認之成本(如適用)。

於本公司資產負債表內,於附屬 公司之投資按成本減減值虧損列 賬(見附註1(i)),除非該投資被 分類為持作出售用途(或列入被 歸類為持作出售之出售組別內)。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

e) Other investments in debt and equity securities

The Group's and the Company's policies for investments in debt and equity securities, other than investments in subsidiaries, are as follows:

Investments in debt and equity securities are initially stated at fair value, which is their transaction price unless fair value can be more reliably estimated using valuation techniques whose variables include only data from observable markets. Cost includes attributable transaction costs, except where indicated otherwise below. These investments are subsequently accounted for as follows, depending on their classification:

(i) Held-to-maturity debt securities

Dated debt securities that the Group and/or the Company have the positive ability and intention to hold to maturity are classified as held-to-maturity securities. Held-to-maturity securities are stated at amortised cost less impairment losses (see note 1(i)).

1. 主要會計政策(續)

e) 於債務及股本證券內之其他投資

本集團及本公司就債務及股本證 券投資之政策(不包括於附屬公 司之投資)如下:

於債務及股本證券內之投資起初 按公平值列賬,該成本為交易價 格,除非可使用估值法(其變量 僅包括自可資觀察之市場取得之 數據)可靠地估計其公平值。成 本包括應佔交易成本,惟下文另 有説明者除外。隨後該等投資視 乎其分類按下列方式列賬:

(i) 持有至到期債務證券

本集團及/或本公司有明確的能力和意願持有至到期之有期債務證券,分類為「持有至到期證券」。持有至到期證券以攤銷成本減去減值虧損後列賬(見附註1(i))。

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

e) Other investments in debt and equity securities (continued)

(ii) Available-for-sale securities

Other investments in securities, being those held for non-trading purposes, are classified as available-for-sale securities. At the end of each reporting period the fair value is remeasured, with any resultant gain or loss being recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the fair value reserve, except foreign exchange gains and losses resulting from changes in the amortised cost of monetary items such as debt securities which are recognised directly in profit or loss. Dividend income from these investments is recognised in profit or loss in accordance with the policy set out in note 1(r)(vi) and, where these investments are interest-bearing, interest calculated using the effective interest method is recognised in profit or loss in accordance with the policy set out in note 1(r)(vii). When these investments are derecognised or impaired (see note 1(i)), the cumulative gain or loss is reclassified from equity to profit or loss.

Investments are recognised/derecognised on the date the Group commits to purchase/sell the investments or they expire.

1. 主要會計政策(續)

- e) 於債務及股本證券內之其他投資 (續)
 - (ii) 可供出售證券

其他證券投資(即持有作非 買賣用途者)歸類為可供 出售證券。於每個報告期 末,公平值將予以重新計 量,任何因此產生之盈虧 直接於其他全面收益中確 認並於公平值儲備之權益 中獨立累計,惟就貨幣項 目如債券等之攤銷成本變 動產生之匯兑收益及虧損 直接於損益表內確認。投 資產生之股息收入根據附 註1(r)(vi)所載之政策於損 益表內確認, 倘該等投資 為計息,按實際利率法計 算之利息乃根據附註1(r) (vii)所載之政策於損益表 內確認。倘解除確認該等 投資或予以減值(見附註 1(i)),累計收益或虧損從 權益重新分類至損益表。

該等投資於本集團承諾購買該等 投資之日予以確認或於本集團承 諾出售該等投資或到期之日解除 確認。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

f) Investment property

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held under a leasehold interest (see note 1(h)) to earn rental income and/or for capital appreciation. These include land held for a currently undetermined future use and property that is being constructed or developed for future use as investment property.

Investment properties are stated at fair value, unless they are still in the course of construction or development at the end of the reporting period and their fair value cannot be reliably determined at that time. Any gain or loss arising from a change in fair value or from the retirement or disposal of an investment property is recognised in profit or loss. Rental income from investment properties is accounted for as described in note 1(r)(ii).

When the Group holds a property interest under an operating lease to earn rental income and/or for capital appreciation, the interest is classified and accounted for as an investment property on a property-by-property basis. Any such property interest which has been classified as an investment property is accounted for as if it were held under a finance lease (see note 1(h)), and the same accounting policies are applied to that interest as are applied to other investment properties leased under finance leases. Lease payments are accounted for as described in note 1(h).

1. 主要會計政策(續)

f) 投資物業

投資物業為租賃權益下擁有或 持有之土地及/或樓宇(見附註 1(h)),以賺取租金收入及/或用 於資本增值目的。該等投資物業 包括現時未能確定未來用途而持 有之土地及就未來用途建成或發 展為投資物業之物業。

投資物業按公平值列賬,惟其於報告期末仍在建築或開發,而其公平值於當時未能可靠地釐定者則除外。因公平值變動產生或來自報廢或出售投資物業之任何收益或虧損於損益表內確認。投資物業之租金收入按附註1(r)(ii)內所述進行會計處理。

倘本集團根據經營租約持有物業權益以賺取租金收入及/或用於資本增值目的時,該等權益按逐項基準被歸類為及作為投資物業進行會計處理。任何被歸類為與其根據融資租約持有(見附註1(h))列賬,並採用與根據融資租約租賃之其他投資物業相同之會計算該等權益。租約付款按附註1(h)所述作會計處理。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

g) Other property, plant and equipment

The following properties held for own use are stated at their revalued amount, being their fair value at the date of the revaluation less any subsequent accumulated depreciation:

 buildings held for own use which are situated on leasehold land, where the fair value of the building could be measured separately from the fair value of the leasehold land at the inception of the lease (see note 1(h)).

Revaluations are performed with sufficient regularity to ensure that the carrying amount of these assets does not differ materially from that which would be determined using fair values at the end of reporting period.

The other items of property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see note 1(i)).

1. 主要會計政策(續)

g) 其他物業、廠房及設備

下列持作自用物業按其重估金額 (即其於重估日期之公平值減任 何後續累積折舊)列賬:

座落在租賃土地持作自用 之樓宇,而該樓宇之公平 值可在租約開始時獨立計 量(見附註1(h))。

重估會每相隔一段合適時間定期 進行,確保該等資產之賬面值與 於報告期末採用公平值釐定之價 值並無重大偏差。

物業、廠房及設備之其他項目按 成本減累積折舊及減值虧損列賬 (見附註1(i))。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

g) Other property, plant and equipment (continued)

Changes arising on the revaluation of properties held for own use are generally dealt with in other comprehensive income and are accumulated separately in equity in property revaluation reserve. The only exceptions are as follows:

- when a deficit arises on revaluation, it will be charged to profit or loss to the extent that it exceeds the amount held in the reserve in respect of that same asset immediately prior to the revaluation; and
- when a surplus arises on revaluation, it will be credited to profit or loss to the extent that a deficit on revaluation in respect of that same asset had previously been charged to profit or loss.

The cost of self-constructed items of property, plant and equipment includes the cost of materials, direct labour, the initial estimate, where relevant, of the costs of dismantling and removing the items and restoring the site on which they are located, and an appropriate proportion of production overheads and borrowing costs (see note 1(t)).

1. 主要會計政策(續)

g) 其他物業、廠房及設備(續)

因重估持作自用物業產生之變動 一般在其他綜合收益內處理,並 於物業重估儲備之權益內獨立累 計。僅有例外情況如下:

- 一 倘產生重估虧絀,變動將 在損益表內扣除,直至超 出於緊接重估前就有關資 產於儲備內持有之金額為 止;及
- 一 倘產生重估盈餘,變動將 計入損益表,並以就同一 項資產先前已於損益表內 支銷之重估虧絀為限計算。

自行興建之物業、廠房及設備之成本,包括材料成本、直接勞工成本,及如適用,初步估計拆卸及搬遷項目以及恢復項目所在地原貌的成本,以及適當比例的其他生產成本和借貸成本(見附註1(t))。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

g) Other property, plant and equipment (continued)

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal. Any related revaluation surplus is transferred from the property revaluation reserve to retained profits and is not reclassified to profit or loss.

Depreciation is calculated to write off the cost or valuation of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight-line method over their estimated useful lives as follows:

- Leasehold land classified as held under finance leases is depreciated over the term of lease.
- Buildings situated on leasehold land are depreciated over their estimated useful lives of 40 years.
- Furniture, equipment and other fixed assets are depreciated over 5 years.

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost or valuation of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

1. 主要會計政策(續)

g) 其他物業、廠房及設備(續)

報廢或出售物業、廠房及設備項目所產生之損益,以出售所得款項淨額與項目之賬面金額之間差額釐定,並於報廢或出售日在損益表內確認。任何相關重估盈餘由物業重估儲備撥入保留溢利,且不會重新分類至損益表。

物業、廠房及設備項目於以下之 預計可用年期內以直線法撇銷成 本或估值減其剩餘可使用價值 (如有)以計算折舊:

- 一 分類為按融資租賃持有之 租賃土地於租期內計算折舊。
- 座落在租賃土地之樓宇於 其預計可用期限40年期間 折舊。
- 家俬、設備及其他固定資 產分5年折舊。

當物業、廠房及設備項目之不同部分有不同使用年期時,項目之成本或估值在不同部分之間按合理基準分配,每個部分分開計算折舊。資產之可使用年期及其剩餘價值(如有)須每年檢討。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

h) Leased assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

i) Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases, with the following exceptions:

 property held under operating leases that would otherwise meet the definition of an investment property is classified as investment property on a propertyby-property basis and, if classified as investment property, is accounted for as if held under a finance lease (see note 1(f));

1. 主要會計政策(續)

h) 租賃資產

倘本集團決定在約定的時期內將 特定資產使用權出讓以換取一筆 或一連串付款的安排,則包括 一項交易或連串交易之該項安排 為或包括一項租賃。該項決定乃 基於安排內容的估值而作出並不 計是否該安排採取法律形式的租 賃。

- i) 租賃予本集團資產之分類 本集團根據租賃持有之資 產,而其中絕大部分風險 及擁有權利益均轉移至本 集團之租約乃分類為融資 租約。不會轉移絕大部分 風險及擁有權利益之租貨 乃分類為經營租約,惟以 下例外:
 - 一 倘根據經營租約持有 之物業可另行符合投 資物業之定義,則按 個別物業之基準分類 為投資物業,而倘分 類為投資物業,則根 據融資租約持有入賬 (見附計1(f)):及

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

h) Leased assets (continued)

- i) Classification of assets leased to the Group (continued)
 - land held for own use under an operating lease, the fair value of which cannot be measured separately from the fair value of a building situated thereon at the inception of the lease, is accounted for as being held under a finance lease, unless the building is also clearly held under an operating lease. For these purposes, the inception of the lease is the time that the lease was first entered into by the Group, or taken over from the previous lessee.

ii) Operating lease charges

Where the Group has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

The cost of acquiring land held under an operating lease is amortised on a straight-line basis over the period of the lease term except where the property is classified as an investment property (see note 1(f)) or is held for development for sale (see note 1(j)(ii)).

1. 主要會計政策(續)

h) 租賃資產(續)

- i) 租賃予本集團資產之分類 (續)

ii) 經營租約費用

根據經營租約所持有土地 之收購成本於租賃期內以 直線法攤銷,惟該物業分 類為投資物業(見附註1(f)) 或持作發展供出售則例外 (見附註1(j)(ii))。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

following loss events:

i) Impairment of assets

securities and other receivables

Investments in debt and equity securities and other current and non-current receivables that are stated at cost or amortised cost or are classified as available-for-sale securities are reviewed at the end of each reporting period to determine whether there is objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the

Impairment of investments in debt and equity

- significant financial difficulty of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
- a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its cost.

1. 主要會計政策(續)

i) 資產減值

- i) 於債務及股本證券內之投 資及其他應收款項之減值 於債務及股本證券內之被值 於債務及股本證券內 資及其他流動及非流對 收款項若以成本或歸類共 本到示,將會於每個報子 書證券,將會於每個報子 期末被審閱以確定有值 據包括本集團注意到以 據包括本集團注意項 審數據:
 - 債務人有重大財務困 難;
 - 違反合約,如拖欠償 還利息或本金;
 - 債務人可能破產或進 行其他財務重組;
 - 對債務人有不利影響 之技術、市場、經濟 或法律環境之重大變 動;及
 - 一 股本工具投資之公平 值大幅或長期下跌至 低於其成本值。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

i) Impairment of assets (continued)

Impairment of investments in debt and equity securities and other receivables (continued)

If any such evidence exists, any impairment loss is determined and recognised as follows:

- For investments in subsidiaries, the impairment loss is measured by comparing the recoverable amount of the investment with its carrying amount in accordance with note 1(i)(ii). The impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount in accordance with note 1(i)(ii).
- For trade and other current receivables and other financial assets carried at amortised cost, the impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition of these assets), where the effect of discounting is material. This assessment is made collectively where these financial assets share similar risk characteristics, such as similar past due status, and have not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which are assessed for impairment collectively are based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

1. 主要會計政策(續)

i) 資產減值(續)

i) 於債務及股本證券內之投 資及其他應收款項之減值 (續)

> 若存在任何有關證據,則 按以下方式釐定及確認任 何減值虧損:

- 就於附屬公司之投資 而言,減值虧損乃根 據附註1(i)(ii)透過短 較投資的可收回以至 與其賬面值外 量。倘根據附註1(i) (ii)用於釐定可收回金 額的估計出現有利 動,則會撥回減值虧 損。
- 就按攤銷成本列值 之貿易及其他應收 賬項及其他金融資產 而言,如貼現影響重 大,減值虧損乃按資 產賬面金額與估計未 來現金流量按金融資 產原有之實際利率 (即在初始確認該等 資產時計算之實際利 率) 貼現之現值兩者 之差額計量。如該等 金融資產具備類似之 風險特徵,如類似之 逾期情況及並未單獨 被評估為減值,則有 關評估會同時進行。 金融資產之未來現金 流量會根據與該類資 產具有類似信貸風險 特徵資產之過往虧損 情況一同評估減值。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

i) Impairment of assets (continued)

i) Impairment of investments in debt and equity securities and other receivables (continued)

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreases and the decrease can be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss is reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss shall not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

For available-for-sale securities, the cumulative loss that has been recognised in the fair value reserve is reclassified to profit or loss. The amount of the cumulative loss that is recognised in profit or loss is the difference between the acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in profit or loss.

Impairment losses recognised in profit or loss in respect of available-for-sale equity securities are not reversed through profit or loss. Any subsequent increase in the fair value of such assets is recognised in other comprehensive income.

1. 主要會計政策(續)

i) 資產減值(續)

i) 於債務及股本證券內之投 資及其他應收款項之減值 (續)

> 可供出售股本證券的 減值虧損如已於損益 表內確認,則不會透 過損益表撥回。其後 該資產公平值之任何 增加會於其他全面收 益中確認。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

i) Impairment of assets (continued)

 i) Impairment of investments in debt and equity securities and other receivables (continued)

> Impairment losses in respect of availablefor-sale debt securities are reversed if the subsequent increase in fair value can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised. Reversals of impairment losses in such circumstances are recognised in profit or loss.

Impairment losses are written off against the corresponding assets directly, except for impairment losses recognised in respect of trade debtors included within trade and other receivables, whose recovery is considered doubtful but not remote. In this case, the impairment losses for doubtful debts are recorded using an allowance account. When the Group is satisfied that recovery is remote, the amount considered irrecoverable is written off against trade debtors directly and any amounts held in the allowance account relating to that debt are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

1. 主要會計政策(續)

i) 資產減值(續)

i) 於債務及股本證券內之投 資及其他應收款項之減值 (續)

> 若其後公平值的增加 可客觀地與在確認 值虧損後發生的事件 聯繫,則可供出售債 券的減值虧損可被撥 回。減值虧損在該情 況下撥回會於損益表 中確認。

減值虧損與相應資產直接 撇銷,惟包含在貿易及其 他應收賬項中的應收貿易 賬款除外,其可收回性被 視為難以預料而並非微乎 其微。在此情况下,呆壞 賬的減值虧損以撥備賬記 錄。倘本集團確認能收回 應收賬款的機會微平其 微,則視為不可收回之金 額會直接與應收貿易賬款 撇銷,而在撥備賬中就該 債務保留的任何金額會被 撥回。倘之前計入撥備賬 的款項在其後收回,則有 關款項於撥備賬撥回。撥 備賬的其他變動及其後收 回先前直接撇銷的款項均 於損益賬中確認。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

i) Impairment of assets (continued)

ii) Impairment of other assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the property, plant and equipment (other than properties carried at revalued amounts) may be impaired or, an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated.

Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs to sell and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e., a cash-generating unit).

1. 主要會計政策(續)

i) 資產減值(續)

ii) 其他資產之減值

本集團會在報告期末審閱 內部及外部資料,以確定 物業、廠房及設備(按重估 金額列值之物業除外)是否 出現減值跡象,或以往確 認的減值虧損是否不再存 在或已經減少。

倘若存在任何有關跡象, 則會估計資產的可收回金額。

計算可收回金額

資產之可收回金額為 其公平值減出售成本 及使用價值之較高 者。於評估使用價值 時,估計未來現金流 量乃按能反映現時市 場對貨幣時間值及資 產特定風險的評估的 税前貼現率,貼現至 其現值。倘資產所產 生的現金流入基本上 不能獨立於其他資產 所產生的現金流入, 則以能產生獨立現金 流入的最小資產組別 (即現金產生單位)來 釐定可收回金額。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

i) Impairment of assets (continued)

- ii) Impairment of other assets (continued)
 - Recognition of impairment losses

 An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated to reduce the carrying amount of the assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs to sell, or value in use, if determinable.
 - Reversals of impairment losses
 An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

1. 主要會計政策(續)

i) 資產減值(續)

- ii) 其他資產之減值(續)

 - 一 撥回減值虧損 倘用以釐訂定收回金 額之估計出現有利轉 變,有關減值虧損將 予撥回。

撥回之減值虧損以倘 過往年度並未確認減 值虧損而應已釐定之 資產賬面金額為限。 撥回之減值虧損乃於 確認撥回之年度內計 入損益表。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

j) Inventories

i) Horticultural services

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value.

Cost is calculated using the standard cost basis (which approximates the average actual cost) and comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write-down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

1. 主要會計政策(續)

j) 存貨

i) 園藝服務

存貨以成本及可變現淨值 兩者之較低者入賬。

成本乃根據標準成本基準 (即概約平均實際成本)計 算,包括採購成本、轉換 成本和將存貨運至現址及 使其達至現時狀況所產生 之成本。

可變現淨值按在日常業務 過程中之估計售價,減去 估計完成成本及估計進行 出售所需之其他成本計算。

於出售存貨後,其賬面值計入相關收益確認之類用。存貨撇減金額確認為攤門之任何撇減金額調之費回就存貨撇減之性可數不實數。數方數不實數。數方數不實數,可以於撥回產生之期值及列作一項開支。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

j) Inventories (continued)

ii) Property development

Inventories in respect of property development activities are carried at the lower of cost and net realisable value. Cost and net realisable values are determined as follows:

- Property under development for sale

The cost of properties under development for sale comprises specifically identified cost, including the acquisition cost of land, aggregate cost of development, materials and supplies, wages and other direct expenses, an appropriate proportion of overheads and borrowing cost capitalised (see note 1(t)). Net realisable value represents the estimated selling price less estimated costs of completion and costs to be incurred in selling the property.

1. 主要會計政策(續)

j) 存貨(續)

ii) 物業發展

與物業發展活動有關之存 貨按成本及可變現淨值兩 者之較低者入賬。成本及 可變現淨值計算方式如 下:

及出售物業所產生之

成本。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

j) Inventories (continued)

- ii) Property development (continued)
 - In the case of completed properties developed by the Group, cost is determined by apportionment of the total development costs for that development project, attributable to the unsold properties. Net realisable value represents the estimated selling price less costs to be incurred in selling the property.

The cost of completed properties held for sale comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

k) Trade and other receivables

Trade and other receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment of doubtful debts (see note 1(i)), except where the receivables are interest-free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the receivables are stated at cost less allowance for impairment of doubtful debts.

1. 主要會計政策(續)

j) 存貨(續)

ii) 物業發展(續)

- 持作出售之落成物業 集團已發展完成物業 之成本,按該發展項 目中未售物業所佔發 展總成本之部分釐 定。可變現淨值指估 計售價減估計出售物 業產生之成本。

> 持作出售之落成物業 之成本包括所有購買 成本、轉換成本,以 及將存貨達致其現有 地點及狀況所產生之 其他成本。

k) 貿易及其他應收賬項

貿易及其他應收賬項最初按公平 值列值,其後用實際利率法按攤 銷成本減呆賬之減值列值(見附 註1(i)),惟應收賬項為向關連人 士作出無固定還款期之免息貸款 或折現之影響並不重大者除外。 在該等情況下,應收賬項按成本 減呆賬之減值列值。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

1) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost with any difference between the amount initially recognised and redemption value being recognised in profit or loss over the period of the borrowings, together with any interest and fees payable, using the effective interest method.

m) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value. Except for financial guarantee liabilities measured in accordance with note 1(q)(i), trade and other payables are subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

n) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition.

1. 主要會計政策(續)

1) 計息借貸

計息借貸初步按公平值減應計之 交易成本計算。初步確認後,計 息借貸按攤銷成本連同初步確認 金額與於借貸期內在損益表確認 的贖回價值之間之任何差額,以 及用實際利率法計算的任何利息 及應付費用列賬。

m) 貿易及其他應付賬項

貿易及其他應付賬項最初按公平 值確認,除根據附註1(q)(i)計量 之財務擔保負債外,貿易及其他 應付賬項其後按攤銷成本列值, 除非折現之影響並不重大,在此 情況下則按成本列值。

n) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行及手 頭現金、銀行及其他金融機構之 活期存款,以及可隨時兑換為 已知數額之現金之短期高流動投 資,該等投資所面對之價值變動 風險並不重大,並為一般於購入 時起計之三個月內到期。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

o) Employee benefits

i) Short-term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

ii) Termination benefits

Termination benefits are recognised when, and only when, the Group demonstrably commits itself to terminate employment or to provide benefits as a result of voluntary redundancy by having a detailed formal plan which is without realistic possibility of withdrawal.

p) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amounts of tax are recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

1. 主要會計政策(續)

o) 僱員福利

i) 短期僱員福利以及界定退 休計劃供款

薪酬、年度分紅、有薪年假、界定退休計劃供款以及非貨幣性福利的成本於僱員提供相關服務期內計提。如此等付款或結算獲遞延及影響屬重大,則按其現值列值。

ii) 終止僱員福利

終止僱員福利僅於本集團 具備詳細、正式及不可能 撤回方案之情況下,明確 顯示終止聘用或因採取自 願離職措施而提供福利 時,方予確認。

p) 所得税

本年度之所得税包括即期及遞延 税項資產及負債變動。即期税項 及遞延税項資產及負債變動均於 收益表內確認,惟於其他全面收 益內確認或直接與權益有關之項 目除外,於該情況下,税項之相 關金額分別於其他全面收益或直 接於權益內確認。

即期税項是根據年內應課税收入,按報告期末已頒行或大致已頒行之税率計算之預期應付税項,並就過往年度的應付税項作出調整。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

p) Income tax (continued)

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary differences or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

1. 主要會計政策(續)

p) 所得税(續)

遞延稅項之資產及負債乃分別來 自資產及負債項目為財務報告目 的所呈列之賬面值,與其就稅基 計算之賬面值之可扣稅或須課稅 暫時差額。遞延稅項資產亦可由 尚未動用之稅務虧損及尚未動用 之稅收抵免所產生。

除若干有限之特別情況外,所有 遞延税項負債及遞延税項資產 (只限於未來有可能產生之應課 税利潤以使該資產得以使用)均 被確認。足以支持確認可予扣減 暫時差異所產生遞延税項資產之 日後應課税溢利,包括因轉回現 有應課税暫時差異而產生之數 額;但這些差異必須與同一稅務 機關及同一應課稅實體有關,並 預期在預計轉回可予扣減暫時差 異之同一期間或遞延税項資產所 產生稅務虧損可予撥回或結轉之 期間內轉回。在決定現有應課税 暫時差異是否足以支持確認由未 使用税項虧損及抵免所產生的遞 延税項資產時,亦會採用同一準 則,即須計及與同一税務機關及 同一應課税實體有關的差異,並 預期在能夠使税項虧損或抵免之 期間內轉回。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

p) Income tax (continued)

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination), and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available.

1. 主要會計政策(續)

p) 所得税(續)

確認遞延税項資產及負債之有限例外情況包括:產生自不影響會計或應稅溢利(如屬業務合債人)之資產或負債於如屬公司之投資之暫時差異,以及,如整理,以及資產。以及,如整理,以及資產。以及,如控制,以及資力,以及,與控制,以及,與控制,以及,與之差異,以如屬不可能轉回之差異,或如屬不可能轉回之差異,則只限於在將來可能轉回的差異。

所確認之遞延税項金額,乃按照 各資產及負債項目預期之變現或 償還方式,以其賬面值及於報告 期末所頒行或大致頒行之税率所 計算。遞延税項資產及負債並未 以折現法計算。

遞延税項資產之賬面值會於報告 期末予以評估。當不再可能產生 足夠應課税溢利以使用相關之税 務利益,則相應地調低其賬面 值。但如可能有足夠應課税溢 利,該減值將被撥回。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

p) Income tax (continued)

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Company or the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

- in the case of current tax assets and liabilities, the Company or the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or
- in the case of deferred tax assets and liabilities,
 if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
 - the same taxable entity; or
 - different taxable entities which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

1. 主要會計政策(續)

p) 所得税(續)

即期税項結餘及遞延税項結餘以及當中之變動乃各自分開呈列及不予沖銷。只有當符合以下之額外條件,而本公司或本集團擁有以本期稅項資產沖銷稅項負債之法律權利,本期稅項資產才會與本期稅項負債抵銷,而遞延稅項負債抵銷;

- 一 就本期税項資產及負債而 言,本公司或本集團計劃 以淨額方式結算,或同時 變現資產及償還負債;或
- 就遞延税項資產及負債而言,如該資產及負債所產生之所得税乃為同一個税務機關所徵收,而:
 - 税項乃為同一個繳稅 單位;或
 - 一 對不同繳稅單位,但 於每一個未來期間, 意料到可觀之遞延稅 項負債或資產或資產 將被償還或回收, 劃以淨額方式變現本 期之稅項資產及償還 本期稅項負債 變現及償還。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

q) Financial guarantees issued, provisions and contingent liabilities

i) Financial guarantees issued

Financial guarantees are contracts that require the issuer (i.e., the guarantor) to make specified payments to reimburse the beneficiary of the guarantee (the "holder") for a loss the holder incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

Where the Group issues a financial guarantee, the fair value of the guarantee (being the transaction price, unless the fair value can otherwise be reliably estimated) is initially recognised as deferred income within trade and other payables. Where consideration is received or receivable for the issuance of the guarantee, the consideration is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such consideration is received or receivable, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of any deferred income.

The amount of the guarantee initially recognised as deferred income is amortised in profit or loss over the term of the guarantee as income from financial guarantees issued. In addition, provisions are recognised in accordance with note 1(q)(ii) if and when (i) it becomes probable that the holder of the guarantee will call upon the Group under the guarantee, and (ii) the amount of that claim on the Group is expected to exceed the amount currently carried in trade and other payables in respect of that guarantee, that is, the amount initially recognised, less accumulated amortisation.

1. 主要會計政策(續)

q) 所發出之財務擔保、撥備及或然 負債

所發出之財務擔保 財務擔保乃要求發行人(即 擔保人)就補償擔保受益人 (「持有人」)因特定債務人 未能根據債項工具之條款 於到期時付款而蒙受之損 失,而向持有人支付特定 款項之合約。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

q) Financial guarantees issued, provisions and contingent liabilities (continued)

ii) Other provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for other liabilities of uncertain timing or amount when the Group or the Company has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

1. 主要會計政策(續)

q) 所發出之財務擔保、撥備及或然 負債(續)

ii) 其他機備及或然負債

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

r) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in profit or loss as follows:

i) Sale of properties

When properties under development are sold, income is recognised when the property development is completed with the relevant occupation permit issued by the Authorities and the significant risks and rewards of the ownership of the properties are passed to the buyers. Deposits and instalments received on properties sold prior to the date of revenue recognition are recorded as forward sales deposits and instalments received.

ii) Rental income from operating leases

Rental income receivable under operating leases is recognised in profit or loss in equal instalments over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments receivable. Contingent rentals are recognised as income in the accounting period in which they are earned.

1. 主要會計政策(續)

r) 收益確認

收益乃根據已收或應收代價之公 平值計量。收益在本集團可取得 經濟利益及收益及成本(倘適用) 可按下列基準可靠地計量時於損 益表內確認:

i) 物業出售

ii) 經營租約之租金收入

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

r) Revenue recognition (continued)

iii) Sale of goods

Revenue is recognised when goods are delivered at the customers' premises which is taken to be the point in time when the customer has accepted the goods and the related risks and rewards of ownership. Revenue excludes value added tax or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

iv) Management fee income

Management fee income is recognised at the time when the services are rendered.

v) Service income

Service income is recognised when the relevant services are rendered.

vi) Dividends

- Dividend income from unlisted investments is recognised when the shareholder's right to receive payment is established.
- Dividend income from listed investments is recognised when the share price of the investment goes ex-dividend.

vii) Interest income

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.

1. 主要會計政策(續)

r) 收益確認(續)

iii) 銷售貨物

收益於貨物及時送抵客戶 接收貨物之地點及因擁有 該等貨物而產生之風險及 回報之時確認。收益不包 括增值税或其他銷售税, 並於扣除任何貿易折扣後 計算。

iv) 管理費收入

管理費收入於提供服務後 確認。

v) 服務收入

服務收入於提供相關服務時確認。

vi) 股息

- 非上市投資之股息收入於股東收取付款之權利確定時確認。
- 上市投資之股息收入 在該投資價格除息時 確認。

vii) 利息收入

利益收入乃採用實際利率 法於其產生利息時確認。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

s) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was determined.

The results of foreign operations are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates approximating the foreign exchange rates ruling at the dates of the transactions. Statement of financial position items are translated into Hong Kong dollars at the closing foreign exchange rates at the end of the reporting period. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the exchange reserve.

On disposal of a foreign operation, the cumulative amount of the exchange differences relating to that foreign operation is reclassified from equity to profit or loss when the profit or loss on disposal is recognised.

1. 主要會計政策(續)

s) 外幣換算

於年內進行之外幣交易以交易日 之適用外匯匯率換算。於報告期 末以外幣結算之貨幣資產及負債 按該日之外匯匯率換算。匯兑盈 虧則計入損益表內。

按歷史成本以外幣為單位之非貨幣性資產及負債,按交易日之匯率換算。以公平值列賬的非貨幣性資產及負債按釐定其公平值當日適用之匯率換算。

海外經營之業績乃按與交易日之 外匯匯率相若之匯率換算為港元。財務狀況表項目乃按報告期 末之外匯收市匯率換算為港元。 最終之匯率差額於其他全面收益 確認,並於匯兑儲備權益內獨立 累計。

於出售外國企業時,有關該外國 企業之匯兑差額之累計數額於損 益表內確認出售時由權益重新分 類至損益表。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

t) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

The capitalisation of borrowing costs as part of the cost of a qualifying asset commences when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are in progress. Capitalisation of borrowing costs is suspended or ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are interrupted or complete.

1. 主要會計政策(續)

t) 借貸成本

與收購、建設或生產需要長時間 才可以投入擬定用途或銷售的資 產直接相關的借貸成本會資本化 為該資產成本之一部分。其他借 貸成本於其產生期間支銷。

屬於合資格資產成本一部分的借貸成本在用於資產的開支產生、產生借貸成本及使資產投入擬定用途或銷售所必需的準備工作進行期間開始資本化。當使合資格資產投入擬定用途或銷售所必需的絕大部分準備工作中止或完成時,借貸成本便會暫停或停止資本化。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

u) Related parties

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.
- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.

1. 主要會計政策(續)

u) 關連人士

- (a) 倘屬以下人士,即該人士 或該人士之近親與本集團 有關連:
 - (i) 控制或共同控制本集 團;
 - (ii) 對本集團有重大影響;或
 - iii) 為本集團或本集團母 公司的主要管理層成 員。
- (b) 倘符合下列任何條件,即 實體與本集團有關連:
 - (i) 該實體與本集團屬同 一集團之成員公司 (即各母公司、附屬 公司及同系附屬公司 彼此間有關連)。
 - (ii) 一間實體為另一實體 的聯營公司或合營企 業(或另一實體為成 員公司之集團旗下成 員公司之聯營公司或 合營企業)。
 - (iii) 兩間實體均為同一第 三方的合營企業。
 - (iv) 一間實體為第三方實體的合營企業,而另一實體為該第三方實體的聯營公司。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

u) Related parties (continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies (continued):
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
 - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

1. 主要會計政策(續)

u) 關連人士(續)

- (b) 倘符合下列任何條件, 即實體與本集團有關連 (續):
 - (v) 實體為本集團或與本 集團有關連之實體就 僱員利益設立的離職 福利計劃。
 - (vi) 實體受(a)所識別人士 控制或受共同控制。
 - (vii) 於(a)(i)所識別人士對 實體有重大影響力或 屬該實體(或該實體 的母公司)主要管理 層成員。

個人的近親家庭成員指預期可影響,或受該個人影響他們與該實體交易的家庭成員。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

v) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the executive directors of the Company, being the chief operating decision maker, for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

1. 主要會計政策(續)

v) 分類報告

經營分類及財務報表內呈報之各 分類項目之金額自定期提供予本 公司主要營運決策者即執行董事 之財務資料中識別出來,以將資 源分配至本集團之各項業務及地 理位置及評估本集團的各項業務 及地理位置之表現。

就財務報告而言,除非分類具備相似的經濟特徵及在產品及服務性質、生產工序性質、客戶類型或類別、用作分配產品或提供服務之方法及監管環境之性質方面相似,否則各個重大經營分類不會進行合算。個別非重大之經營分類,如果符合上述大部分標準,則可進行合算。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Key sources of estimation uncertainty

Notes 13 and 23 contain information about the assumptions and their risk factors relating to valuation of investment properties and financial instruments. Other key sources of estimation uncertainty are as follows:

a) Depreciation

Property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis over the estimated useful lives, after taking into account the estimated residual value. The Group reviews annually the useful life of an asset and its residual value, if any. The depreciation expense for future periods is adjusted if there are significant changes from previous estimates.

b) Valuation of inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value at the end of the reporting period. Net realisable value is determined on the basis of the estimated selling price less the estimated costs necessary to make the sale. The management estimates the net realisable value for inventories based primarily on the latest invoice prices and current market conditions. In addition, the management performs an inventory review on a product-by-product basis at the end of each reporting period and assesses the need for write down of inventories.

2. 重大會計估計及判斷

估計不確定因素之主要來源

附註13及23載列有關投資物業估值 及金融工具之假設及其風險因素之資 料。其他估計不確定因素之主要來源 如下:

a) 折舊

物業、廠房及設備於考慮估計餘 值後按估計可用年期以直線基準 折舊。本集團每年檢討物業之可 用年期及其剩餘值(如有)。倘過 往估計出現重大變動,未來期間 之折舊開支須予調整。

b) 存貨估值

存貨按於報告期末之成本及淨變 現值之較低者列賬。淨變現值乃 根據估計售價減進行銷售之估計 必要成本釐定。管理層認為存貨 之淨變現值主要根據最近之發票 價格及當前市況釐定。此外,管 理層於各個報告期末對每項產品 進行存貨檢查,並評估撇減存貨 之需要。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

2. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (CONTINUED)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

Allowance for impairment of doubtful debts

Allowance for impairment of doubtful debts are assessed and provided based on the directors' regular review of ageing analysis and evaluation of collectibility. A considerable level of judgement is exercised by the management when assessing the credit worthiness and past collection history of each individual customer. Any increase or decrease in the allowance for impairment of doubtful debts would affect profit or loss in future years.

d) Current taxation and deferred taxation

Determining income tax provisions involves judgement on the future tax treatment of certain transactions. The management evaluates tax implications of transactions and tax provisions are set up accordingly. The tax treatment of such transactions is reconsidered periodically to take into account all changes in tax legislation. Deferred tax assets are recognised for tax losses not yet used and temporary deductible differences. As those deferred tax assets can only be recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the unused tax credits can be utilized, the management's judgement is required to assess the probability of future taxable profits. Management's assessment is constantly reviewed and additional deferred tax assets are recognised if it becomes probable that future taxable profits will allow the deferred tax asset to be recovered.

2. 重大會計估計及判斷(續)

估計不確定因素之主要來源(續)

c) 呆賬減值撥備

呆賬減值撥備乃根據董事對賬齡 分析之定期檢查及可收回性之評 估進行評定及提供。管理層於評 估每位個人客戶之信貸價值及過 往收款記錄時須作出審慎判斷。 呆賬減值撥備之任何增減將影響 未來年度之損益。

d) 本期税項及遞延税項

釐定所得税準備涉及對某些交易 未來税務處理的判斷。管理層評 估各項交易的税務影響,並計提 相應的税項準備。本集團定期重 新考慮這些交易的税務處理,以 及税務法規的所有修訂。遞延税 項資產是就未利用税損和可抵扣 暫時差異而確認。由於遞延税項 資產只限在很可能獲得能利用該 遞延税項資產來抵扣的未來應課 税利潤時才會確認,所以需要管 理層判斷獲得未來應稅利潤的可 能性。本集團不斷審閱管理層的 評估,如果很可能獲得能利用遞 延税項資產的未來應税利潤,便 會確認額外的遞延税項資產。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

3. TURNOVER

The principal activities of the Group are property development, property management, property construction and provision of horticultural services.

Turnover represents proceeds from sales of properties, revenue from provision of property management services and revenue from provision of horticultural services. The amount of each significant category of revenue recognised in turnover during the year is as follows:

3. 營業額

本集團之主要業務為物業發展、物業 管理、物業建造及提供園藝服務。

營業額指出售物業之所得款項、來自 提供物業管理服務之收益及來自提供 園藝服務之收益。年內於營業額確認 之每一重大收入類別之金額如下:

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Gross proceeds from properties sold Revenue from provision of property management services	來自已出售物業之所得款項總額 來自提供物業管理服務之收益	42,329 527	373,150 229
Revenue from provision of horticultural services	來自提供園藝服務之收益	3,865	3,119
		46,721	376,498

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

4. OTHER REVENUE AND NET INCOME/ (LOSS)

4. 其他收益及收入/(虧損)淨額

		2011 二零一一年 HK\$′000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Other revenue	其他收益		
Interest income	利息收入		
– banks	一銀行	737	231
- others	一其他	_	12
Total interest income on financial assets not	非按公平值計入損益賬之 金融資產之利息收入總額		
at fair value through profit or loss	— W. J. W. W. A. N. T. W. A.	737	243
Dividend income from available-for-sale	可供出售非上市證券之		
unlisted securities	股息收入	-	304
Others	其他	90	166
		827	713
Other net income/(loss)	其他收入/(虧損)淨額		
Loss on disposal of fixed assets	出售固定資產之虧損	(1)	(5)
Revaluation losses on buildings	樓宇重估虧損	(92)	(22)
Available-for-sale securities:	可供出售證券:		
reclassified from equity	自權益重新分類		
– on impairment	一減值	(300)	(830)
Fair value gain on transfer of investment property to land and building held for	投資物業轉撥至持作自用 之土地及樓宇		
own use	之公平值收益	50	_
Waiver of commission payable*	應付佣金豁免*	5,491	_
Valuation gain on investment properties	投資物業估值收益	_	30
		5,148	(827)

^{*} During the year ended 31 December 2011, the property agent agreed to waive its commission for certain sale transactions.

截至二零一一年十二月三十一日止年 度,物業代理人同意就若干銷售交易豁 免其佣金。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

5. LOSS BEFORE TAXATION

5. 除税前虧損

Loss before taxation is arrived at after charging/(crediting):

除税前虧損已扣除/(計入):

			2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
(a)	Finance costs (a)	融資成本		
	Total interest expense on	非按公平值計入損益之		
	financial liabilities not at fair	金融負債利息開支		
	value through profit or loss:	總額:		
	- Interest on bank borrowings	- 須於五年內悉數		
	wholly repayable within	償還之銀行		
	five years	借貸利息	16	751
	Less: Interest expense capitalised into	減:發展中物業內資本化		
	properties under development*	之利息開支*	-	(707)
			16	44

^{*} The borrowing costs have been capitalised at a rate of 0.86% to 1.15% per annum for the year ended 31 December 2010.

The analysis shows the finance costs of bank borrowings, including a bank loan which contains a repayment on demand clause, in accordance with the agreed scheduled repayments dates set out in the relevant loan agreement. For the years ended 31 December 2011 and 2010, the interest on bank borrowings which contain a repayment on demand clause amounted to HK\$16,000 and HK\$29,000 respectively.

分析顯示根據相關貸款協議所 載協定計劃還款日期計算之銀 行借款(包括銀行借貸,須按還 款條款還款)之融資成本。截至 二零一一年及二零一零年十二月 三十一日止年度,銀行借款利 息須按還款條款還款,分別達 16,000港元及29,000港元。

^{*} 截至二零一零年十二月三十一日止 年度,借貸成本乃以年率0.86%至 1.15%予以資本化。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

5. LOSS BEFORE TAXATION (CONTINUED) 5. 除稅前虧損(續)

				2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
(b)	Staff costs (including directors' emoluments) Contributions to defined contribution	(b)	員工成本 (包括董事酬金) 界定退休計劃供款		
	retirement plan (note 11)		(附註11)	135	59
	Salaries, wages and other benefits		薪金、工資及其他福利	10,301	4,197
				10,436	4,256
				2011 二零一一年	2010 二零一零年
				HK\$'000	HK\$'000
				千港元	千港元
(c)	Other items	(c)			
, - ,	Amortisation of leasehold land	,	租賃土地攤銷	12	12
	Depreciation of		其他固定資產		
	other fixed assets		1		
			折舊	931	1,059
	Auditors' remuneration		折售 核數師酬金	931	1,059
	Auditors' remuneration – audit services			931	1,059 480
			核數師酬金 一審核服務 一其他服務		
	audit servicesother servicesOperating lease charges:		核數師酬金 一審核服務 一其他服務 營業租約開支:	420	480
	audit servicesother servicesOperating lease charges:minimum lease payments		核數師酬金 -審核服務 -其他服務 營業租約開支: .最低租約付款	420 60	480 77
	 audit services other services Operating lease charges: minimum lease payments hire of plant and machinery 		核數師酬金 -審核服務 -其他服務 營業租約開支: .最低租約付款 -租用廠房及機器	420	480
	 audit services other services Operating lease charges: minimum lease payments hire of plant and machinery hire of other assets (including) 		核數師酬金 -審核服務 -其他服務 營業租約開支: .最低租約付款 -租用廠房及機器 -租用其他資產	420 60	480 77 6
	 audit services other services Operating lease charges: minimum lease payments hire of plant and machinery hire of other assets (including property rentals) 		核數師酬金 -審核服務 -其他服務 營業租約開支: .最低租約付款 -租用廠房及機器 -租用其他資產 (包括物業租金)	420 60	480 77
	 audit services other services Operating lease charges: minimum lease payments hire of plant and machinery hire of other assets (including property rentals) Expenses incurred for the settlement		核數師酬金 -審核服務 -其他服務 營業租約開支: .最低租約付款 -租用廠房及機器 -租用其他資產 (包括物業租金) 就若干銷售交易結算	420 60	480 77 6
	 audit services other services Operating lease charges: minimum lease payments hire of plant and machinery hire of other assets (including property rentals) 		核數師酬金 -審核服務 -其他服務 營業租約開支: .最低租約付款 -租用廠房及機器 -租用其他資產 (包括物業租金)	420 60	480 77 6

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

6. INCOME TAX

Taxation in the consolidated income statement represents:

No Hong Kong Profits Tax for the years ended 31 December 2011 and 2010 has been provided for as the Group has no estimated assessable profits arising in Hong Kong for both years.

b) Reconciliation between tax expense and accounting loss at the applicable tax rates:

6. 所得税

a) 綜合收益表內之税項為:

由於本集團於兩個年度內在香港 並無估計應課税溢利,故並無作 出截至二零一一年及二零一零年 十二月三十一日止年度之香港利 得税撥備。

b) 採用適用税率計算之税項開支與 會計虧損對賬:

		2011 二零一一年	2010 二零一零年
		HK\$′000 千港元	ーマーマー HK\$'000 千港元
Loss before taxation	除税前虧損	(22,825)	(19,496)
Notional tax on loss before taxation, calculated at the rates applicable to profits in the	除税前虧損之名義税項, 按有關司法權區適用 於溢利之税率計算		
jurisdictions concerned	杰司扣险弗里 克锐数	(3,766)	(3,217)
Tax effect of non-deductible expenses	不可扣除費用之税務 影響	567	8,077
Tax effect of non-taxable income Tax effect of unused tax losses	非課税收入之税務影響 未確認之未用税項虧損	(130)	(2,647)
not recognised Tax effect of prior years' tax losses	之税務影響 本年動用過往年度之税項	3,444	719
utilised this year	虧損之税務影響	(68)	(6,211)
Others Actual tax expense	其他 實際税項開支	(47)	3,279

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

7. DIRECTORS' EMOLUMENTS

7. 董事酬金

Directors' emoluments disclosed pursuant to section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance is as follows: 根據香港公司條例第161條披露之董事酬金如下:

		Directors' fee 董事袍金 HK\$'000 千港元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼 及實物利益 HK\$'000 千港元	Discretionary bonuses 酌情花紅 HK\$'000 千港元	Retirement scheme contributions 退休計劃供款 HK\$'000 千港元	2011 Total 二零一一年 合計 HK\$'000 千港元
Executive directors:	執行董事:					
Cheong Pin Chuan, Patrick	鍾斌銓	-	1,485	-	-	1,485
Cheong Kim Pong	鍾金榜	-	-	-	-	-
Cheong Sim Eng	鍾燊榮	-	203	-	2	205
Cheong Hooi Kheng (appointed	鍾惠卿(於二零一一年					
on 24 May 2011)	五月二十四日獲委任)	-	440	-	4	444
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:					
Kan Fook Yee (resigned on 22	簡福飴(於二零一一年					
April 2011)	四月二十二日辭任)	40	-	-	-	40
Lai Hing Chiu, Dominic	黎慶超(於二零一一年					
(retired on 24 May 2011)	五月二十四日退任)	-	-	-	-	-
Chan Yee Hoi, Robert	陳以海	130	-	-	-	130
Leung Wing Ning	梁永寧	130	-	-	-	130
Kwik Sam Aik (appointed	郭三溢(於二零一一年					
on 24 May 2011)	五月二十四日獲委任)	87	-	-	-	87
Non-executive directors:	非執行董事:					
Lim Ghee (retired	林義(於二零一一年					
on 24 May 2011)	五月二十四日退任)	-	-	-	-	-
Cheong Hooi Kheng* (appointed as	鍾惠卿*(於二零一一年					
executive director on 24 May 2011)	五月二十四日獲委任					
	為執行董事)		-	-	-	-
		387	2,128	-	6	2,521

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

7. DIRECTORS' EMOLUMENTS (CONTINUED)

7. 董事酬金(續)

			Salaries,			
			allowances		Retirement	
		Directors'	and benefits	Discretionary	scheme	2010
		fee	in kind	bonuses	contributions	Total
			薪金、津貼			二零一零年
		董事袍金	及實物利益	酌情花紅	退休計劃供款	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Executive directors:	執行董事:					
Cheong Pin Chuan, Patrick	鍾斌銓	-	1,658	_	-	1,658
Cheong Kim Pong	鍾金榜	-	-	_	-	-
Cheong Sim Eng	鍾燊榮	-	-	-	-	-
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:					
Kan Fook Yee	簡福飴					
(resigned on 22 April 2011)	(於二零一一年					
	四月二十二日辭任)	120	-	-	-	120
Lai Hing Chiu, Dominic	黎慶超					
(retired on 24 May 2011)	(於二零一一年					
	五月二十四日退任)	120	-	-	-	120
Chan Yee Hoi, Robert	陳以海	120	-	-	-	120
Leung Wing Ning	梁永寧	120	-	-	-	120
Non-executive directors:	非執行董事:					
Lim Ghee	林義					
(retired on 24 May 2011)	(於二零一一年					
	五月二十四日退任)	-	-	-	-	-
Cheong Hooi Kheng*	鍾惠卿*					
(appointed as executive	(於二零一一年					
director on 24 May 2011)	五月二十四日獲					
	委任為執行董事)		_	-	-	_
		480	1,658	_	_	2,138

^{*} During the period from 1 January 2010 to 24 May 2011, Ms. Cheong Hooi Kheng's directorship is alternate to Madam Lim Ghee.

自二零一零年一月一日至二零一一年五 月二十四日止期間,鍾惠卿女士為林義 女士之替任董事。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

8. INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

Of the five individuals with the highest emoluments, one (2010: one) is a director whose emoluments are disclosed in note 7. The aggregate of the emoluments in respect of the other four (2010: four) individuals are as follows:

8. 最高薪酬人士

五名最高薪酬人士中,一名(二零一零年:一名)為董事,其薪酬於附註7中披露。其他四名(二零一零年:四名)人士之薪酬總額如下:

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries and other emoluments	薪金及其他薪酬	3,638	933
Discretionary bonuses	酌情花紅	647	_
Retirement scheme contributions	退休計劃供款	18	40
		4,303	973

The emoluments of the four (2010: four) individuals with the highest emoluments are within the following bands:

四名(二零一零年:四名)最高薪酬人士之薪酬在以下範圍內:

		2011 二零一一年 Number of individuals 人數	2010 二零一零年 Number of individuals 人數
Nil – HK\$1,000,000 HK\$1,000,001 – HK\$1,500,000	零至1,000,000港元 1,000,001港元至1,500,000港元	1 3	4 -
		4	4

9. LOSS ATTRIBUTABLE TO EQUITY SHAREHOLDERS OF THE COMPANY

The consolidated loss attributable to equity shareholders of the Company includes a loss of HK\$11,816,000 (2010: HK\$1,841,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company.

9. 本公司權益持有人應佔虧損

本公司權益持有人應佔綜合虧損包括已於本公司財務報表中處理之11,816,000港元之虧損(二零一零年:1,841,000港元)。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

10. LOSS PER SHARE

a) Basic loss per share

The calculation of basic loss per share is based on the loss attributable to ordinary equity shareholders of the Company of 22,825,000 (2010: HK\$19,496,000) and the weighted average number of approximately 2,631,652,000 (2010: 2,631,652,000) ordinary shares in issue during the year.

b) Diluted loss per share

Diluted loss per share is the same as basic loss per share as the Company does not have dilutive potential ordinary shares for the years ended 31 December 2011 and 2010.

11. DEFINED CONTRIBUTION RETIREMENT PLAN

The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees employed under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance. The MPF Scheme is a defined contribution retirement plan administered by independent trustees. Under the MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the plan at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of HK\$20,000. Contributions to the plan vest immediately.

10. 每股虧損

a) 每股基本虧損

每股基本虧損乃根據年內本公司 普通股東應佔虧損22,825,000港 元(二零一零年:19,496,000港 元)及已發行普通股之加權平均 數約2,631,652,000股(二零一零 年:2,631,652,000股)計算。

b) 每股攤薄虧損

由於截至二零一一年及二零一零年十二月三十一日止年度本公司並無具有潛在攤薄影響之普通股,故每股攤薄虧損與每股基本虧損相同。

11. 界定供款退休計劃

本集團根據香港強制性公積金計劃條例對於香港僱用條例管轄範圍內僱用之僱員執行強制性公積金計劃(「強制性公積金計劃」)。強制性公積金計劃,由獨立受託人管理之界定供款退休計劃。根據強制性公積金計劃,僱主及僱員各自須按僱員有關收入之5%向該計劃供款,且每月有關收入上限為20,000港元。該計劃之供款乃即時歸屬。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

12. SEGMENT REPORTING

The Group manages its businesses by divisions, which are organised by a mixture of both business lines (products and services) and geography. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the executive directors of the Company, being the chief operating decision maker, for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has presented the following three reportable segments. No operating segments have been aggregated to form the following reportable segments.

- Property development: this segment develops and sells the Group's residential properties. Currently the Group's activities in this regard are carried out in Hong Kong.
- Horticultural services: this segment provides horticultural services. Currently the Group's activities in this regard are carried out in Hong Kong.
- Property management and other related business: this segment mainly provides building management services. Currently the Group's activities in this regard are carried out in Hong Kong.

a) Segment results, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Company's executive directors monitor the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following bases:

12. 分類報告

本集團按不同分部劃分管理其業務,該等分部乃按業務類型(產品和服務)以及地區劃分。按照與就資源分配及表現評估而言向本公司主要營運決策者即執行董事內部呈報資料方式一致之方式,本集團呈列以下三個呈報分類。並無將任何經營分類合計以構成以下呈報分類。

- 物業發展:該分類發展及銷售本 集團住宅物業。本集團現時就此 開展之所有活動均位於香港。
- 園藝服務:該分類提供園藝服務。本集團現時就此開展之所有活動均位於香港。
- 物業管理及其他相關業務:該分類主要提供樓宇管理服務。本集團現時就此開展之所有活動均位於香港。

a) 分類業績、資產及負債

就評估分類表現及分類間分配資源使用的資料一致之方式,本公司執行董事按以下基礎監控各報告分類之業績、資產及負債:

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

12. SEGMENT REPORTING (CONTINUED)

a) Segment results, assets and liabilities (continued)

Segment assets include all tangible, intangible assets and current assets with the exception of interests in associates, investments in financial assets, deferred tax assets and other corporate assets. Segment liabilities include trade creditors and other payables attributable to the sales activities of the individual segments and bank borrowings managed directly by the segments.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales generated by those segments and expenses incurred by those segments or which otherwise arise from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments.

The measure used for reporting segment profit is "adjusted EBITDA" i.e., "adjusted earnings before interest, taxes, depreciation and amortisation", where "interest" is regarded as including investment income and "depreciation and amortisation" is regarded as including impairment losses on non-current assets. To arrive at adjusted EBITDA the Group's earnings are further adjusted for items not specifically attributed to individual segments, such as directors' and auditors' remuneration and other corporate administration costs.

In addition to receiving segment information concerning adjusted EBITDA, management is provided with segment information concerning revenue (including inter segment sales), interest income and expense from cash balances and borrowings managed directly by the segments, depreciation, amortisation and impairment losses and additions to non-current segment assets used by the segments in their operations. Inter-segment sales are priced with reference to prices charged to external parties for similar orders.

12. 分類報告(續)

a) 分類業績、資產及負債(續)

分類資產包括所有有形、無形資產及流動資產,惟於聯營公司權益、金融資產之投資、遞延税項資產及其他公司資產之投資除外。分類負債包括個別分類之銷售活動應佔之貿易及其他應付賬項之準備及銀行借貸,由各分類直接管理。

收益及支出乃經參考該等分類產 生之銷售額及支出(該等分類應 佔之折舊或攤銷資產產生之支出 除外)分配至報告分類。

用於報告分類溢利之方法為「經調整EBITDA」,即「扣除利息、稅項、折舊及攤銷前之經調整盈利」,其中「利息」包括投資資產之減值虧損。為達致「經調整EBITDA」,本集團之盈利乃對之項目作出進一步調整,如董事及核數師之酬金以及其他公司行政開支。

除收到有關經調整EBITDA之分 類資料外,管理層獲提供有關收 益(包括分類間銷售),分類直 接管理之現金結餘及借貸之利息 收入及支出、分類於彼等營運中 使用之非流動分類資產之折舊, 攤銷及減值虧損以及添置之分外部 資料。分類間銷售乃經參考外部 人士就類似訂單制定之價格而定 價。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

12. SEGMENT REPORTING (CONTINUED)

a) Segment results, assets and liabilities (continued)

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Company's executive directors for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the years end 31 December 2011 and 2010 is set out below.

12. 分類報告(續)

a) 分類業績、資產及負債(續)

就截至二零一一年及二零一零年 十二月三十一日止年度之資源分 配及評估分類表現向本公司執行 董事提供有關本集團報告分類之 資料載於下文。

		Propo develor		Prop	erty pment	Hortic	ultural	Property ma and of			
		- Hong		- Sing		serv		related bi		Tota	I
		物業發展			-新加坡	園藝	服務	物業管理及其	—————————————————————————————————————	總計	
		2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010
		二零一一年 HK\$'000	二零一零年 HK\$'000	二零一一年 HK\$'000	二零一零年 HK\$'000	二零一一年 HK\$'000	二零一零年 HK\$'000	二零一一年 HK\$'000	二零一零年 HK\$'000	二零一一年 HK\$'000	二零一零年 HK\$'000
		TR\$ 000 千港元	TN 3 000 千港元	市へみ 000 千港元	™\$ 000 千港元	TR3 000 千港元	TR\$ 000	千港元	™ 3 000 千港元	TR\$ 000 千港元	™3000 千港元
Revenue from external	來自對外客戶之	,,,,,,		,,,,,,		,,_,		,,,,,,	,,,,,,	,,_,,	
customers	收益	42,329	373,150	-	-	3,865	3,120	527	228	46,721	376,498
Inter-segment revenue	分類間收益	-	-	-	-	48	969	-	-	48	969
Reportable segment revenue	報告分類收益	42,329	373,150	-	-	3,913	4,089	527	228	46,769	377,467
Reportable segment (loss)/profit	報告分類(虧損)/溢利										
(adjusted EBITDA)	(經調整 EBITDA)	(11,538)	(10,830)	-	12,461	661	432	561	131	(10,316)	2,194
Interest income	利息收入	513	140	-	_	_	_	-	_	513	140
Interest expenses	利息開支	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Amortisation and depreciation	年內攤銷及折舊										
for the year	10 764 46 7 11 8541 77	(2)	(3)	-	-	(34)	(64)	(17)	(1)	(53)	(68)
Valuation gain on investment properties	投資物業之估值收益	-	-	-	-	-	-	-	30	-	30
Fair value gain on transfer of investment property to land and	投資物業轉撥至 持作自用之土地及										
building held for own use	付15日用之工地及 樓字之公平值收益						_	50	_	50	
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益		_		12.461		_	-	_	-	12,461
Expenses incurred for the	就若干銷售交易結算				12,101						12,101
settlement arrangements in respect	安排產生之開支										
of certain sale transactions		-	(56,547)	-	-	-	-	-	-	-	(56,547)
Income tax expense	所得税支出	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Reportable segment assets	報告分類資產	264,130	340,982	-	-	1,097	871	359	561	265,586	342,414
Additions to non-current	年內添置非流動					40	٥		00	40	0.5
segment assets during the year	分類資產 起生公叛名應	22.070	352.846	-	-	13 334	2 263	24	83 111	13	85
Reportable segment liabilities	報告分類負債	23,870	J02,84b	-	-	334	203	24	111	24,228	353,220

For the year ended 31 December 2011, revenues of approximately HK\$12,286,000, HK\$10,447,000, HK\$10,281,000 and HK\$9,315,000 are derived from four single external customers respectively, each of them contributed over 10% of total revenue of the Group. These revenues are attributable to the property development segment.

For the year ended 31 December 2010, there was no customer with whom transactions exceeded 10% of the Group's revenue.

截至二零一一年十二月三十一日 止年度,分別由四名單一客戶 產生收益約12,286,000港元、 10,447,000港元、10,281,000港元 及9,315,000港元。該等客戶 的貢獻均超過本集團總收益之 10%。該等收益歸屬物業發展分 類。

截至二零一零年十二月三十一日 止年度,並無與其交易之收入超 過本集團收入10%之客戶。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

12. SEGMENT REPORTING (CONTINUED)

12. 分類報告(續)

- b) Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities
- b) 報告分類收益、溢利或虧損、資 產及負債之對賬

		2011 二零一一年	2010 二零一零年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Revenue			
Reportable segment revenue	報告分類收益	46,769	377,467
Elimination of inter-segment	抵銷分類間收益		
revenue		(48)	(969)
Consolidated turnover	綜合營業額	46,721	376,498
Profit	溢利		
Reportable segment (loss)/profit	報告分類(虧損)/溢利	(10,316)	2,194
Elimination of inter-segment	抵銷分類間溢利		
profit		(48)	(39)
Reportable segment (loss)/profit	來自本集團對外客戶之		
derived from Group's external	報告分類(虧損)/溢利		
customers		(10,364)	2,155
Other revenue and net income/(loss)	其他收益及收入/(虧損)淨額	434	(144)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(943)	(1,071)
Finance costs	融資成本	(16)	(44)
Unallocated corporate expenses	未分配公司支出	(11,936)	(20,392)
Consolidated loss before taxation	除税前綜合虧損	(22,825)	(19,496)

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

12. SEGMENT REPORTING (CONTINUED)

12. 分類報告(續)

- b) Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities (continued)
- b) 報告分類收益、溢利或虧損、資 產及負債之對賬(續)

		2011 二零一一年 HK\$′000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Assets Reportable segment assets Elimination of inter-segment receivables	資產 報告分類資產 抵銷分類間應收款項	265,586 -	342,414
		265,586	342,414
Other financial assets Unallocated corporate assets	其他金融資產 未分配公司資產	6,950	5,050
– cash and cash equivalents	- 現金及現金等價物	121,088	402,493
– other assets	- 其他資產	3,424	3,731
Consolidated total assets	綜合資產總額	397,048	753,688
Liabilities Reportable segment liabilities Elimination of inter-segment payables	負債 報告分類負債 抵銷分類間應付款項	24,228 –	353,220 -
	+ 0 El 0 El 4/#	24,228	353,220
Unallocated corporate liabilities	未分配公司負債	1,166	8,189
Consolidated total liabilities	綜合負債總額	25,394	361,409

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

12. SEGMENT REPORTING (CONTINUED)

c) Geographic information

The geographical location of customers is based on the location at which the services were provided or the goods delivered. For the years ended 31 December 2011 and 2010, all external customers of the Group are located in Hong Kong. The geographical location of the specified non-current assets is based on the physical location of the asset, in the case of property, plant and equipment. As at 31 December 2011 and 2010, all specified non-current assets of the Group are located in Hong Kong.

12. 分類報告(續)

c) 地區資料

客戶所在地區按所提供服務或貨物送達所在地劃分。截至二零一年及二零一零年十二月三十一日止年度,本集團所有外部客戶均位於香港。指定非流動資產所在地區按資產實際所在地點(以物業、廠房及設備而言)劃分。於二零一一年及二零一零年十二月三十一日,本集團所有指定非流動資產均位於香港。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

13. FIXED ASSETS

13. 固定資產

a) The Group

a) 本集團

		Interests in leasehold land held for own use under finance leases 於根據融資	Buildings held for own use carried at fair value	Furniture, equipment and other fixed assets	Sub-total	Investment property	Total fixed assets
		租約持作自 用租賃土地 之權益 HK\$'000	以公平值 列賬之 持作自用樓宇 HK\$'000	傢俬、設備 及其他 固定資產 HK\$′000	小計 HK\$'000	投資物業 HK\$'000	固定資產 總值 HK\$'000
		千港元 ————————————————————————————————————	千港元	千港元 ————————————————————————————————————	千港元	千港元 ————————————————————————————————————	千港元 —————
Cost or valuation: At 1 January 2010 Additions	原值或估值: 於二零一零年一月一日 添置	600	330	5,203 134	6,133 134	320	6,453 134
Disposals	出售	_	_	(172)	(172)	_	(172)
Deficit on revaluation Less: elimination of accumulated	重估虧絀 減:累積折舊對銷	-	(22)	-	(22)	-	(22)
depreciation		_	(8)	-	(8)	-	(8)
Fair value adjustment	公平值調整		_	-	-	30	30
At 31 December 2010	於二零一零年 十二月三十一日	600	300	5,165	6,065	350	6,415
Representing: Cost	相當於: 原值	600	_	5,165	5,765	-	5,765
Valuation – 2010	估值-二零-零年		300	_	300	350	650
		600	300	5,165	6,065	350	6,415
Cost or valuation:	原值或估值:						
At 1 January 2011	於二零一一年一月一日	600	300	5,165	6,065	350	6,415
Additions	添置	-	-	64	64	-	64
Disposals Transferred from/(to)	出售 轉自/(轉至)	-	30	(80)	(80)	- (400)	(80)
Deficit on revaluation	等日/ (特主) 重估虧絀	370	(92)	_	400 (92)	(400)	(92)
Less: elimination of accumulated depreciation	減:累積折舊對銷	_	(8)	_	(8)	_	(8)
Fair value adjustment	公平值調整	-	-	-		50	50
At 31 December 2011	於二零一一年						
	十二月三十一日	970	230	5,149	6,349	-	6,349
Representing:	相當於:						
Cost	原值	970	-	5,149	6,119	-	6,119
Valuation – 2011	估值-二零--年	- 070		- E 140	230	-	230
		970	230	5,149	6,349	-	6,349

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

13. FIXED ASSETS (CONTINUED)

13. 固定資產(續)

a) The Group (continued)

a) 本集團(續)

		Interests in leasehold land held for own use under finance leases 於根據融資	Buildings held for own use carried at fair value 以公平值	Furniture, equipment and other fixed assets 像私、設備	Sub-total	Investment property	Total fixed assets
		用租賃土地 之權益 HK\$'000 千港元	列賬之 持作自用樓宇 HK\$ '000 千港元	及其他 固定資產 HK\$'000 千港元	小計 HK\$'000 千港元	投資物業 HK\$'000 千港元	固定資產 總值 HK\$'000 千港元
Accumulated amortisation and depreciation:	累計攤銷及折舊:						
At 1 January 2010	於二零一零年一月一日	172	_	2,720	2,892	_	2,892
Charge for the year	本年度支出	12	8	1,051	1,071	_	1,071
Written back on disposals	出售後撥回	-	_	(164)	(164)	_	(164)
Elimination on revaluation	重估時對銷		(8)	-	(8)	-	(8)
At 31 December 2010	於二零一零年 十二月三十一日	184		3,607	3,791		3,791
Accumulated amortisation and depreciation:	累計攤銷及折舊:						
At 1 January 2011	於二零一一年一月一日	184	_	3,607	3,791	_	3,791
Charge for the year	本年度支出	12	8	923	943	-	943
Written back on disposals	出售後撥回	-	-	(79)	(79)	-	(79)
Elimination on revaluation	重估時對銷	-	(8)	-	(8)	-	(8)
At 31 December 2011	於二零一一年 十二月三十一日	196		4,451	4,647		4,647
Net book value:	賬面淨值:						
At 31 December 2011	於二零一一年						
	十二月三十一日	774	230	698	1,702	_	1,702
At 31 December 2010	於二零一零年						
	十二月三十一日	416	300	1,558	2,274	350	2,624
				.,	-,		-,

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

13. FIXED ASSETS (CONTINUED)

b) Valuation of investment properties

All investment properties of the Group were valued as at 31 December 2010 on an open market value basis calculated by reference to recent market transactions in comparable properties. The valuations were carried out by an independent firm of surveyors, DTZ Debenham Tie Leung Limited, who have among their staff members of the Hong Kong Institute of Surveyors with recent experience in the location and category of property being valued.

c) Revaluation of buildings held for own use

The buildings held by the Group for own use were revalued as at 31 December 2011 and 2010 at their open market value by reference to recent market transactions in comparable properties. The valuations as at 31 December 2011 and 2010 were carried out by Savills Valuation and Professional Services Limited and DTZ Debenham Tie Leung Limited respectively, who are independent firms of surveyors and have among their staff members of the Hong Kong Institute of Surveyors with recent experience in the location and category of property being valued.

The revaluation deficit of HK\$92,000 (2010: HK\$22,000) has been recognised in profit or loss.

Had these buildings held for own use been carried at cost less accumulated depreciation, the carrying amounts would have been HK\$483,000 (2010: HK\$473,000).

13. 固定資產(續)

b) 投資物業估值

於二零一零年十二月三十一日, 本集團以透過參考可比物業之近 期市場交易計算之公開市值基準 對所有投資物業進行估值。估值 由獨立測量師戴德梁行有限公司 (彼擁有屬於香港測量師學會資 深會士之員工並對位於所估值物 業地點及類別有較近之經驗)進 行。

c) 持作自用樓宇之重估

於二零一一年及二零一零年十二月三十一日,本集團參考可比物業之近期市場交易之公開市值重程等。於二零一一年及二零一零年十二月三十一日,估值由第一太平戴維斯估值及司以及戴德梁行有限公司以及戴德梁行有限公司以及戴師且擁有限公司以及數量師且有限公司以及數分別量師是一個於所付值物業地點及類別有較近之經驗分別進行。

重估虧絀92,000港元(二零一零年:22,000港元)已於損益表確認。

倘該等持作自用樓宇按成本減累計折舊列賬,其賬面值將 為483,000港元(二零一零年: 473,000港元)。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

13. FIXED ASSETS (CONTINUED)

13. 固定資產(續)

d) The analysis of net book value of properties is as follows:

d) 物業賬面淨值分析如下:

		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
In Hong Kong	位於香港		
- long leases	- 長期租賃	_	_
– medium-term leases	- 中期租賃	1,004	1,066
		1,004	1,066
Representing:	相當於:		
Interests in leasehold land	於根據融資租約持作		
held for own use under	自用租賃土地之權益		
finance leases		774	416
Buildings held for own use	以公平值列賬之持作		
carried at fair value	自用樓宇	230	300
Investment property	投資物業	_	350
		1,004	1,066

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

14. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

14. 於附屬公司之投資

The Company

本公司

2011 二零一一年 **HK\$'000** 千港元 2010 二零一零年 HK\$'000

千港元

Unlisted shares, at cost

未上市股份,原值

下表僅提供主要影響本集團業績、資 產或負債之附屬公司之資料。

The following list contains only the particulars of subsidiaries which principally affected the results, assets or liabilities of the Group.

Proportion of ownership interests

擁有權權益比例

Name of company 公司名稱	Place of incorporation and operation 註冊成立及營業地點	of issued and paid-up capital 已發行及繳足 股本詳情	Group's effective interest 本集團之 實際權益	Held by the Company 由本公司 持有	Held by a subsidiary 由一間附屬公司持有	Principal activity 主要業務
Century Elegant Limited 進加有限公司	Hong Kong 香港	1 ordinary share of HK\$1 1股面值1港元之普通股	100%	-	100%	Provision of property management services 提供物業管理服務
Cheung Kee Garden Limited 張記花園有限公司	Hong Kong 香港	100 ordinary shares of HK\$1 each and 450,000 non-voting deferred shares of HK\$1 each 100 股每股面值1港元之普通股及450,000 股每股面值1港元之無投票權遞延股	100%	-	100%	Investment holding and provision of horticultural services 投資控股及提供 園藝服務
Donwin Property Limited 棟榮置業有限公司	Hong Kong 香港	2 ordinary shares of HK\$1 each 2股每股面值1港元之普通股	100%	-	100%	Property holding 物業持有
Fort Property Management Limited 堡壘物業管理有限公司	Hong Kong 香港	2 ordinary shares of HK\$1 each 2股每股面值1港元之普通股	100%	-	100%	Provision of management services 提供管理服務
Sui Chong Finance Limited 瑞昌財務有限公司	Hong Kong 香港	2 ordinary shares of HK\$10 each 2股每股面值10港元之普通股	100%	-	100%	Provision of financing and management services 提供融資及管理服務

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

14. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (CONTINUED)

14. 於附屬公司之投資(續)

Proportion of ownership interests

			擁有權權益比例				
Name of company 公司名稱	Place of incorporation and operation 註冊成立及營業地點	Particulars of issued and paid-up capital 已發行及繳足 股本詳情	Group's effective interest 本集團之 實際權益	Held by the Company 由本公司 持有	Held by a subsidiary 由一間附屬 公司持有	Principal activity 主要業務	
Sui Chong International (H.K.) Limited 瑞昌國際(香港)有限公司	Hong Kong 香港	2 ordinary shares of HK\$10 each 2 股每股面值10港元之普通服	100% 殳	-	100%	Property holding 物業持有	
Sui Chong International Resources Limited 瑞昌國際資源有限公司	Hong Kong 香港	1,000 ordinary shares of HK\$1 each 1,000股每股面值1港元 之普通股	100%	-	100%	Provision of property management and project management services 提供物業管理及 項目管理服務	
Super Homes Limited	Hong Kong 香港	100 ordinary shares of HK\$1 each and 100 non-voting deferred shares of HK\$0.3 each 100 股每股面值 1港元之普通股及 100 股每股面值 0.3港元之無投票權遞延股	3	-	100%	Property development 物業發展	
Vision Capital Limited	Hong Kong 香港	2 ordinary shares of HK\$1 each 2股每股面值1港元之普通股	100%	-	100%	Investment holding 投資控股	

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

15. OTHER FINANCIAL ASSETS

15. 其他金融資產

			The Group 本集團		ompany 公司
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$′000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Available-for-sale unlisted equity securities at fair value Available-for-sale	按公平值可供 出售未上市 股本證券 按公平值可	150	450	-	-
unlisted debt securities at fair value	出售未上市債務證券	6,800 6,950	4,600 5,050	6,800 6.800	4,600

As at 31 December 2011 and 2010, the Group's available-for-sale equity securities were individually determined to be impaired on the basis of a material decline in their fair value below cost which indicated that the cost of the Group's investment in them may not be recovered. Impairment losses on the investment were recognised in profit or loss in accordance with the policy set out in note 1 (i) (i) (see note 4).

於二零一一年及二零一零年十二月三十一日,本集團可供出售股本證券乃按其公平值較成本大幅下滑基準個別釐定減值,這表示集團投資成本可能無法收回。投資減值虧損乃根據附註1(i)(i)所述政策於損益表內確認(見附註4)。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

16. INVENTORIES

16. 存貨

- a) Inventories in the consolidated statement of financial position comprise:
- a) 列入綜合財務狀況表內之存貨包 括:

The Group

本集團

		平 5	平 朱閚	
		2011	2010	
		二零一一年	二零一零年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Horticultural plants	園藝植物	302	262	
Completed properties held for sale	持作出售完工物業	249,555	281,228	
		249,857	281,490	

As at 31 December 2011 and 2010, no inventory was stated at net realisable value.

於二零一一年及二零一零年十二 月三十一日,並無存貨以可變現 淨值列賬。

- b) The analysis of carrying value of completed properties held for sale is as follows:
- b) 就持作出售之完工物業之賬面值 分析如下:

The Group 本集團

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
In Hong Kong - long leases		249,555	281,228
- long leases	- 交别但員	249,000	201,220

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

16. INVENTORIES (CONTINUED)

16. 存貨(續)

- c) The analysis of the amount of inventories recognised as an expense and included in profit or loss is as follows:
- c) 確認為開支及載於損益表之存貨 金額分析如下:

		Horticultural plants 園藝植物		Properties 物業		Total 總計	
		2011	2010	2011	2010	2011	2010
		二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Carrying amount of	已售存貨之賬面值						
inventories sold		583	577	30,796	300,157	31,379	300,734

17. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

17. 貿易及其他應收賬項

		The Group 本集團		The Company 本公司		
		2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$′000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	
Amount due from a subsidiary	應收一間附屬公司 之欠款	_	_	262,606	274,601	
Amount due from a related company	應收一間關連公司 之欠款	11	-	-	-	
Trade debtors Receivables for monies held by the solicitor in accordance with the relevant property sale	應收貿易賬款 律師根據相關物業 銷售協議 持有之應收 賬款	634	544	-	-	
agreements		13,954	19,863	-	-	
Other debtors	其他應收賬款	577	111	-		
Loans and receivables	貸款及應收款項	15,176	20,518	262,606	274,601	
Rental and other deposits	租金及其他按金	1,401	1,610	-	-	
Prepayments	預付款項	757	2,137	372	372	
		17,334	24,265	262,978	274,973	

The amount due from a subsidiary is unsecured, interestfree and has no fixed terms of repayment.

應收一間附屬公司之欠款乃無抵押、 免息且無固定還款期。

All of the trade and other receivables are expected to be recovered or recognised as expense within one year.

所有貿易及其他應收賬項,預計將於 一年內收回或確認為開支。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

17. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED)

a) Ageing analysis

Included in trade and other receivables are trade debtors (net of impairment losses for bad and doubtful debts) with the following ageing analysis as of the end of the reporting period:

17. 貿易及其他應收賬項(續)

a) 賬齡分析

於貿易及其他應收賬項內,應收 貿易賬款(扣除呆壞賬減值虧損) 於報告期末之賬齡分析如下:

The Group

本集團

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 1 month	一個月以下	478	436
1 to 3 months	一至三個月	151	107
More than 3 months but less	超過三個月		
than 12 months	但少於十二個月	5	1
		634	544

The Group's credit policy is set out in note 23(a).

本集團之信貸政策載於附註 23(a)。

b) Impairment of trade debtors

Impairment losses in respect of trade debtors are recorded using an allowance account unless the Group is satisfied that recovery of the amount is remote, in which case the impairment loss is written off against trade debtors directly (see note 1(i)(i)).

During the years ended 31 December 2011 and 2010, there was no impairment loss made against trade debtors.

b) 應收貿易賬款之減值

有關應收貿易賬款之減值虧損乃 使用備抵賬記入,除非本集團信 納收回有關金額之機會極微則作 別論,於此情況下減值虧損乃直 接於應收貿易賬款中撇銷(見附 註1(i)(i))。

於二零一一年及二零一零年十二 月三十一日止年度,並無產生應 收貿易賬款減值虧損。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

17. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED)

c) Trade debtors that are not impaired

The ageing analysis of trade debtors that are neither individually nor collectively considered to be impaired are as follows:

17. 貿易及其他應收賬項(續)

c) 未予減值之應收貿易賬款

個別或共同認為不予減值之應收 貿易賬款之賬齡分析如下:

The Group 本集團

		1 21	<u> </u>
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Neither past due nor impaired	既未逾期亦未減值	478	436
Less than 1 month past due	已逾期少於一個月	137	79
More than 1 month past due	已逾期多於一個月	19	29
		156	108
		634	544

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a range of customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.

既未逾期亦未減值之應收款項乃 涉及眾多近期並無拖欠記錄之客 戶。

已逾期但未予減值之應收款項乃 涉及若干與本集團有良好往績記錄之獨立客戶。基於以往經驗,管理層認為,由於信貸質素並無 出現重大變動及有關結餘仍認為可全數收回,故毋須就該等結餘作出減值撥備。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

18. CASH AND CASH EQUIVALENTS

18. 現金及現金等價物

a) Cash and cash equivalents comprise:

a) 現金及現金等價物包括:

The	Group)
-----	-------	---

本集團

		2011 二零一一年 HK\$'000	2010 二零一零年 HK\$'000
		千港元	千港元
Deposits with banks and other financial	存放於銀行及 其他金融機構		
institutions Cash on hand	之存款 手頭之現金	121,205 -	440,259 -
Cash and cash equivalents in the consolidated statement of financial position and consolidated statement	綜合財務狀況表 及綜合現金流量表 之現金及現金等價物		
of cash flows		121,205	440,259

The Company

本公司

		平公司	
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Deposits with banks	存放於銀行及		
and other financial	其他金融機構		
institutions	之存款	5	10
Cash on hand	手頭之現金	-	_
Cash and cash equivalents	財務狀況表之現金		
in the statement	及現金等價物		
of financial position		5	10

At 31 December 2011, bank balances carried interest at market rates which range from 0.00% to 2% (2010: range form 0.00% to 0.50%).

於二零一一年十二月三十一日之 銀行結存按介乎0.00%至2%(二 零一零年:介乎0.00%至0.50%) 之市場利率計算。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

18. CASH AND CASH EQUIVALENTS (CONTINUED)

18. 現金及現金等價物(續)

- b) Reconciliation of loss before taxation to cash generated from operations:
- b) 除税前虧損與經營產生現金之對 賬:

The Group 本集團

		2011	2010
		二零一一年 HK\$'000	二零一零年 HK\$'000
		千港元	千港元
Loss before taxation	除税前虧損	(22,825)	(19,496)
Adjustments for: Fair value gain on transfer of investment property to land and building held for own use	經以下調整: 投資物業轉撥至 持作自用土地及樓宇 之公平值收益	(50)	_
Valuation gain on investment properties	投資物業之 估值收益	-	(30)
Revaluation losses on buildings	樓宇重估虧損	92	22
Amortisation of leasehold land	租賃土地攤銷	12	12
Depreciation of other fixed assets	其他固定資產折舊	931	1,059
Impairment loss on available-for-sale unlisted securities	可供出售之非上市 證券之減值虧損	300	830
Finance costs	融資成本	16	44
Interest income	利息收入	(737)	(243)
Dividend income from available-for-sale unlisted securities	可供出售未上市 證券之股息收入	-	(304)
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司收益	_	(12,461)
Loss on disposal of fixed assets	出售固定資產虧損	1	5
Waiver of commission payable	豁免應付佣金	(5,491)	_
Changes in working capital: Decrease in inventories	營運資金變動: 存貨減少	31,633	205,908
Decrease in trade and other receivables	貿易及其他應收賬項 減少	6,915	99,284
(Decrease)/increase in trade and other payables	貿易及其他應付賬項 (減少)/增加	(323,991)	215,870
Cash (used in)/generated from operations	經營(使用)/所產生之現金	(313,194)	490,500

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

19. TRADE AND OTHER PAYABLES

19. 貿易及其他應付賬項

		The Group		The Company		
		本:	本集團		公司	
		2011	2010	2011	2010	
		二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元 ————————————————————————————————————	
Trade creditors	應付貿易賬款	11,702	25,637	_	_	
Retentions payable	應付保留款項	2,474	3,404	-	_	
Other creditors and	其他應付賬款					
accrued charges	及應計開支	11,037	16,545	653	837	
Payable for the refund of sales	就註銷若干銷售交易					
deposit in respect of the	退還銷售按金之					
cancellation of certain sale	應付款項					
transactions		-	222,519	-	_	
Payable for the settlement	就若干銷售交易					
arrangements in respect	結算安排之					
of certain sale transactions	應付款項					
(note 19(b))	(附註19(b))	-	56,547	-	_	
Amount due to the Company's	應付本公司主要股東					
substantial shareholder	款項(附註26(b))					
(note 26(b))		-	6,273	-	_	
Financial liabilities measured	按攤銷成本列賬					
at amortised cost	之金融負債	25,213	330,925	653	837	
Forward sales deposits	已收結轉銷售訂金					
and instalments received	及分期付款	-	30,043	-	_	
		25,213	360,968	653	837	

All of the trade and other payables (including amounts due to related parties), apart from the retentions payable, are expected to be settled or recognised as income within one year or are repayable on demand.

除應付保留款項外,所有貿易及其他 應付賬項(包括應付關連人士款項)預 計於一年內支付或確認為收入或按要 求償還。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

19. TRADE AND OTHER PAYABLES (CONTINUED)

a) Ageing analysis

Included in trade and other payables are trade creditors with the following ageing analysis as of the end of the reporting period:

19. 貿易及其他應付賬項(續)

a) 賬齡分析

於貿易及其他應付賬項內,應付 貿易款項於報告期末之賬齡分析 如下:

The Group 本集團

		2011 二零一一年 HK\$′000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Within 1 month After 1 month but within 3 months Over 6 months	一個月以下 一個月後但不超過三個月 超過六個月	7 - 11,695 11,702	22,909 8 2,720 25,637

b) Settlement arrangements in respect of certain sale transactions

There were complaints made by purchasers of certain units of a development property of the Group. After consulting the Group's legal advisors and for commercial reasons, the Group addressed the concerns raised by these purchasers by offering them two options:

Option (1): the Group will, at its own costs and within an agreed period of time, carry out certain agreed renovation work for a purchaser and pay the purchaser a HK\$600,000 ex-gratia payment.

Option (2): the Group will pay a purchaser at 120% of the original purchase price so as to achieve the effect of cancelling the relevant sale transaction.

Based on the information available to the Group, the directors of the Company estimated the expenses incurred for the settlement arrangements under these two options to be approximately HK\$56,547,000 which were recognised in the consolidated income statement for the year ended 31 December 2010. Such complaints were settled during the year ended 31 December 2011.

b) 就若干銷售交易之安排結算

本集團一個發展物業若干單位買家已作投訴。經諮詢集團的法律顧問後及因商業利益考慮,本集團透過提供兩項選擇答復買家所作關注之事:

選項(1):本集團將自費於協定 期間內為買家進行若干協定翻 整,及向買家支付額外補償金 600,000港元。

選項(2):本集團將按原價之 120%向買家付款,從而達到取 消相關銷售交易的效果。

根據本集團可供查閱資料,公司董事估計結算安排產生的支出約為56,547,000港元,該支出於截至二零一零年十二月三十一日止年度之綜合收益表中確認。該項投訴已於截至二零一一年十二月三十一日止年度結算。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

20. BANK BORROWINGS, UNSECURED

20. 銀行借貸(無抵押)

At 31 December 2011, the bank borrowings were repayable as follows:

於二零一一年十二月三十一日,銀行 借貸須於以下期間償還:

The Group

本集團

		As at	As at
		31 December	31 December
		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		十二月三十一日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Carrying amount of bank loan, which	銀行貸款賬面值,包括		
contains a repayment on demand	按要求還款條款		
clause, repayable based on scheduled	應付款項,根據貸款		
repayment dates set out in the loan	協議所載計劃還款日期		
agreement:	須按以下時間還款:		
Within 1 year	一年內	181	260
After 1 year but within 2 years	一年後但不超過兩年	-	181
Bank loans classified under current liabilities	銀行貸款(歸類為流動負債)	181	441

The interest-bearing bank borrowings, including the term loans repayable on demand, are carried at amortised cost.

At 31 December 2011 and 2010, the effective interest rate for the floating rate bank borrowings was 5% per annum.

All the bank borrowings as at 31 December 2011 and 2010 were denominated in Hong Kong dollars and carried interest at Hong Kong Dollars Prime Lending Rate.

計息銀行借貸(包括按要求償還之有期貸款)乃按攤銷成本列賬。

於二零一年及二零一零年十二月 三十一日,按浮動利率計息之銀行借 貸之實際利率為每年5厘。

於二零一一年及二零一零年十二月 三十一日所有銀行借貸均以港元計 值,按港元優惠貸款利率計息。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

21. DEFERRED TAXATION

a) Deferred tax liabilities not recognised:

The Group and the Company had no material deferred tax liabilities not provided for at 31 December 2011 and 2010.

b) Deferred tax assets not recognised

i) The Group

In accordance with the accounting policy set out in note 1(p), at 31 December 2011, the Group has not recognised deferred tax assets in respect of cumulative tax losses of HK\$250,741,000 (2010: HK\$235,532,000) as it is not probable that future taxable profits against which the tax losses can be utilised will be available in the relevant tax jurisdiction and entity. The tax losses do not expire under current tax legislation.

ii) The Company

At 31 December 2011, the Company has cumulative tax losses of HK\$15,684,000 (2010: HK\$15,684,000) available for set-off against future taxable profits for an unlimited period of time. No deferred tax asset has been recognised in respect of such cumulative tax losses as it is not probable that future taxable profits against which the tax losses can be utilized will be available in the relevant tax jurisdiction and such tax losses are subject to the agreement with the tax authority.

21. 遞延税項

a) 未經確認之遞延稅項負債:

本集團及本公司於二零一一年及 二零一零年十二月三十一日概無 任何未作撥備的重大遞延税項負 債。

b) 未確認之遞延税項資產

i) 本集團

根據附註1(p)所載之會計政策,於二零一一年十二月三十一日,本集團並無就250,741,000港元(二零一零年:235,532,000港元)之累計税項虧損確認遞延税項資產,因為在有關之稅務司法權區及實體不大可能產生未來應課稅溢利以作稅項虧損抵銷之用。根據現行稅務法規,該等稅項虧損並未到期。

ii) 本公司

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

22. CAPITAL AND RESERVES

a) Movements in components of equity

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity. Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the year are set out below:

22. 資本及儲備

a) 權益組成部分之變動

本集團之綜合權益各組成部分之 期初與期末結餘之對賬載於綜合 權益變動表。本公司權益之個別 組成部分於年初及年末之變動詳 情載於下文:

The Company 本公司

		Share capital 股本 HK\$'000	Share premium 股份溢價 HK\$'000	Capital redemption reserve 資本贖回 儲備 HK\$'000	Contributed surplus 繳入盈餘 HK\$'000	Fair value reserve 公平值儲備 HK\$'000	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000	Total 總計 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2010 Changes in equity for 2010:	於二零一零年一月一日 二零一零年權益變動:	131,582	4,785	121	234,897	330	(92,227)	279,488
Loss for the year Other comprehensive income for the year	年內虧損 年內其他全面收入	-	-	-	-	1,100	(1,841)	(1,841) 1,100
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	-	-	-		1,100	(1,841)	(741)
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	131,582	4,785	121	234,897	1,430	(94,068)	278,747
At 1 January 2011 Changes in equity for 2011:	於二零一一年一月一日 二零一一年權益變動:	131,582	4,785	121	234,897	1,430	(94,068)	278,747
Loss for the year	年內虧損	-	-	-	-	-	(11,816)	(11,816)
Other comprehensive income for the year	年內其他全面收入	-	-	-	-	2,200	-	2,200
Total comprehensive loss for the year At 31 December 2011	年內全面虧損總額 於二零一一年十二月三十一日	131,582	4,785	121	234,897	2,200 3,630	(11,816)	(9,616)

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

22. CAPITAL AND RESERVES (CONTINUED)

22. 資本及儲備(續)

b) Share capital

Authorised and issued share capital

b) 股本

法定及已發行股本

		2011			2010
		Ξ	零一一年	=	零一零年
		Number		Number	
		of shares	Nominal value	of shares	Nominal value
		股份數目	面值	股份數目	面值
		′000	HK\$'000	'000	HK\$'000
		千股	千港元	千股	千港元
Authorised:	法定:				
Ordinary shares of	每股面值0.05				
HK\$0.05 each	港元之普通股	3,000,000	150,000	3,000,000	150,000
Ordinary shares, issued and	普通股,已發行				
fully paid:	及繳足:				
At 1 January and 31 December	於一月一日及				
	十二月三十一日	2,631,652	131,582	2,631,652	131,582

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

普通股持有人有權獲派不時宣派 之股息,且在本公司會議上每股 可獲一票投票權。所有普通股 對本公司之剩餘資產享有同等權 益。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

22. CAPITAL AND RESERVES (CONTINUED)

c) Nature and purpose of reserves

i) Share premium and capital redemption reserve The application of the share premium account and capital redemption reserve is governed by the Bermuda Companies Act.

ii) Contributed surplus

The contributed surplus of the Company represents the difference between the nominal value of the shares issued by the Company and the aggregate of the share capital and the share premium accounts of the subsidiaries acquired. Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), the Company may make distributions to its members out of contributed surplus in certain circumstances.

iii) Exchange reserve

The exchange reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in note 1(s).

iv) Fair value reserve

The fair value reserve comprises the cumulative net change in the fair value of available-forsale securities held at the end of the reporting period and is dealt with in accordance with the accounting policies set out in notes 1(e)(i) and 1(i) (i).

d) Distributability of reserves

At 31 December 2011, the aggregate amount of reserves available for distribution to equity shareholders of the Company was approximately HK\$129,013,000 (2010: HK\$140,829,000).

22. 資本及儲備(續)

c) 儲備性質及用途

i) 股份溢價與資本贖回儲備 股份溢價賬及資本贖回儲 備之運用受百慕達公司法 監管。

ii) 繳入盈餘

本公司繳入盈餘指本公司 已發行股本之面值與所收 購附屬公司之股本及股份 溢價賬總額之差額。根據 百慕達一九八一年公司法 (經修訂),本公司於若干 條件下可向其成員公司分 配繳入盈餘。

iii) 匯兑儲備

匯兑儲備包含所有因換算 海外業務財務報表產生之 匯兑差額。該儲備按附註 1(s)所載會計政策處理。

iv) 公平值儲備

公平值儲備包含於報告期 末持有之可供出售證券公 平值之累計變動淨額,按 附註1(e)(i)及1(i)(i)所載之 會計政策處理。

d) 分配儲備

於二零一一年十二月三十一日,可分配予本公司權益持有人之儲備總額約為129,013,000港元(二零一零年:140,829,000港元)。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

22. CAPITAL AND RESERVES (CONTINUED)

e) Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders, by pricing products and services commensurately with the level of risk and by securing access to finance at a reasonable cost.

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions.

Consistent with industry practice, the Group monitors its capital structure on the basis of a net debt-to-capital ratio. For this purpose, the Group defines net debt as total debt (which includes interest-bearing borrowings and other financial liabilities) less cash and cash equivalents. Capital comprises all components of equity.

During 2011, the Group's strategy, which was unchanged from 2010, was to maintain the net debt-to-capital ratio at below 60%. In order to maintain or adjust the ratio, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, issue new shares, return capital to shareholders, raise new debt financing or sell assets to reduce debt.

22. 資本及儲備(續)

e) 資本管理

本集團管理資本之首要目標乃保 障本集團能夠繼續根據持續經營 基準經營,以便透過與風險水平 相應之產品及服務定價以及獲得 合理成本之融資,繼續為股東創 造回報及為其他相關人士帶來利 益。

本集團積極及定期對資本架構進 行檢討及管理,以在較高股東回 報情況下可能伴隨之較高借貸 水平與良好資本狀況帶來之好處 及保障之間取得平衡,並因應經 濟環境之變化對資本架構作出調 整。

和其他業界慣例一樣,本集團以 淨負債對資本比率為基準監察其 資本架構。為此本集團之債務淨 額按總債務(包括計息借貸、其 他金融負債)減去現金及現金等 價物計算。資本包含所有股本成 分。

於二零一一年內,本集團之策略 與二零一零年沒有改變,乃維持 債務淨額對資本比率低於60%。 為維持或調整該比率,本集團或 會調整向股東派付之股息、發行 新股份、向股東回報資本、進行 新債務融資或出售資產,以減少 債務。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

22. CAPITAL AND RESERVES (CONTINUED)

22. 資本及儲備(續)

e) Capital management (Continued)

The net debt-to-capital ratio at 31 December 2011 and 2010 was as follows:

e) 資本管理(續)

於二零一一年及二零一零年十二 月三十一日之債務淨額對資本比 率如下:

			The Group 本集團			ompany 公司
			2011	2010	2011	2010
			二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年
		Note	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元
Financial liabilities included	計入貿易及其他應付					
in trade and other payables	服項之金融負債	19	25,213	330,925	653	837
Bank borrowings	銀行借貸	20	181	441	-	
Total debt	債務總額		25,394	331,366	653	837
Less: Cash and cash	減:現金及現金					
equivalents	等價物	18	(121,205)	(440,259)	(5)	(10)
Net (deposits)/debt	(存款)/債務淨額		(95,811)	(108,893)	648	827
Capital	資本		371,654	392,279	269,131	278,747
Net debt-to-capital ratio	債務淨額對債務					
	資本比率		N/A不適用	N/A 不適用	0%	0%

At 31 December 2011 and 2010, neither the Company nor any of its subsidiaries were subject to externally imposed capital requirements. 於二零一一年及二零一零年十二 月三十一日,本公司或其任何附 屬公司毋須遵守外部施加的資本 規定。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES

Exposure to credit, liquidity and interest rate risks arises in the normal course of the Group's business. The Group's exposure to these risks and the financial management policies and practices used by the Group to manage these risks are described below.

a) Credit risk

The Group's credit risk is primarily attributable to trade and other receivables and cash at banks. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

In respect of trade and other receivables, credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. The Group grants a credit period of not more than 30 days from the date of billing. Debtors with balances that are more than 3 months overdue are requested to settle all outstanding balances before any further credit is granted. Normally, the Group does not obtain collateral from customers.

Cash is placed with financial institution with high credit rating.

The Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer rather than the industry or country in which customers operate and therefore significant concentrations of credit risk primarily arise when the Group has significant exposure to individual customers. At the end of the reporting period, the Group has no significant concentration of credit risk.

23. 金融風險管理及公平值

信貸、流動資金及利率風險乃在本集 團業務之正常過程中產生。本集團面 臨之該等風險及本集團用以管理該等 風險的財務管理政策及實務闡述如下:

a) 信貸風險

本集團之信貸風險主要由貿易 及其他應收賬項以及銀行現金 產生。管理層已制定現成之信貸 政策,並對該等信貸風險持續監 控。

就貿易及其他應收賬項而言,將 須對要求超出若干金額之信貸之 客戶進行信貸評估。本集團授予 信貸期不超過自發出賬單日起30 日。逾期三個月未結清餘額之債 務人須結清所有未償還餘額後方 可授予進一步信貸。本集團通常 不收取客戶抵押品。

現金存放於高信貸評級的金融機 構。

本集團面對之信貸風險主要受各客戶之個別特性而非客戶經營所在行業及國家所影響,因此重大集中信貸風險主要於本集團於個別客戶有重大風險時出現。於報告期末,本集團並無重大集中信貸風險。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

a) Credit risk (Continued)

Except for the financial guarantees given by the Group and the Company as set out in note 25(a), the Group does not provide any other guarantees which would expose the Group or the Company to credit risk. The maximum exposure to credit risk in respect of these financial guarantees at the end of the reporting period is disclosed in note 25(a).

Further quantitative disclosures in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade and other receivables are set out in note 17.

b) Liquidity risk

Individual operating entities within the Group are responsible for their own cash management, including the short-term investment of cash surpluses and the raising of loans to cover expected cash demands. The Group's policy is to regularly monitor its liquidity requirements and its compliance with lending covenants, to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following tables show the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's and the Company's financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of the reporting period) and the earliest date the Group and the Company can be required to pay:

23. 金融風險管理及公平值(續)

a) 信貸風險(續)

除附註25(a)所載本集團及本公司 提供之財務融資以外,本集團並 無提供任何其他擔保而致使本集 團或本公司將承受信貸風險。有 關該等財務擔保於報告期末之最 大信貸風險載於附註25(a)。

有關本集團因貿易及其他應收賬 項所產生之信貸風險之進一步定 量披露資料載於附註17。

b) 流動資金風險

下表顯示本集團及本公司之金融 負債於報告期末之餘下合約到期 日,乃根據合約未折扣現金流量 (包括使用合約利率計算之利息 付款,或如屬浮動利率,則按於 報告期末之利率計算)以及本集 團及本公司可要求償還之最早日 期計算:

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

b) Liquidity risk (Continued)

Specifically, for bank loan which contains a repayment on demand clause which can be exercised at the bank's sole discretion, the analysis shows the cash outflow based on the earliest period in which the entity can be required to pay, that is if the bank was to invoke its unconditional rights to call the loan with immediate effect. The maturity analysis for other bank borrowings is prepared based on the scheduled repayment dates.

23. 金融風險管理及公平值(續)

b) 流動資金風險(續)

尤其是,就載有銀行可單獨酌情 行使之按還款條款還款之銀行貸 款而言,分析顯示根據公司須 要求還款之最早期間計算之現 流出,惟倘銀行觸發無條件即期 償還貸款之權利。其他銀行借款 到期日分析乃根據計劃還款日期 編製。

The Group 本集團

		2011		2010	
		二零一-	-年	零一零	年
		Contractual		Contractual	
		undiscounted		undiscounted	
		cash outflow		cash outflow	
		合約未折現		合約未折現	
		現金流出		現金流出	
		Within 1	Carrying	Within 1	Carrying
		year or on	amount at	year or on	amount at
		demand	31 December	demand	31 December
			於十二月		於十二月
		一年內	三十一日之	一年內	三十一目之
		或按要求	賬面值	或按要求	賬面值
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Bank loan subject to a	具有須按要求還款				
repayment on demand	條款之銀行貸款				
clause		181	181	441	441
Creditors and accrued charges	應付賬款及應計開支	25,213	25,213	324,652	324,652
Amount due to the	應付本公司				
Company's substantial	主要股東款項				
shareholder		_	-	6,273	6,273
		25,394	25,394	331,366	331,366
Financial guarantees issued:	已發出之金融擔保:				
Maximum amount	已擔保的最大金額				
guaranteed (note 25(a))	(附註25(a))	26	-	59	_

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

b) Liquidity risk (Continued)

The table that follows summarises the maturity analysis of bank loan with a repayment on demand clause based on agreed scheduled repayments set out in the loan agreement. The amounts include interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of the reporting period. As a result, these amounts were greater than the amounts disclosed in the "on demand" time band in the maturity analysis contained in the above maturity analysis. Taking into account the Group's financial position, the directors do not consider that it is probable that the bank will exercise its discretion to demand immediate repayment. The directors believe that such bank loan will be repaid in accordance with the scheduled repayment dates set out in the loan agreement.

23. 金融風險管理及公平值(續)

b) 流動資金風險(續)

Maturity Analysis – Bank loan subject to a repayment on demand clause based on scheduled repayments

到期日分析--根據計劃還款之按要求還款條款之銀行貸款

				More than	
				1 year but	Total
			Within	less than	undiscounted
		On demand	1 year	2 years	cash outflows
				一年以上	未折現現金
		按要求	一年內	兩年以下	流出總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
31 December	二零一一年 十二月三十一日	_	184	_	184
2011	1 = /1 = 1				
31 December	二零一零年				
2010	十二月三十一日	_	276	184	460

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

23. 金融風險管理及公平值(續)

b) Liquidity risk (Continued)

b) 流動資金風險(續)

The Company

本公司

)11 一一年	201 二零一	
		Contractual		Contractual	
		undiscounted		undiscounted	
		cash outflow		cash outflow	
		合約未折現		合約未折現	
		現金流出		現金流出	
		Within 1	Carrying	Within 1	Carrying
		year or on	amount at	year or on	amount at
		demand	31 December	demand	31 December
			於十二月		於十二月
		一年內或	三十一日之	一年內或	三十一日之
		按要求	賬面值	按要求	賬面值
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Creditors and	應付賬款及應計開支	050	050	007	007
accrued charges		653	653	837	837
Financial guarantees issued: Maximum amount	已發出之金融擔保: 已擔保的最大金額				
guaranteed (note 25(a))	(附註25(a))	26	-	59	

c) Interest rate risk

The Group's interest rate risk arises primarily from cash and cash equivalents and bank borrowings. The Group does not anticipate significant impact to cash and cash equivalents because the interest rates of bank deposits are not expected to change significantly. The interest rates and maturity information of the Group's bank borrowings are disclosed in note 20. Bank borrowings issued at variable rates expose the Group to cash flow interest rate risk.

c) 利率風險

本集團之利率風險主要來自現金 及現金等價物、銀行借貸。由於 銀行存款利率預計不會存在重大 變動,本集團的現金及現金等價 物預計不會受到重大影響。本集 團之銀行借貸之利率及到期情況 於附註20披露。按可變利率計息 的銀行借貸使本集團面臨現金流 利率風險。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

c) Interest rate risk (Continued)

Sensitivity analysis

At 31 December 2011, it was estimated that a general increase/decrease of 1 percentage in interest rates, with all other variables held constant, would have decreased/increased the Group's result after tax and retained profits by approximately HK\$2,000 (2010: HK\$4,000). Other components of consolidated equity would not be affected (2010: HK\$Nil) by changes in interest rates

The sensitivity analysis above indicates that the impact on the Group's result after tax (and retained profits) is estimated as an annualised impact on interest expense of such a change in interest rates, which exposes the Group to cash flow interest rate risk arising from floating rate non-derivative instruments held by the Group at the end of the reporting period. The analysis is performed on the same basis for 2010.

d) Currency risk

Currency risk arises on financial instruments that are denominated in a currency other than the functional currency in which they are measured.

The Group's exposure to currency risk is insignificant.

23. 金融風險管理及公平值(續)

c) 利率風險(續)

敏感度分析

於二零一年十二月三十一日,在所有其他不定因素維持不變之情況下,估計整體加息/減息1個百分點將令本集團之除稅後業績及保留溢利減少/增加約2,000港元(二零一零年:4,000港元)。綜合股本之其他部份將不受利率變動影響(二零一零年:零港元)。

上述敏感度分析顯示對本集團除 稅後之業績(及保留溢利)之影響 乃估算為對該利率變動之利息開 支之年度影響,其令本集團承受 來自本集團於報告期末所持浮息 非衍生工具之現金流利率風險。 分析乃根據與二零一零年相同基 準進行。

d) 貨幣風險

貨幣風險來自以不同於個別實體 的功能性貨幣計量的外幣金融工 具。

本集團面對之貨幣風險並不重 大。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

e) Fair values

- i) Financial instruments carried at fair value The following table presents the carrying value of financial instruments measured at fair value at the end of the reporting period across the three levels of the fair value hierarchy defined in HKFRS 7 "Financial Instruments: Disclosures", with the fair value of each financial instrument
 - Level 1 (highest level): fair values measured using quoted prices (unadjusted) in active markets for identical financial instruments.

categorised in its entirety based on the lowest

level of input that is significant to that fair value measurement. The levels are defined as follows:

- Level 2: fair values measured using quoted prices in active markets for similar financial instruments, or using valuation techniques in which all significant inputs are directly or indirectly based on observable market data.
- Level 3 (lowest level): fair values measured using valuation techniques in which any significant input is not based on observable market data.

2011 二零一一年

The Group The Company 本集團 本公司 Level 1 Level 2 Level 3 Total Level 1 Level 2 Level 3 Total 第一級 第二級 第三級 合計 第一級 第二級 第三级 合計 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 資產 Assets 可供出售 Available-for-sale 未上市 unlisted equity securities 股本證券 150 150 Available-for-sale 可供出售 unlisted debt 未上市 securities 債務證券 6,800 6,800 6,800 6,800 6,800 150 6,950 6,800 6,800

23. 金融風險管理及公平值(續)

e) 公平值

- - 第1級(最高等級):
 利用在活躍市場中相同金融工具的報價(未經調整)計算公平值。
 - 第2級:利用在活躍 市場中類似金融工具 的報價,或所有重要 輸入均直接或間接基 於可觀察市場數據的 估值技術,計算公平 值。
 - 第3級(最低等級):
 利用任何重要輸入並非基於可觀察市場數據的估值技術計算公平值。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

23. 金融風險管理及公平值(續)

e) Fair values (Continued)

e) 公平值(續)

4,600

5,050

i) Financial instruments carried at fair value (Continued)

i) 按公平值列賬的金融工具 (續)

2010 二零一零年

			The Group 本集團					ompany 公司	
		Level 1 第一級	Level 2 第二級	第三級	Total 合計 HK\$'000	Level 1 第一級	Level 2 第二級	第三級	Total 合計
		千港元	千港元						
Assets Available-for-sale unlisted equity securities Available-for-sale unlisted debt	資產 可供出售 未上市 股供出售 可供出售 未上市	-	450	-	450	-	-	-	-
securities	債務證券	4,600	_	_	4,600	4,600	_	_	4,600

450

4,600

During the year, there were no significant transfers between instruments in Level 1 and Level 2.

於年內,第一級及第二級 工具概無重大轉讓。

4,600

ii) Fair values of financial instruments carried at other than fair value

The carrying amounts of the Group's and the Company's financial instruments carried at cost or amortised cost are not materially different from their fair values as at 31 December 2011 and 2010.

ii) 按公平值以外價值列賬的 金融工具公平值 本集團及本公司的金融工 具的賬面值乃按原值或攤 銷成本列賬,且與其於二 零一一年及二零一零年 十二月三十一日的公平值 無重大出入。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

23. FINANCIAL RISK MANAGEMENT AND FAIR VALUES (CONTINUED)

f) Estimation at fair values

The following summarises the major methods and assumptions used in estimating the fair values of financial instruments.

i) Securities

Fair value for the unlisted equity investments are estimated using the applicable fair value measurement of the relevant assets and liabilities of the investee. Fair value of unlisted debt securities is based on quoted market prices at the end of the reporting period without any deduction for transaction costs.

ii) Interest-bearing loans and borrowings
The fair value is estimated as the present value of future cash flows, discounted at current market interest rates for similar financial instruments.

24. COMMITMENTS

The Group is the lessee in respect of a number of properties held under operating leases. The leases typically run for an initial period of one to three years, with an option to renew the lease when all terms are renegotiated. None of the leases includes contingent rentals.

At 31 December 2011, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of office properties and office equipment are payable as follows:

23. 金融風險管理及公平值(續)

f) 公平值的估計

以下概述於估計金融工具公平值 時所使用之主要方法及假設。

i) 證券

未上市股本投資之公平值 乃採用投資人之相關資產 與負債之適用公平值法估 計。未上市債務證券的公 平值乃按報告期末的市場 報價計值,且不會就任何 交易成本作扣減。

ii) 計息貸款及借貸 公平值乃按以類似金融工 具之現時市場利率折現之 未來現金流量之現值估計。

24. 承擔

本集團為數項根據經營租約持有之物 業之承租人。該等租賃之初始年期通 常為一至三年,可選擇重新磋商所有 條款後續約。該等租賃概無包含或然 租金。

於二零一一年十二月三十一日,有關 辦公室物業及辦公室設備之不可撤銷 經營租約項下之未來應付最低租金總 額如下:

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

24. COMMITMENTS (CONTINUED)

24. 承擔(續)

The Group as lessee

本集團作為承和人

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 1 year	一年以內	1,377	3,074
After 1 year but within 5 years	一年以後但在五年以內	_	1,314
		1,377	4,388

At 31 December 2011 and 2010, the Company had no material commitments.

於二零一一年及二零一零年十二月 三十一日,本公司概無重大承擔。

25. CONTINGENT ASSETS AND LIABILITIES

a) Financial guarantees issued

At 31 December 2011, the Company had given a corporate guarantee to a bank for issuing a letter of indemnity to a third party in respect of a contract undertaken by a wholly-owned subsidiary to the extent of approximately HK\$134,000 (2010: HK\$134,000). The extent of such facility utilised by the third party at the end of the reporting period amounted to approximately HK\$26,000 (2010: HK\$59,000).

The Company has not recognised any deferred income in respect of the above guarantee issued because the fair value of this guarantee was insignificant. As at the end of the reporting period, the directors of the Company do not consider it probable that a claim will be made against the Company under the guarantee.

25. 或然資產及負債

a) 已發出之融資擔保

於二零一一年十二月三十一日,本公司已就一間全資附屬公司所承擔之合約向第三方發出保函,向銀行作出公司擔保約134,000港元(二零一零年:134,000港元)。於報告期末,第三方已動用該等融資中約26,000港元(二零一零年:59,000港元)。

本公司未就上述已發行擔保確認 任何遞延收入,此乃由於該擔保 之公平值並不重大。於報告期 末,本公司董事認為就該擔保而 對本公司構成賠償之機會不大。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

25. CONTINGENT ASSETS AND LIABILITIES (CONTINUED)

b) Contingent liability in respect of claims

- A subsidiary of the Company was involved in a dispute with a contractor in connection with the contract for the foundation work on the redevelopment of residential properties in Hong Kong. After the end of the reporting period, the dispute was resolved and the Group has agreed to pay the outstanding construction cost of approximately HK\$2,700,000 to the claimant for the settlement of this dispute. The outstanding amount of HK\$2,700,000 was already accounted for in the consolidated statement of financial position as at 31 December 2011 and 2010.
- ii) At 31 December 2011, a subsidiary of the Company was involved in the disputes in connection with the sales of certain completed properties. The directors of the Company are of the view that such disputes are based on unreasonable and invalid grounds and are unfounded. In the circumstances, the directors of the Company believe that the disputes will not have a material adverse impact on the financial position of the Group. Accordingly, no specific provision has been made in respect of these disputes.

Except for the aforesaid, the Group and the Company do not have any material contingent liabilities as at 31 December 2011 and 2010.

25. 或然資產及負債(續)

b) 有關申索之或然負債

-) 本公司一間附屬公司牽涉 一宗與合約人有關重建香 港住宅物業之地基工程合 約之爭議。於本報告期末 後,該爭議已獲解決,本 集團同意向申索人支付。 償還建設成本約2,700,000 港元以解決該爭議。該 2,700,000港元之未償還金 額已於二零一一年及二零 一零年十二月三十一日之 綜合財務狀況表內入賬。

除上文所述者外,本集團及本公司 於二零一一年及二零一零年十二月 三十一日概無任何重大或然負債。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

26. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

a) Key management personnel remuneration

Remuneration for key management personnel of the Group, including amounts paid to the Company's directors as disclosed in note 7 and certain of the highest paid employees as disclosed in note 8, is as follows:

26. 重要關連人士交易

a) 主要管理人員酬金

本集團主要管理人員酬金(包括 於附註7所披露之支付本公司董 事款項及於附註8所披露之若干 最高薪酬人士酬金)如下:

		2011 二零一一年 HK\$′000 千港元	HK\$'000
Short-term employee benefits Post-employment benefits	短期僱員福利 離職福利	7,018 26 7,044	

b) Financing arrangements

b) 融資安排

			Amounts owed from/(to) related parties As at 31 December 應收/結欠關連人士款項 於十二月三十一日		Related interest (expenses)/income Year ended 31 December 相關利息(支出)/收入 截至十二月三十一日止年度	
			2011 二零一一年	2010 二零一零年	2011 二零一一年	2010 二零一零年
		Note 附註	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Due from a related company Due to the Company's substantial shareholder	應收一間關連公司款項 應付本公司主要股東款項	(i)	11	-	-	-
	忘门午公·日王女权未补块	(ii)	-	(6,273)	-	

Note:

The outstanding balance with this related company is unsecured, interest-free and has no fixed repayment terms. The amount due from the related company is included in "Trade and other receivable" (note 17). At 31 December 2011, no provision for bad or doubtful debts have been made in respect of this amount due.

附註:

i) 該關連公司之未償還結餘乃無抵押、不計息及無固定還款期。應收關連公司之款項乃計入「貿易及其他應收賬項」(附註17)。於二零一一年十二月三十一日,概無就該筆到期款項作出呆壞賬撥備。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

26. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

b) Financing arrangements (continued)

Note: (continued)

ii) The outstanding balance with the Company's substantial shareholder was unsecured, interest-free and has no fixed repayment terms. The amount due to the Company's substantial shareholder is included in "Trade and other payables" (note 19). During the year ended 31 December 2011, the amount was settled.

c) Other related party transactions

- During the year ended 31 December 2011, the Group paid management fee of approximately HK\$5.9 million (2010: HK\$14.6 million) to a subsidiary of Hong Fok Land International Limited ("HFL"), a substantial shareholder of the Company, for share of administrative expenses. The management fee is determined quarterly between the respective parties after negotiations having regard to the cost of services provided. In the opinion of the Company's directors, this transaction was conducted in the ordinary course of the Group's business on terms mutually agreed by both parties.
- the Group paid building management fee of approximately HK\$421,000 (2010: HK\$44,000) to a subsidiary of HFL for the completed properties held for sale owned by the Group. In the opinion of the Company's directors, this transaction was conducted on normal commercial terms and in the ordinary course of the Group's business.

26. 重要關連人士交易(續)

b) 融資安排(續)

附註:(續)

ii) 本公司主要股東之未償還結餘乃 無抵押、不計息及無固定還款 期。應付本公司主要股東之款項 乃計入「貿易及其他應付賬項」 (附註19)。截至二零一一年十二 月三十一日止年度,該筆款項已 結算。

c) 其他關連人士交易

- i) 於截至二零一一年十二月 三十一日止年度,本集團 因分佔行政開支而向 Fok Land International Limited (「HFL」)一間附屬公司之 付管理費約5,900,000港元 (二零一零年:14,600,000港元)。管理費乃由有關人 士考慮所提供之服務本 磋商後按季度釐交。另下 基本集團日常業務過程中 雙方訂立之條款進行。
- ii) 截至二零一一年十二月 三十一日止年度,本集團 就本集團擁有之持作出門 就本集團擁有之持作出門附 屬公司支付樓宇管理費 421,000港元(二零一零 年:44,000港元)。本公司 董事認為,該交易乃按正 常商業條款在本集團日常 業務過程中進行。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

26. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

c) Other related party transactions (Continued)

On 16 November 2009, the Group entered into an agreement with Hong Fok Corporation Limited ("HFC"), the ultimate holding company of the Company from 1 August 2007 to 15 December 2009 and a substantial shareholder from 16 December 2009 onwards, pursuant to which the Group agreed to sell and HFC agreed to purchase the Group's interest in Goldease Group (as defined in note 27 below) at the cash consideration of S\$10.150.000 (equivalent to approximately HK\$56,434,000). The transaction was completed on 25 January 2010 and resulted in a gain of approximately HK\$12,461,000 on such disposal (see note 27). In the opinion of the Company's directors, this transaction was conducted on normal commercial terms and in the ordinary course of the Group's business.

iv) On 29 November 2010, a subsidiary of the Group entered into a sale and purchase agreement with a subsidiary of HFL, whereby the Group agreed to sell and the subsidiary of HFL agreed to purchase an upper roof of the completed properties held for sale at a consideration of HK\$700,000. The transaction was completed on 3 December 2010. In the opinion of the Company's directors, this transaction was conducted on normal commercial terms and in the ordinary course of the Group's business.

26. 重要關連人士交易(續)

c) 其他關連人士交易(續)

- 於二零零九年十一月十六 日,本集 團 與鴻福實業有 限公司(「鴻福實業」)(於 二零零十年八月一日至二 零零九年十二月十五日為 本公司之最終控股公司, 於二零零九年十二月十六 日以後為一個主要股東) 訂立協議,據此本集團同 意出售,而鴻福實業則同 意購買本集團於 Goldease 集團(定義見下文附註 27) 之權益,現金代價為 10,150,000新加坡元(相等 於約56.434.000港元)。該 交易已於二零一零年一月 二十五日完成,並帶來出 售收益約12.461.000港元 (見附註27)。本公司董事 認為,該交易乃按正常商 業條款在本集團日常業務 過程中進行。

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

27. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

On 25 January 2010, the Group disposed of its equity interest in Goldease Investments Limited and its subsidiaries (collectively referred to as the "Goldease Group") (part of the property development), the details of which are also disclosed in note 26(c)(iii). The assets and liabilities related to the Goldease Group had been presented as held for sale as at 31 December 2009. The net liabilities of Goldease Group at the date of disposal were as follows:

27. 出售附屬公司

於二零一零年一月二十五日,本集團出售其於Goldease Investments Limited及其附屬公司(統稱「Goldease集團」)(物業開發之一部分)之權益,詳情亦於附註26(c)(iii)披露。與Goldease集團相關的資產及負債已於二零零九年十二月三十一日呈列為持作出售。Goldease集團於出售日期之負債淨額如下:

2010 二零一零年 HK\$'000 千港元

Net liabilities disposed of:	已出售之負債淨額:	
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	112
Properties held for sale	持作出售物業	69,675
Trade and other receivables	貿易及其他應收賬項	21
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	3,593
Amount due to a substantial shareholder	應付一名主要股東款項	(216)
Trade and other payables	貿易及其他應付賬項	(114,720)
Tax payable	應繳税項	(430)
Bank borrowings	銀行借貸	(20,340)
		(62,305)
Amount due from Goldease Group	Goldease集團結欠之款項	114,078
Release of exchange reserve	匯兑儲備撥回	(9,386)
		42,387
Gain on disposal	出售之收益	12,461
Total consideration, net of expenses	總代價,扣除開支	54,848
Net cash inflow arising on disposal:	出售產生之現金流入淨額:	
Net cash consideration	淨現金代價	54,848
Bank balances and cash disposed of	已出售之銀行結餘及現金	(3,593)
		51,255

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

28. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2011

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments and new standards which are not yet effective for the year ended 31 December 2011 and which have not been adopted in these financial statements. These include the following which may be relevant to the Group.

28. 於截至二零一一年十二月 三十一日止年度已頒佈但尚未 生效之修訂、新訂準則及詮釋 之可能影響

截至此等財務報表之刊發日期,香港會計師公會頒佈數項尚未於截至二零一一年十二月三十一日止年度生效之修訂及新準別(有關修訂及新準別未於此等財務報表中採納)。或會與本集團相關之修訂及新準則如下:

Effective for accounting periods beginning on or after 於以下日期或之後開始

Amendments to HKFRS 7 "Financial Instruments:	1 July 2011
Disclosures" – Transfers of financial assets 對香港財務報告準則第7號,「金融工具:披露」一轉讓金融資產的修訂	二零一一年七月一日
Amendments to HKFRS 7 "Financial instruments: Disclosures" – Offsetting financial assets and financial liabilities	1 January 2013
對香港財務報告準則第7號,「金融工具:披露」一抵銷金融資產及金融負債的修訂	二零一三年一月一日
Amendments to HKFRS 7 "Financial instruments: Disclosures" – Mandatory effective date of HKFRS 9 and transition disclosures	1 January 2015
對香港財務報告準則第7號,「金融工具:披露」一香港財務報告準則第9號的 強制性生效日及過渡性披露	二零一五年一月一日
Amendments to HKFRS 32 "Financial instruments: Presentation" – Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities	1 January 2014
對香港財務報告準則第32號,「金融資工具:呈列」一抵銷金融資產及金融負債的修訂	二零一四年一月一日
Amendments to HKAS 12 "Income Taxes" – Deferred tax: Recovery of underlying assets	1 January 2012
對香港會計準則第12號,「所得税」一遞延税項:收回相關資產的修訂	二零一二年一月一日
Amendments to HKAS 1 "Presentation of Financial Statements" – Presentation of items	1 July 2012
of other comprehensive income	
對香港會計準則第1號, <i>「財務報表之呈列」一呈列其他全面收入項目</i> 的修訂	二零一二年七月一日

For the year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (Expressed in Hong Kong dollars) (以港元計值)

- 28. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2011 (CONTINUED)
- 28. 於截至二零一一年十二月 三十一日止年度已頒佈但尚未 生效之修訂、新訂準則及詮釋 之可能影響(續)

Effective for accounting periods beginning on or after 於以下日期或之後開始之會計期間生效

HKFRS 9 "Financial instruments"	1 January 2015
香港財務報告準則第9號,「金融工具」	二零一五年一月一日
HKFRS 10 "Consolidated Financial Statements"	1 January 2013
香港財務報告準則第10號,「綜合財務報表」	二零一三年一月一日
HKFRS 11 "Joint Arrangements"	1 January 2013
香港財務報告準則第 11 號,「共同安排」	二零一三年一月一日
HKFRS 12 "Disclosure of Interests in Other Entities"	1 January 2013
香港財務報告準則第12號,「披露於其他實體擁有權益」	二零一三年一月一日
HKFRS 13 <i>"Fair Value Measurement"</i>	1 January 2013
香港財務報告準則第 13 號 <i>,「公平值計量」</i>	二零一三年一月一日
HKAS 27 (as revised in 2011) <i>"Separate Financial Statements"</i>	1 January 2013
香港會計準則第27號(於二零一一年經修訂),「獨立財務報表」	二零一三年一月一日
HKAS 28 (as revised in 2011) "Investments in Associates and Joint Ventures"	1 January 2013
香港會計準則第28號(於二零一一年經修訂),「於聯營公司及合營企業的投資」	二零一三年一月一日
HKAS 19 (as revised in 2011) "Employee benefits"	1 January 2013
香港會計準則第19號(於二零一一年經修訂),「僱員福利」	二零一三年一月一日

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments and new standards is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the Group's results of operations and financial position.

本集團現正評估初次採納該等修訂及 新準則時對本集團可能帶來之影響。 至目前為止,本集團認為應用上述修 訂不大可能會對本集團之經營業績及 財務狀況產生重大影響。

Group Properties 集團物業

Particulars of the Group's major properties held for sale as at 31 December 2011 are as follows:

本集團於二零一一年十二月三十一日持作出 售之主要物業詳情如下:

	Percentage		
		Gross floor area	interest attributable
		總建築面積	to the Group
Location	Existing Use	sq. m.	本集團應佔權益
地點	現在用途	平方米	百分比
30 units of THE ICON, 38 Conduit Road,	Residential	1,953	100%
Mid-levels, Hong Kong			
香港半山干德道38號	住宅		
THE ICON的30個單位			

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the annual general meeting of the Company will be held at 12:15 p.m. on 7 June 2012 at Room 3201, 9 Queen's Road Central, Hong Kong for the following purposes:

- 茲通告本公司謹訂於二零一二年六月七日下午十二時十五分於香港皇后大道中9號3201室舉行股東週年大會,以處理下列事項:
- (1) To receive and consider the statement of accounts and the reports of the directors and the auditors for the year ended 31 December 2011.
- (1) 省覽及考慮截至二零一一年十二月 三十一日止年度之賬目報表以及董事 會報告和核數師報告。
- (2) To re-elect the retiring directors and to fix the remuneration of the directors of the Company.
- (2) 重新選舉退任董事及釐定本公司董事酬金。
- (3) To appoint auditors and to authorise the board of directors to fix their remuneration.
- (3) 聘任核數師及授權董事會釐定核數師酬金。
- (4) To consider and, if thought fit, pass, with or without amendments, the following resolutions as ordinary resolutions ("Ordinary Resolutions"):
- (4) 考慮及酌情通過(無論有否修訂)下 列之決議案為普通決議案(「普通決議 案」):

ORDINARY RESOLUTIONS

普通決議案

- A. "THAT there be granted to the directors of the Company an unconditional general mandate to repurchase shares of HK\$0.05 each in the capital of the Company and that the exercise by the directors of the Company of all powers of the Company to purchase shares of the Company on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") or on any other stock exchange on which the shares of the Company may be listed and recognised by the Securities and Futures Commission and the Stock Exchange for this purpose, subject to and in accordance with all applicable laws, be and are hereby generally and unconditionally approved, subject to the following conditions:
- A. 「動議無條件授予本公司董事會 一般授權以購回本公司股本中每 股面值 0.05港元之股份,以及本 公司董事會依照所有適用之法例 及在其規限下行使本公司一切權 力以購入本公司於香港聯合交易 所有限公司(「聯交所」)或任何其 他證券交易所上市並經證券及期 貨事務監察委員會和聯交所確認 之股份,惟須受以下條件限制:

- (a) such mandate shall not extend beyond the Relevant Period (as hereinafter defined);
- (a) 該授權不能延至有關期間 (定義見下文)以後;

- (b) the aggregate nominal amount of share capital of the Company to be purchased by the directors of the Company during the Relevant Period shall not exceed 10 per cent. of the aggregate nominal amount of the share capital of the Company in issue as at the date of passing this Resolution;
- (c) for the purposes of this Resolution:

"Relevant Period" means the period from the date of passing this Resolution until whichever is the earlier of:

- the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
- (ii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by the bye-laws of the Company or any applicable laws of Bermuda to be held; and
- (iii) the revocation or variation of this Resolution by an ordinary resolution of the shareholders of the Company in general meeting."
- B. "THAT there be granted to the directors of the Company an unconditional general mandate to issue, allot and deal with additional shares in the capital of the Company and to make or grant offers, agreements and options including warrants, bonds and debentures convertible into shares in respect thereof, subject to the following conditions:
 - (a) such mandate shall not extend beyond the Relevant Period (as hereinafter defined) save that the directors of the Company may during the Relevant Period make or grant offers, agreements and options including warrants, bonds and debentures convertible into shares

- (b) 本公司董事會於有關期間 內購回之股本面值總額, 不得超過本公司於本決議 案通過日期已發行股本面 值總額之10%;
- (c) 就本決議案而言:

「有關期間」指由通過本決 議案日期起至下列三者中 之最早日期為止之期間:

- (i) 本公司下屆股東週年 大會結束時;
- (ii) 按本公司細則或百慕 達任何適用之法例規 定須召開本公司下屆 股東週年大會之期限 屆滿時:及
- (iii) 本公司股東在股東大 會上以普通決議案撤 銷或更改本決議案之 日。」
- B. 「動議無條件授予本公司董事會 一般授權以發行、配發及處理本 公司股本中之額外股份,並就此 訂立或授出建議、協議及購股權 (包括認股權證、債券及可轉換 股份之債券),惟須受下列條件 限制:
 - (a) 該授權不能延至有關期間 (定義見下文)以後,惟本 公司董事可於有關期間內 訂立或授出或須於有關期 間結束後行使該等權力之 建議、協議及購股權(包括

which might require the exercise of such powers after the end of the Relevant Period;

- (b) the aggregate nominal amount of share capital allotted or agreed conditionally or unconditionally, to be allotted (whether pursuant to an option or otherwise) and issued by the directors of the Company pursuant to subparagraph (a) above, otherwise than pursuant to (i) a Rights Issue (as hereinafter defined); (ii) the exercise of rights of subscription or conversion attaching to any warrants issued by the Company or any securities which are convertible into shares of the Company; (iii) any issue of shares in the Company under any option scheme or similar arrangement for the time being adopted for the grant or issue to officers and/or employees of the Company and/or any of its subsidiaries of shares or rights to shares; and (iv) any scrip dividend or similar arrangement providing for the allotment of shares in lieu of the whole or part of a dividend on shares in accordance with the byelaws of the Company in force from time to time; shall not exceed 20 per cent. of the aggregate nominal amount of the issued share capital of the Company in issue on the date of passing this Resolution and the approval granted shall be limited accordingly; and
- (c) for the purpose of this Resolution:
 - "Relevant Period" means the period from the date of passing this Resolution until whichever is the earlier of:
 - the conclusion of the next annual general meeting of the Company;

認股權證、債券及可轉換 股份之債券);

- (b) 本公司董事會根據以上(a) 分段之批准配發或同意有 條件或無條件配發(不論是 否依據購股權或其他方式 而配發者)及發行之股本面 值總額,除因(i)供股(定義 見下文); (ii) 行使本公司所 發行任何認股權證或任何 可兑换本公司股份之證券 所附認購或換股權;(iii)本 公司根據任何目前採納之 購股權計劃或類似安排以 向本公司及/或其任何附 屬公司之高級職員及/或 僱員授予或發行股份或與 股份有關之權利而發行任 何股份;及(iv)任何規定依 據本公司不時生效之細則 配發股份以代替全部或部 分股份股息之以股代息計 劃或類似安排以外,不得 超過本公司於本決議案通 過日期已發行股本之面值 總額之20%,而已授出之 批准須因此而受限制;及
- (c) 就本決議案而言:

「有關期間」指由通過本決 議案日期起至下列三者中 之最早日期為止之期間:

(i) 本公司下屆股東週年 大會結束時;

- (ii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by the bye-laws of the Company or any applicable laws of Bermuda to be held; and
- (iii) the revocation or variation of this Resolution by an ordinary resolution of the shareholders of the Company in general meeting.

"Rights Issue" means an offer of shares open for a period fixed by the directors of the Company to holders of shares on the register of members of the Company on a fixed record date in proportion to their then holdings of such shares (subject to such exclusions or other arrangements as the directors of the Company may deem necessary or expedient in relation to fractional entitlements or having regard to any restriction or obligation under the laws of, or the requirements of any recognised regulatory body or any stock exchange in, or in any territory outside, Hong Kong)."

C. "THAT conditional upon the passing of the Resolutions Nos. A and B above, the aggregate nominal amount of the shares in the capital of the Company which are repurchased by the Company pursuant to and in accordance with the Resolution No. A above shall be added to the aggregate nominal amount of the share capital of the Company that may be allotted or agreed conditionally or unconditionally to be allotted by the directors of the Company pursuant to and in accordance with the Resolution No. B above."

- (ii) 按本公司細則或百慕 達任何適用之法例規 定須召開本公司下屆 股東週年大會之期限 屆滿時:及
- (iii) 本公司股東在股東大 會上以普通決議案撤 銷或更改本決議案之 日。

C. 「動議(倘以上A項及B項決議案獲通過)本公司按照及根據以上A項決議案購回本公司股本中之股份面值總額,須加入本公司董事會按照及根據以上B項決議案可能配發或有條件或無條件同意配發之本公司股本面值總額。」

(5) To consider and, if thought fit, pass, with or without amendments, the following resolution as a Special Resolution: (5) 考慮並酌情通過(不論有否修訂)下列 決議案為特別決議案:

SPECIAL RESOLUTION

"THAT the bye-laws of the Company be and are hereby amended in the following manner:-

(a) Bye-law 1

For the definition of "clearing house", by deleting the words "a recognised clearing house within the meaning of Section 2 of the Securities and Futures (Clearing Houses) Ordinance of Hong Kong or" in the existing definition.

(b) Bye-law 3(3)

By deleting the existing Bye-law 3(3) in its entirety and substituting the same with the following as the new Bye-law 3(3):

"3(3) Subject to compliance with the rules and regulations of the Designated Stock Exchange and any other relevant regulatory authority, the Company may give financial assistance for the purpose of or in connection with a purchase made or to be made by any person of any shares in the Company."

(c) Bye-law 44

By deleting the words "on every" in the second line of the existing Bye-law 44 after the words "between 10 a.m. and 12 noon" and replacing the same with the word "during" in substitution therefor and by deleting the word "day" in the second line of the existing Bye-law 44 after the word "business" and replacing the same with the word "hours" in substitution therefor.

特別決議案

「動議謹此對本公司細則作出如下修訂:-

(a) 細則第1條

就「結算所」之定義而言,刪除 現有定義「香港證券及期貨(結算 所)條例第2條界定之認可結算所 或」等字樣。

(b) 細則第3(3)條

刪除現有細則第3(3)條全文,並以下文取代,作為新細則第3(3)條:

「3(3) 在遵守指定證券交易所 及任何其他相關監管機 構之規則及規例之前提 下,本公司可為或就任 何人士購買或將購買本 公司任何股份而提供財 務資助。」

(c) 細則第44條

刪除現有細則第44條第二行「上午十時至中午十二時」等字前之 「於每日」等字樣,並以「於」字取代,及刪除現行細則第44條第二行「營業」等字後「日」字,並以「時間」等字取代。

(d) Bye-law 46

By adding the following words after the words "or any of his shares" in the first line of the existing Bye-law 46:

"in any manner permitted by and in accordance with the rules of the Designated Stock Exchange or".

(e) Bye-law 51

- (i) By deleting the words "an appointed newspaper and, where applicable," in the second line of the existing Bye-law 51 after the words "has been given by advertisement in".
- (ii) By deleting the word "other" in the second line of the existing Bye-law 51 after the word "any".
- (iii) By deleting the word "and," in the third line of the existing Bye-law 51 after the word "newspapers".

(f) Bye-law 66

By deleting the existing Bye-law 66 in its entirety and substituting the same with the following as the new Bye-law 66:

"66. (1) Subject to any special rights or restrictions as to voting for the time being attached to any shares by or in accordance with these Bye-laws, at any general meeting on a show of hands every Member present in person (or being a corporation, is present by a representative duly authorised under Section 78 of the Act), or by proxy shall have one vote and on a poll every Member present in person or by proxy or, in the case

(d) 細則第46條

於現有細則第46條首行「或其任何股份」等字後添加以下字句:

「以指定證券交易所規則准許之 任何方式或」。

(e) 細則第51條

- (i) 刪除現有細則第51條第二 行「以廣告形式於」一詞後 「指定報章及(如適用)」等 字樣。
- (ii) 刪除現有細則第51條第二 行「任何」一詞後「其他」等 字樣。
- (iii) 刪除現有細則第51條第三 行「報章」一詞後「及・」等 字樣。

(f) 細則第66條

刪除現有細則第66條全文,並以 下文取代,作為新細則第66條:

「66. (1) 按照或根據細則之規定,在任何股份當時所附有任何投票特權或限制之規限下,在任何股東大會上,以舉手方式表決,則每名親身出席(或倘股東為法團,則根據公司法第78條由其正式授權代表出席)

of a Member being a corporation, by its duly authorised representative shall have one vote for every fully paid share of which he is the holder but so that no amount paid up or credited as paid up on a share in advance of calls or instalments is treated for the foregoing purposes as paid up on the share. A resolution put to the vote of a meeting shall be decided by way of a poll save that the chairman of the meeting may in good faith, allow a resolution which relates purely to a procedural or administrative matter to be voted on by a show of hands in which case every Member present in person (or being a corporation, is present by a duly authorized representative), or by proxy(ies) shall have one vote provided that where more than one proxy is appointed by a Member which is a clearing house (or its nominee(s)), each such proxy shall have one vote on a show of hands. For purposes of this Bye-law, procedural and administrative matters are those that (i) are not on the agenda of the general meeting or in any supplementary circular that may be issued by the Company to its Members: and (ii) relate to the chairman's duties to maintain the orderly conduct of the meeting and/or allow the business of the meeting to be properly

或由受委代表出席之 股東可投一票。如以 投票方式表決,則每 名親身出席(或倘股 東為法團,則由其正 式授權代表)或由受 委代表出席之股東可 就其持有之每一股繳 足股份投一票,惟就 此而言,在催繳股款 前或分期股款到期前 方繳足或入賬列為繳 足股款不會被視作已 繳股款。任何提呈大 會表決之決議案均須 以投票方式進行,除 非大會主席基於誠信 原則准許以舉手方式 表決純粹與程序或 行政事宜有關之決議 案,在該情況下,每 名親身出席(倘為法 團,則由其正式授權 代表)或由受委代表 出席之股東均可投一 票,倘股東為結算所 (或其代名人)並委派 多於一名受委代表, 則每名受委代表於舉 手表決時均可各投一 票。就本細則而言, 程序及行政事宜指(i) 並非在股東大會議程 中或本公司可能向其 股東刊發之任何補充 通函所涵蓋者;及 (ii)與主席之職責有 關者,籍此維持會議 有序進行及/或令會 議事項獲適當有效處

and effectively dealt with, whilst allowing all Members a reasonable opportunity to express their views.

- (2) Where a show of hands is allowed, before or on the declaration of the result of the show of hands, a poll may be demanded:
 - (a) by at least three Members present in person or in the case of a Member being a corporation by its duly authorised representative or by proxy for the time being entitled to vote at the meeting; or
 - (b) by a Member or Members present in person or in the case of a Member being a corporation by its duly authorised representative or by proxy and representing not less than one-tenth of the total voting rights of all Members having the right to vote at the meeting; or
 - (c) by a Member or Members present in person or in the case of a Member being a corporation by its duly authorised representative or by proxy and holding shares in the Company conferring a right to vote at the

理,同時讓全體股東 均有合理機會表達意 見。

- (2) 倘准許以舉手方式進 行表決,在宣佈舉 手表決結果之前或之 時,以下人士可要求 按投票之方式進行表 決:

 - (c) 由持有賦予於 大會上表決權 利之本公司股 份且其實繳股 款總值相等於 賦予該權利之

meeting being shares on which an aggregate sum has been paid up equal to not less than one-tenth of the total sum paid up on all shares conferring that right.

A demand by a person as proxy for a Member or in the case of a Member being a corporation by its duly authorised representative shall be deemed to be the same as a demand by the Member."

法團,則由其正式授權代表)提 出之要求將視為等同由股東提出 之要求。」

由股東之受委代表(或倘股東為

(g) Bye-law 67

- (g) 細則第67條
- (i) By deleting the words "Unless a poll is duly demanded and the demand is not withdrawn" in the first line of the existing Bye-law 67 at the beginning and replacing the same with the words "Where a resolution is voted on by a show of hands" in substitution therefor.
- (i) 刪除現有細則第67條第一 句開始「除非正式要求以投 票方式表決,且並無撤回 有關要求」等字,並以「倘 決議案以舉手方式進行表 決」代替。
- (ii) By deleting the word "fact" in the fifth line of the existing Bye-law 67 after the words "evidence of the" and replacing the same with the word "facts" in substitution therefor
- (ii) 刪除現有細則第67條第五 句「之憑證」等字前「該項 事實」等字樣,並以「事實」 代替。
- (iii) By adding the following sentence after the words "against the resolution." in the last line of the existing Bye-law 67:
- (iii) 在現有細則第67條最後一 句「決議案。」後添加以下 句子:

"The result of the poll shall be deemed to be the resolution of the meeting. The Company shall only be required to disclose the voting figures on a poll if such disclosure is required by the rules of the Designated Stock Exchange."

「以投票方式表決的結果應 視作大會的決議案。本公 司僅於指定證券交易所規 則有所規定時,方須披露 投票表決之票數。」

(h) Bye-law 84(2)

By adding the following words after the words "the clearing house (or its nominee)" in the last line of the existing Bye-law 84(2):

"including, where a show of hands is allowed, the right to vote individually on a show of hands".

(i) Bye-law 86(2)

- (i) By deleting the words "subject to authorisation by the Members in general meeting," in the second and third lines of the existing Bye-law 86(2) after the words "vacancy on the Board or,".
- (ii) By deleting the word "so" in the fifth line of the existing Bye-law 86(2) after the words "Any Director".
- (iii) By adding the following words after the words "appointed by the" in the fifth line of the existing Bye-law 86(2):

"Board to fill a casual vacancy shall hold office until the first general meeting of Members after his appointment and be subject to re-election at such meeting and any Director appointed by the Board as an addition to the existing".

(iv) By deleting the words "at that meeting" in the last line of the existing Bye-law 86(2) after the words "eligible for re-election".

(h) 細則第84(2)條

在現有細則第84(2)條最後一句 「結算所(或其代名人)」後添加下 列字樣:

「包括(倘准許以舉手方式表決) 在以舉手方式表決時個別投票之 權利」。

(i) 細則第86(2)條

- (i) 刪除現有細則第86(2)條第 二及三行「填補董事會臨時 空缺或」等字前「須獲股東 於股東大會上授權」等字 句。
- (ii) 刪除現有細則第86(2)條第 五行「任何董事」等字後「因 此」等字樣。
- (iii) 在現有細則第86(2)條第五 行「獲董事會委任」後添加 下列字樣:

「以填補臨時空缺的董事任 期將直至其獲委任後首屆 股東大會為止,並於該大 會上膺選連任,而任何獲 董事會委任加入現有」。

(iv) 刪除現有細則第86(2)條最 后一行「合資格應選連任」 等字前「於該大會上」等字 樣。

(j) Bye-law 87(1)

By deleting the existing Bye-law 87(1) in its entirety and substituting the same with the following as the new Bye-law 87(1):

"87(1) Notwithstanding any other provisions in the Bye-laws, at each annual general meeting one-third of the Directors for the time being (or, if their number is not a multiple of three (3), the number nearest to but not less than one-third) shall retire from office by rotation provided that every Director shall be subject to retirement at least once every three years."

(k) Bye-law 88

By deleting the existing Bye-law 88 in its entirety and substituting the same with the following as the new Bye-law 88:

"88 No person other than a Director retiring at the meeting shall, unless recommended by the Directors for election, be eligible for election as a Director at any general meeting unless a Notice signed by a Member (other than the person to be proposed) duly qualified to attend and vote at the meeting for which such notice is given of his intention to propose such person for election and also a Notice signed by the person to be proposed of his willingness to be elected shall have been lodged at the head office or at the Registration Office provided that the minimum length of the period, during which such Notice(s) are given, shall be at least seven (7) days and that (if the Notices are submitted after the despatch of the notice of the general meeting appointed for such election) the period for lodgment of such

(j) 細則第87(1)條

刪除現有細則第87(1)條全文,並以下文取代,作為新細則第87(1)條:

「87(1) 不論細則有任何其他 規定,於每屆股東週 年大會上,當時三分 之一之董事(或倘彼等 之人數並非三(3)之倍 數,則最接近但不少 於三分之一之董事)應 輪值告退,惟每位 告退一次。」

(k) 細則第88條

刪除現有細則第88條全文,並以 下文取代,作為新細則第88條:

[88] 除非獲董事推薦參選,否 則除會 上退任董事外,概 無任何人士有資格於任何 股東大會上參選董事,除 非由正式合資格出席大 會並於會上投票的股東 (並非擬參選人士)簽署通 告,其內表明建議提名該 人士參選的意向,另外, 由獲提名人士簽署通告, 表明願意參撰。該等通告 須呈交總辦事處或過戶登 記處,惟該等通告的通告 期限為至少七(7)日,倘 該等通告是於寄發有關該 推選的股東大會通告後才 呈交,則呈交該等通告的

Notice(s) shall commence on the day after the despatch of the notice of the general meeting appointed for such election and end no later than seven (7) days prior to the date of such general meeting."

期間由寄發有關該推選的 股東大會通告日起計至不 遲於該股東大會舉行日期 前七(7)日止。」

(I) Bye-law 132(3)

By deleting the words "on every" in the second line of the existing Bye-law 132(3) after the words "between 10:00 a.m. and 12:00 noon" and replacing the same with the word "during" in substitution therefor and by deleting the word "day" in the last line of the existing Bye-law 132(3) after the word "business" and replacing the same with the word "hours" in substitution therefor.

(I) 細則第132(3)條

刪除現有細則第132(3)條第二行 「上午十時至中午十二時」等字前 之「於每日」等字樣,並以「於」 字取代,刪除現有細則第132(3) 條最後一行「營業」等字後之「日」 字,並以「時間」等字代替。

(m) Bye-laws 138

- (i) By deleting the words "the aggregate of" in the third line of the existing Bye-law 138 after the words "thereby become less than".
- (ii) By deleting the words "and its issued share capital and share premium accounts" in the third and last lines of the existing Bye-law 138 after the words "its liabilities".

(m) 細則第138條

- (i) 刪除現有細則第138條第三 行「因此少於」等字後「合 共」等字樣。
- (ii) 刪除現有細則第138條第三 及最後一行「其負債」等字 後「及其已發行股本及股份 溢價賬」等字樣。

(n) Bye-laws 154(2)

i) By deleting the words "a retiring" in the first line of the existing Bye-law 154(2) after the words "a person, other than" and replacing the same with the words "an incumbent" in substitution therefor.

(n) 細則第154(2)條

(i) 刪除現有細則第154(2)條 第一行「一名人士,不包 括」等字後「一名退任」等 字樣,並以「一名現任」等 字代替。

- ii) By deleting the words "fourteen (14)" in the fourth line of the existing Bye-law 154(2) after the words "has been given not less than" and replacing the same with the words "twenty-one (21)" in substitution therefor.
- (iii) By deleting the word "retiring" in the last line of the existing Bye-law 154(2) after the words "any such notice to the" and replacing the same with the word "incumbent" in substitution therefor.
- (o) Bye-laws 159

By deleting the word "so" in the twelve line of the existing Bye-law 159 after the word "If" and replacing the same with the words "the auditing standards of a country or jurisdiction other than Bermuda are used" in substitution therefor.

By Order of the Board

Winfoong International Limited Cheong Pin Chuan, Patrick

Chairman

Hong Kong, 30 April 2012

Notes:

- A member entitled to attend and vote at the above meeting is entitled to appoint a proxy to attend and vote instead of him. A proxy need not be a member of the Company.
- Concerning Resolution No. (4)B above, the directors of the Company wish
 to state that they have no immediate plans to issue any new shares of the
 Company but approval is being sought from the members as a general
 mandate for the purpose of the Rules Governing the Listing of Securities on
 the Stock Exchange ("the Listing Rules").
- 3. The register of members of the Company will be closed from 5 June 2012 to 7 June 2012, both days inclusive, for the purpose of establishing entitlement of shareholders to vote at the meeting. During this period, no transfer of shares will be effected. All transfers of shares accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch registrar in Hong

- (ii) 刪除現有細則第154(2)條 第四行「已被給予不少於」 等字後「十四(14)」等字 樣,並以「二十一(21)」等 字代替。
- (iii) 刪除現有細則第154(2)條 最後一行「該等通告予」等 字後「退任」等字樣,並以 「現任」等字代替。
- (o) 細則第159條

刪除現有細則第159條第十二行 「倘」字後「因此」等字樣,並以 「除百慕達外之國家或司法權區 所採用之審核準則」等字代替。

承董事會命 榮豐國際有限公司 *主席*

香港,二零一二年四月三十日

附註:

鍾斌銓

- 凡有權出席上述大會及於會上投票之股東,均 可委派一位代表出席並代其投票。代表毋須為 本公司之股東。
- 2. 就以上第(4)B項決議案而言,本公司董事會謹 表明,當前並無計劃發行本公司任何新股份, 惟本公司謹就聯交所證券上市規則(「上市規 則」),尋求股東批准授予一般授權。
- 3. 為確定股東於大會上之投票權,本公司將由二零一二年六月五日至二零一二年六月七日(首尾兩天包括在內)止期間暫停辦理股份過戶登記手續,期間任何股份過戶將均不獲登記。所有過戶文件連同有關之股票,最遲須於二零一二年

Kong, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on 4 June 2012.

- 4. Pursuant to Rule 13.39(4) of the Listing Rules, at any general meeting, a resolution put to the vote of the meeting must be taken by poll.
- In accordance with Bye-law 87(1) of the Company, Messrs. Cheong Kim Pong, Chan Yee Hoi, Robert and Leung Wing Ning will retire by rotation and, being eligible, will offer themselves for re-election.
- The translation into Chinese language of this notice is for reference only. In case of any inconsistency, the English version shall prevail.

六月四日下午四時三十分前,送交本公司之香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

- 4. 根據上市規則第13.39(4)條,於任何股東大會上,提呈大會表決之決議案均須以投票方式表決。
- 根據本公司之細則第87(1)條,鍾金榜先生、 陳以海先生及梁永寧先生將輪值退任,且彼等 均合資格願膺選連任。
- 6. 本通告之中文譯本乃僅供參考。如有歧異,概以英文本為準。